



**MEĐUNARODNA PODRŠKA PRAVOSUDNIM INSTITUCIJAMA
BOSNE I HERCEGOVINE**

RATNI ZLOČINI I ORGANIZOVANI KRIMINAL

**GODIŠNJA INFORMACIJA O POSLOVANJU
I IZVJEŠTAJ O KONTROLI BUDŽETA**

JANUAR 2005 – DECEMBAR 2005



Sadržaj	Str.
UVOD	1
1. IZVJEŠTAJ O RADU	3
1.1 Postignuti rezultati do kraja 2005. godine	3
1.2 Predmeti pred Odjelom I za ratne zločine i Odjelom II za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju	6
Odjel I za ratne zločine	6
Odjel II za organizirani kriminal	10
1.3 Rad Suda i Tužilaštva	13
Tabela 1.1 Sadašnje aktivnosti na predmetima zaključno sa martom 2006. godine	14
Tabela 1.2 Zbirno stanje na predmetima za period januar 2005. - mart 2006.	15
Tabela 1.3 Podaci o prvostepenim presudama, žalbama i pravosnažnim presudama (o izricanju kazne)	16
Grafikon 1 Aktivnosti na sudskim postupcima u odnosu na kapacitete	17
Grafikon 2 Broj i smještaj pritvorenika	18
Grafikon 3 Broj sudija koji su na raspolaganju za nove sudske postupke	19
Grafikon 4 Broj imenovanih tužilaca	21
Grafikon 5 Predviđene optužnice i presude za organizirani kriminal po broju optuženih	21
Grafikon 6 Predviđene optužnice i presude za ratne zločine po broju optuženih	22
Grafikon 7 Broj potvrđenih optužnica grupiranih po broju optuženih	23
Tabela 2 Plan tranzicije	24
Tabela 2 Plan obuke	24
1.4 Pitanja i odgovori vezani za Sud i Tužilaštvo BiH	25
Kako Odjel I za ratne zločine planira organizirati svoj obim rada? Da li će on postepeno ubrzavati svoj rad na predmetima iz Pravila puta?, Kada će početi suđenja u prvim predmetima iz MKSJ-ovog Člana 11 <i>bis</i> ?	26
Koliko će Sud vjerovatno biti u stanju procesuirati sudskih postupaka godišnje?	27
Očekuje li se da će presude iz predmeta po Članu 11 <i>bis</i> biti izrečene prije isteka vremena pritvora od maksimalno jedne godine?	28
Da li će svi predmeti iz Člana 11 <i>bis</i> biti procesuirani do vremena predviđenog za povlačenje međunarodnog osoblja suda?	28
Kakav je napredak postignut u uspostavljanju postupaka ekstradicije sa Srbijom i Crnom Gorom i Hrvatskom?	29
Kakva je strategija istupanja prema javnosti Odjela I za ratne zločine?	33
Kakvo je sadašnje stanje mjera zaštite svjedoka uključujući tu i izmještanje svjedoka?	34
Koji su to mehanizmi za financiranje branitelja u Sudu BiH?	35
Kakav je utjecaj Ureda registrara na pravosudni sistem Bosne i Hercegovine? Što će se dogoditi ako Ured registrara prestane da postoji?	35

2. FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ

2.1 Komentar	41
Dijagram 1 Struktura budžeta	44
2.2 Financijska analiza	
Praćenje sredstava	
Okrugli dijagram 1 Sredstva obezbijedena od strane donatora	45
Grafikon 8 Preostale obaveze donatora	46
Grafikon 9 i 10 Sredstva dobivena i potrošena po Sporazumu o donacijama	47
Tabela 2: Tabela financiranja po donatorima i Sporazumu o donacijama	48
Praćenje troškova	
Grafikon 11 Ukupno izdaci (bez amortizacije)	49
Grafikon 12 Ukupni troškovi domaćeg osoblja	49
Grafikon 13 Ukupni troškovi poslovanja (bez amortizacije)	49
Grafikon 14 Ukupni troškovi međunarodnog osoblja	49
Praćenje osoblja	
Grafikon 15 Domaće osoblje	50
Grafikon 16 Međunarodno osoblje	50
Okrugli dijagram 2 Međunarodno osoblje po funkciji	51
Grafikon 17 Broj zaposlenih po Odjelu/Jedinici	51
Grafikon 18 Analiza osoblja po vrsti ugovora	51
Grafikon 19 Broj uposlenika – domaći i međunarodni	51
Praćenje kapitalnih izdataka	
Grafikon 20 Kapitalni izdaci po funkciji i aktivnosti	52
Grafikon 21 Kapitalni izdaci po vrsti izdataka	52
Tabela 3 Kapitalni izdaci	53
Ostali pokazatelji	
Grafikon 22 Prosječne neto plaće domaćeg osoblja	54
Grafikon 23 Pokazatelji poslovanja	54
Okrugli dijagram 3 Opća analiza sredstava-gotovinska salda	54
Okrugli dijagram 4 Iskorištena sredstva u odnosu na neiskorištena sredstva	54
2.3 Financijski izvještaji	
Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH	55
Međunarodna podrška Sekretarijatu	56
Međunarodna podrška Tužilaštvu	57
Međunarodna podrška zajedničkim službama	58
Međunarodna podrška SIPA-i	59
Međunarodna podrška Krivičnoj odbrani	60
Međunarodni Ured registrara	61
Međunarodna podrška Sudu (međunarodne sudije)	62
Međunarodna podrška izgradnji pritvorskih kapaciteta	63
Međunarodna podrška kapitalnim projektima	64

2.4 Donatorski finansijski izvještaji

Austrija	AT01 Austrija za posebne namjene	65
Bosna i Hercegovina	BH01 Bosna i Hercegovina za posebne namjene	66
Belgija	BE01 Belgija za posebne namjene	67
Švicarska	CH02 Švicarska za posebne namjene	68
Njemačka	DE01 Njemačka za posebne namjene	69
	DE02 Njemačka za posebne namjene	69
	DE03 Njemačka za posebne namjene	69
	DE04 Njemačka za posebne namjene	69
Evropska komisija	EC 01 EU za posebne namjene	70
Španjolska	ES01 Španjolska za posebne namjene	71
	ES02 Španjolska za posebne namjene	71
Ujedinjeno Kraljevstvo	GB02 UK za posebne namjene	72
	GB03 UK za posebne namjene	72
	GB04 UK za posebne namjene	72
	GB05 UK za posebne namjene	73
	GB06 UK za posebne namjene	73
	GB07 UK za posebne namjene	73
Grčka	GR01 Grčka za posebne namjene	74
Irska	IE02 Irska za posebne namjene	75
Italija	IT01 Italija za posebne namjene	76
	IT02 Italija za posebne namjene	76
Nizozemska	ND01 Nizozemska za posebne namjene	77
	ND02 Nizozemska za posebne namjene	77
Norveška	NO02 Norveška za posebne namjene	78
Švedska	SE02 Švedska za posebne namjene	79
Sjedinjene Američke Države	US01 USA za posebne namjene	80
	US02 USA za posebne namjene	80
	US03 USA za posebne namjene	80
	US04 USA za posebne namjene	80
	US05 USA za posebne namjene	81
	US06 USA za posebne namjene	81
	US07 USA za posebne namjene	81
	US08 USA za posebne namjene	81
Opća sredstva		82

2.5 Pregled donatorskih izvještaja za EC01 i US01

EC01 EU za posebne namjene	EC 01 EU za posebne namjene	83
Sjedinjene Američke Države	US01 USA za posebne namjene	84

3. KOMPARATIVNA ANALIZA U ODNOSU NA MEĐUNARODNE KRIVIČNE SUDOVE

Grafikon 24 Ukupne međunarodne investicije	85
Grafikon 25 Prosječne godišnje međunarodne investicije	86
Grafikon 26 Planirane međunarodne investicije u budžetu za 2005. godinu	86
Grafikon 27 Prosječni troškovi po prvostepenoj presudi po optuženim	87
Grafikon 28 Broj sudnica	88
Grafikon 29 Ukupno optužnica, presuda i osuđujućih presuda po optuženim	88
Grafikon 30 Prosječno godišnje optužnica, presuda i osuđujućih presuda po optuženim	89

Uvod



Tokom 2005. godine, osoblje Ureda registrara je ostvarilo mnogo impresivnih rezultata u smislu izgradnje institucionalnih kapaciteta i razvoja pravosuđa u Bosni i Hercegovini (BiH). Ured registrara je obavio veoma zahtjevne poslove koji uključuju fizičku infrastrukturu, jačanje pravosudnih i rukovodnih kapaciteta kao i razvoj kadrovskih resursa. Ovi rezultati su detaljno prikazani u dijelu 1.1 'Rezultati na kraju 2005. godine'. Ove rezultate najbolje ilustrira prenos prva dva predmeta iz Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju (ICTY) i izgradnja pritvorske jedinice sa smještajnim kapacitetom od 21 ležaja i njen prenos u nadležnost Minsitarstva pravde.

Sud i Tužilaštvo u sve većem opsegu provode ovlasti u okviru svog mandata. Godinu dana nakon uspostavljanja, Odjel za ratne zločine radi na 8 predmeta sa 18 optuženih u fazi pripreme pretresa ili u fazi glavnog pretresa, sa Odjelom za organizirani kriminal koji radi na 4 predmeta sa 16 optuženih. Ovi rezultati su, zajedno sa sažecima predmeta i presuda detaljno prikazani u ovom izvještaju u dijelu 1.2 i 1.3 'Predmeti koji se vode pred Odjelom I za ratne zločine i pred Odjelom II za organizirani kriminal' te u dijelu 'Rad Suda i Tužilaštva'. Iza ova dva dijela slijedi dio sa pitanjima i odgovorima [dio 1.4] o Sudu i Tužilaštvu BiH.

Kako je to obrazloženo u 'Financijskom izvještaju' dio 2, financijsko poslovanje do sada je bilo čvrsto sa stabilnim izvršenjem budžeta i stabilnim prilivom obezbjeđenih sredstava i gotovine koji jačaju sposobnost Ured registrara da ispuni svoj mandat. Do danas je međunarodna zajednica investirala 13.6 miliona eura u pravosudne institucije

BiH, putem Ureda registrara. Tokom 2006. godine međunarodna zajednica će investirati dodatnih 11.6 miliona eura. Iako su data obećanja u pogledu sredstava za ovaj period, još uvijek ostaje bojazan da iznos od 2 miliona još nije uplaćen. Međutim, trenutna predviđanja gotovinskog priliva pokazuju da Ured registrara ima minimalna sredstva za period od 2007. do 2009. godine sa procjenama budžeta koje jasno ukazuju na potrebu da međunarodna zajednica nastavi sa ulaganjima.

Ova potreba za ulaganjem međunarodne zajednice funkcioniра paralelno sa procesom prenosa finansijskih i rukovodnih dužnosti na državne dužnosnike i institucije. Ovaj proces je već počeo sa prenosom rukovodnih dužnosti kako je to prikazano u tabeli 'Stanje tranzicije' u dijelu 1.3. S ciljem podrške ovom procesu, mnogo je uloženo u usavršavanje i razvoj kako je to prikazano u planu 'Programa obuke' u dijelu 1.3. Nadalje, predloženi prenos finansiranje 166 članova osoblja Ureda registra na budžet odgovarajućih državnih institucija ima za cilj da ojača finansijsku komponentu ovog procesa integracije. Predloženo je da se ovaj proces odvija u periodu od 2006. sve do 2009. godine kao i da se odvija paralelno sa postepenim povlačenjem međunarodne podrške u rukovodnim i pravosudnim strukturama u istom periodu.

U dijelu 'Kompartivna analiza u odnosu na međunarodne krivične sudove' [dio 3] rad Suda i Tužilaštva BiH se stavlja u određeni kontekst. Na primjer, za rad Ureda registrara u 2005. bilo je potrebno manje od 12% godišnjih investicija potrebnih za rad MKSJ da bi u ovoj domaćoj instituciji za isto vrijeme bilo doneseno devet puta više prvostepenih presuda i za ratne zločine i za organizovani kriminal godišnje. To znači da se predviđa da su godišnji troškovi za jednu prvostepenu presudu za 5% niži od toškova za prvostepenu presudu MKSJ.

Ovi impresivni rezultati jasno pokazuju predanost, talenat i sposobnosti domaćeg i međunarodnog osoblja Ureda registrara. Stoga bi rukovodni tim želio iskoristiti ovu priliku sa zahvali osoblju Ureda registrara za njihovu predanost i timski rad koji su u kombinaciji rezultirali uspostavljanjem institucije najvišeg ranga pod zahtjevnim uslovima i veoma kratkim rokovima.

1. IZVJEŠTAJ O RADU

1.1 Rezultati na kraju 2005. godine



Sud i Tužilaštvo BiH sa pritvorskom jedinicom Ministarstva pravde

Strukturalni rezultati

- Imenovanje rukovodilaca odjela;
- Usvajanje pravilnika, propisa i procedura;
- Uspostavljanje odjela tužilaštva za ratne zločine sa šest timova;
- Uspostavljanje strukture krivičnog odjeljenja sa odjelima za ratne zločine i organizirani criminal, koji uključuju 8 pretresnih i dva žalbena vijeća;
- Uspostavljanje odjela za sudsku upravu; odjela za sudsku podršku; odjela za podršku svjedocima; pružanje podrške i infrastruktura jedinice za zaštitu svjedoka SIPA-e; odjel krivične odbrane (sa usvojenim pravilnikom za akreditaciju advokata); biblioteke Suda i Tužilaštva; prevodilačke službe i službe IT podrške;

- Uspostavljanje moderniziranog sistema voženje predmeta korištenjem sistema automatiziranog vođenja predmeta i dokumenata;
- Uspostavljanje sistema automatskog dodjeljivanja predmeta koji osigurava ravnomjernu i nepristrasnu raspodjelu predmeta između vijeća;
- Zapošljavanje, raspolaganje sredstvima i obezbjeđenje sredstava za 261 zaposlenika;
- Izgradnja pritvorske jedinice sa smještajnim kapacitetom od 21 kreveta, vrijedne 1.5 milion eura;
- Izradnja sudnice sa najvišim stepenom osiguranja, u vrijednosti od 1 milion eura;
- Izgradnja pet dodatnih sudnica opremljenih najsavremenijom tehnikom;
- Adaptacija zgrade suda vrijedna 1.4 miliona eura.

Radni rezultati

- Međunarodno priznanje Suda i Tužilaštva koje je rezultiralo prenosom prva dva predmeta iz Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju (MKSJ) u Hagu – Tužilac protiv Radovana Stankovića i Tužilac protiv Gojka Jankovića;



Prethodno saslušanje, održano dana 16.3. 2006. godine u predmetu protiv Gojka Jankovića

- Krajem marta 2006. godine, Posebni odjel Tužilaštva za ratne zločine je imao 8 potvrđenih optužnica sa 18 optuženih, 2 aktivna suđenja sa 2 optužena te jedan predmet u žalbenom postupku. U tom periodu je u toku bilo razmatranje ustupanja 4 predmeta MKSJ, koji uključuju 9 optuženih.

- Tokom 2005. godine, Posebni odjel Tužilaštva za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju imao je potvrđene optužnice (uključujući Odjel II i u Odjel III za opšti kriminal) protiv 67 osoba, sa 36 presuda sa izrečenom kaznom zatvora, 52 presude sa izrečenom uslovnom kaznom i 2 presude sa izrečnom novčanom kaznom. Donesene su i dvije oslobađajuće presude.
- Odjel za podršku svjedocima je zabilježio ukupno 382 svjedoka tokom 2005. godine. Od ovog broja 39 ih je bilo povezano sa predmetima ratnih zločina.
- Tokom 2005. godine, 32 svjedoka su tražila pomoć u vidu zaštite/pratnje ili razgovora, od čega njih 29 u vezi sa predmetima ratnih zločina. Devet od ovih svjedoka su bili ispitivani u predmetima međunarodne pravne pomoći (u kojima su suđenja vođena u stranim državama).
- Pritvorska jedinica i upravljanje tom ustanovom su u potpunosti preneseni u nadležnost Ministarstva pravde.



Predsjednik Suda, Meddžida Kreso, obraća se prisutnim na otvaranju nove sudnice br. 6 sa najvišim stepenom sigurnosti

1.2 Predmeti pred Odjelom I za ratne zločine i Odjelom II za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju

Odjel I za ratne zločine

Pred Odjelom I se vodi 119 predmeta, od čega su četiri u fazi glavnog pretresa (Šimšić, Samardžija, Paunović i Samardžić). Pretresna vijeća su primila tri dodatna predmeta u kojima je zakazan ili će uskoro biti zakazan početak glavnog pretresa (Mitrović, Kovačević i Stanković – prvi predmet koji je MKSJ uputio u Sud). Pored toga, predmet Janković (drugi predmet koji je MKSJ ustupio) će uskoro biti proslijeđen pretresnom vijeću za pripremu suđenja. To znači da je ukupan broj predmeta koji su u fazi suđenja ili u pripremi za suđenje iznosi 8. Jedan predmet ratnog zločina (Maktouf) je u postupku po žalbi na prvostepenu presudu.

Svi optuženi za ratne zločine (19 osoba) trenutno se nalaze u pritvoru.

Sa danom 17.3. 2006. godine četiri predmeta čekaju konačnu odluku MKSJ po prijedlogu za prenos postupka pred Sud BiH (što uključuje ukupno devet optuženih).

Preostali predmeti ratnih zločina pred Sudom BiH uključuju 108 predmeta u fazi prethodnog postupka (uključujući i četiri istrage sa osumnjičenim u pritvoru u skladu sa naredbama Suda) i 3 zahtjeva za izručenje.

Odjel I za ratne zločine – predmeti u kojima je u toku suđenje

Predmet **Bobana Šimšića**, u kojem je optužen za zločine protiv čovječnosti, je prvi predmet ratnih zločina koji se sudi pred Odjelom I za ratne zločine. Ovaj predmet je preuzet od Kantonalnog suda u Goraždu zbog njegove osjetljivosti u maju 2005. godine. Glavni pretres je počeo u septembru 2005. godine. Optužba je završila izvođenje svojih dokaza, a pred Sudom se trenutno izvode dokazi odbrane. Očekuje se da se ovo suđenje okonča u julu 2006. godine. U optužnici se navodi da je optuženi učestvovao, između

ostalog, u progonu, ubijanjima, silovanju, mučenju i nezakonitom zatvaranju civila Bošnjaka u području Višegrada.



Snimak uživo sa suđenja Bobanu Šimšiću, optuženog za zločine protiv čovječnosti

Optuženi u predmetima protiv **Marka Samardžije i Dragoja Paunovića** takođe se terete za zločine protiv čovječnosti. Optužbe protiv Marka Samardžije obuhvataju komandovanje četom vojnika koja je provodila nezakonita zatvaranja, premlaćivanja i ubistva civila Bošnjaka u opštini Ključ u julu 1992. godine. Optužnica protiv Dragoja Paunovića navodi da je on, kao vođa manje vojne formacije u području opštine Rogatica naredio da se 27 civila koriste u borbi kao živi štit. Zatim je optuženi navodno naredio strijeljanje ovih osoba u kojem je od 27 osoba ubijeno njih 24.

Na suđenjima protiv **Samardžije i Paunovića** svjedoci su dali iskaze uz upotrebu tehničkih sredstava za prenos slike i tona iz prostora izvan sudnice. Predmet Paunović je

prvi predmet u kojem je pretresno vijeće odlučilo da na prijedlog tužioca prihvati presuđene činjenice iz presuda koje je izrekao MKSJ (*predmeti Plavšić i Vasiljević*).

U predmetu **Stanković**, prvi predmet koji je MKSJ ustupio Sudu BiH u skladu sa Pravilom 11. *bis* Pravilnika MKSJ o postupku i dokazima, prvo zasjedanje pred pretresnim vijećem je održano dana 23. 2. 2006. godine. Na prijedlog tužioca javnost je isključena iz daljeg postupka u cilju zaštite identiteta svjedoka koji su žrtve seksualnog zlostavljanja. Optuženi se tereti za zločine protiv čovječnosti (odvođenje u ropstvo, mučenje, silovanje i zatvaranje).

Gojko Janković, drugi optuženi kojeg je MKSJ ustupio Sudu BiH, tereti se za zločine protiv čovječnosti (ubijanje, odvođenje u ropstvo, deportaciju, zatvaranje, mučenja i silovanje). Dana 20.2.2006. godine Sud je prihvatio optužnicu koju je prilagodilo Tužilaštvo BiH, i potvrdio je u vezi sa četiri dodatne tačke. Kao je već navedeno, očekuje se da se ovaj predmet uskoro uputi pretresnom vijeću.

Predmet **Petar Mitrović** i drugi sa 11 optuženih predstavlja prvu optužnicu za genocid pred ovim Sudom i jedan je od najvećih predmeta koji se trenutno vode u svijetu.



Snimak sa pretresa u predmetu „Kravica“ u kojem je riječ o optužbama za ubistvo 1000 osoba u blizini Srebrenice

Ovaj predmet je poznat kao „**Kravica**“, na osnovu imena skladišta u blizini Srebrenice u kojem je navodno ubijeno nekih 1000 muškaraca Bošnjaka dana 13.7.1995. godine. Optužnica je potvrđena dana 19.12.2005. godine, a 3.2.2006.godine 11 su se optuženih izjasnili da nisu krivi. Statusna konferencija je održana pred pretresnim vijećem dana 10.3.2006. godine, a početak glavnog pretresa je zakazan za 4.5.2006.godine. Očekuje se da će suđenje rajati do kraja 2006.godine.

Glavi pretres u predmetu protiv **Nedže Samardžića**, koji se tereti za zločine protiv čovječnosti, počeo je dana 20.2.2006. godine, a tužilac trenutno izvodi svoje dokaze. Prema navodima optužnice, optuženi je, između ostalog, u periodu od aprila 1992. do marta 1993. godine, u opštini Foča počinio, ili pomogao da se počine ubijanja, porobljavanje radi seksualnog iskorištavanja, silovanja, i progon stanovnika Bošnjaka. Ovaj predmet obuhvata veći broj zaštićenih svjedoka koji su saslušani uz pomoć tehničkih sistema za prenos i iskrivljenje slike i tona.

Predmet **Abduladhim Maktouf** je u postupku po žalbi na prvostepenu presudu, a žalbeno vijeće trenutno sasluša dodatne dokaze. Prestresno vijeće je optuženog proglasilo krivim i osudilo ga na pet godina zatvora u julu 2005.godine. U novembru 2005. godine ova presuda je ukinuta pošto je žalbeno vijeće utvrdilo da je potrebno izvesti dodatne dokazi. Pretres pred žalbenim vijećem je počeo početkom februara 2006. godine, a očekuje se da se završi u aprilu 2006.godine.

Odjel II za organizirani kriminal, privredni kriminal i korupciju

Pred Odjelom II se trenutno vodi 37 predmeta koji uključuju:

- jedan predmet u fazi glavnog pretresa
- dva predmeta u pripremi za glavni pretres
- jedan predmet u fazi prethodnog saslušanja (razmatranje prethodnih prigovora nakon potvrđivanja optužnice)
- tri predmeta u kojima su donesene provostepene presude (a za koje se očekuje da uđu u fazu žalbenog postupka u bliskoj budućnosti)
- tri predmeta po žalbi na prvostepene presude
- 17 predmeta u fazi prethodnog postupka i u istražnoj fazi, i
- jedan predmet u vezi sa zahtjevom za izručenje.



Predmet koji uključuje bivšeg člana Predsjedništva BiH, **Dragana Čovića** i šest suoptuženih (uključujući i **Matu Tadića**, aktuelnog predsjednika Ustavnog suda) je u fazi glavnog pretresa. Optužbe uključuju

Osoblje sudske uprave pregleda spise u suđenju protiv Čovića

zloupotrebu položaja i ovlaštenja, davanje dara i drugih oblika koristi, dogovor za učinjenje krivičnih djela, organizirani kriminal i primanje dara i drugih oblika koristi. Optuženi nisu u pritvoru. Tužilaštvo trenutno izvodi svoje dokaze.

Dana 6.10. 2005. godine, u predmetu “**Hercegovačka banka**”, protiv još jednog bivšeg člana Predsjedništva BiH, **Ante Jelavić** je proglašen krivim od strane pretresnog vijeća za zloupotrebu položaja i ovlaštenja, pronevjeru, nesavjestan rad u službi i utaju poreza. Optuženi je osuđen na 10 godina zatvora. Bio je prisutan tokom cijelog glavnog pretresa pred sudom, međutim pobjegao je iz Bosne i Hercegovine prije samog izricanja prvostepene presude. Po naredbi suda sve domaće i međunarodne agencije za provedbu zakona su izdale potjernice protiv njega. Interpol je također izdao međunarodu potjernicu protiv njega.

G. Jelavić je također bio jedan on optuženih u predmetu “**Treći entitet**” zajedno sa **Miroslavom Prce i Draganom Čurčićem**. Postupak protiv Prce i Čurčića su razdvojeni pošto Zakon o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine zabranjuje suđenje u odsustvu (u ovom slučaju protiv Jelavića). Prestala dva optužena se terete za podrivanje vojne i odbrambene moći Federacije Bosne i Hercegovine (FBiH), a Miroslav Prce se dodatno tereti za zloupotrebu položaja i službene ovlasti. Optužbe se odnose na period u 2001. godini kada je Prce bio ministar odbrane FBiH a Čurčić bio dozapovjednik Armije FBiH.

Pretresno vijeće je izreklo presudu dana 24.2.2006. godine, proglašivši Miroslav Prcu krivim za zloupotrebu položaja i službenih ovlasti i osudivši ga na godinu i šest mjeseci zatvora. Pošto je prethodno potpisao sporazum o priznanju krivnje u predmetu “Hercegovačka banka”, na osnovu kojeg je osuđen na 5 godina zatvora u septembru 2004. godine, Sud je izrekao jedinstvenu kaznu od šest godina zatvora. Za obojicu optuženih utvrđeno je da nisu krivi za podrivanje vojne i odbrambene moći FBiH. Shodno tome, optuženi Čurčić je pušten na slobodu.

Predmet protiv **Momčila Mandića** i ostala tri bivša dužnosnika Republike Srpske, je trenutno u fazi prethodnog postupka, optuženi su izjavili da su krivi a Sud razmatra

njihove prethodne prigovore u vezi sa optužnicom. Optuženi **Momčilo Mandić, Mirko Šarović, Milovan Bjelica i Milorad Govedarica** se terete za organizirani kriminal i zloupotrebu službenih ovlasti zbog njihovih navodnih djela u periodu od 1997. do 2004. godine. Navodi se da je Mandić, kao direktor “Privredne banke Srpsko Sarajevo” (PBSS) odobrio davanje neobezbjedenih kredita koji su između ostalog korišteni da se osigura nezakonito financiranje izbornih kampanja Srpske demokratske stranke (SDS), da se finansira kupovina dionica u preduzećima koja su zadržale dionice u PBSS (uz pomoć Mirka Šarović kao koji je bio visoko pozicionirani funkcioner u Republici Srpskoj), i da se obezbjedi kaucija za bivšeg premijera Republike Srpske. Dalje se navodi da je Momčilo Mandić odobrio uzimanje kredita u iznosu od 3 miliona konvertibilnih maraka iz “Beogradska banke”, koji je iskorišten za zaštitu Radovana Karadžića, osobe protiv koje je Tužilaštvo MKSJ podiglo optužnicu. Navodi se da je Milovan Bjelica bio ovlaštena osoba preduzeća koje je korišteno da se nezakonito financiraju kampanje SDS sa sredstvima PBSS, a Milorad Govedarica je bio ovlaštena osoba preduzeća koje je korišteno za kupovinu dionica u preduzećima koje imaju dionički kapital u PBSS. Određen je pritvor protiv četiri optužene osobe do kraja glavnog pretresa (koji podliježe dvomjesečnoj kontroli).

1.3 Rad Suda i Tužilaštva

Po prvoj godini rada Ureda registrara zabilježeni su impresivne koraci Suda i Tužilaštva u nastojanju da se ponovo uspostavi vladavine zakona u BiH. Ovo najbolje pokazuje nedavno priznanje međunarodnog položaja Suda i Tužilaštva koji je potvrđen prenosom dva predmeta iz MKSJ u 2005. godini. Nadalje, Sud i Tužilaštvo su proveli 17 glavnih pretresa sa 34 optužena u 2005. godini. (5 suđenja za ratne zločine i 12 suđenja za organizirani kriminal). Ovo je postignuto u okolnostima ubrzanog razvoja pravosuđa i porasta aktivnosti ovih institucija.



Sudnica br. 4 tokom zasjedanja

Međutim, kako se institucije približavaju ostvarivanju punog kapaciteta, Sudu i Tužilaštvu će biti potreban nastavak angažmana sadašnjih sudija i tužilaca kao i angažovanje dodatnih sudija i tužilaca kako bi se osiguralo da planirani kapaciteti odgovaraju planiranim aktivnostima. Ova pitanja su detaljno obrađena u daljem tekstu.

Tabela 1.1 Stanje predmeta u martu 2006.

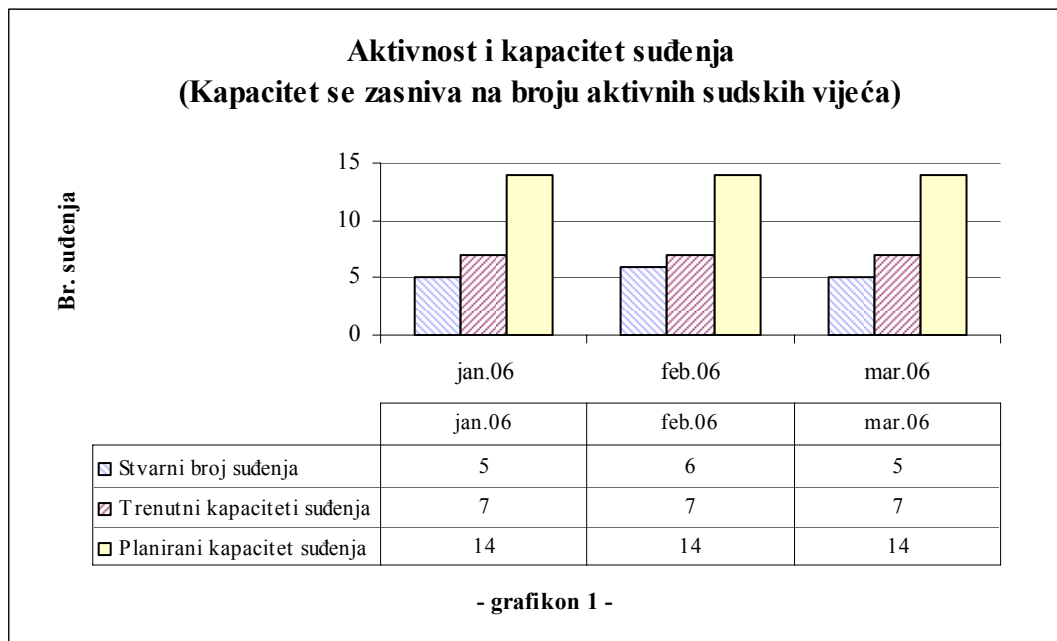
	POTVRĐENE OPTUŽNICE U PRIPREMI ZA GLAVNI PRETRES Uključeni su samo predmeti u fazi pripreme za glavni pretres sa optužnicama potvrđenim u periodu od januara 2005. do marta 2006. godine.	GLAVNI PRETRES U TOKU Predstavljen je broj predmeta u fazi glavnog pretresa koji su još uvijek u toku u martu 2006. godine.	PRVOSTEPENE PRESUDE ZA PREDMETE U KOJIMA ŽALBA NA PRVOSTEPENU PRESUDU JOŠ NIJE ULOŽENA	POSTUPCI PO ŽALBAMA NA PRVOSTEPENE PRESUDE Predstavljen je broj žalbenih postpaka koji su još u toku u mart 2006. godine
ODJEL I Ratni zločin (Odnosi se na predmete koje je ustupio MKSJ) Broj optuženih	4 (2) 14 (2)	4 4	0 0	1 1
ODJEL II Organizovani kriminal Broj optuženih	2 8	1 7	3 5	3 9
UKUPNI BROJ Broj optuženih	7 23	5 11	3 5	4 10

Tabela 1.2 Zbirno stanje predmeta u periodu od januara 2005. do marta 2006.

	PREDMETI U FAZI PRETHODNOG I ISTRAŽNOG POSTUPKA	POTVRĐENE OPTUŽNICE	GLAVNI PRETRES	PRVOSTEPENE PRESUDE	PRVOSTEPENE PRESUDE U PREDMETIMA U KOJIMA NIJE ISTEKAO ROK ZA ŽALBU	ŽALBE NA PRVOSTEPENE PRESUDE	PRAVOSNAŽNE PRESUDE
	-Podatci za ratni zločin predstavljaju nove predmete, predmete preuzete sa nižih Sudova i predmete za koje se čeka odluka Suda za prebacivanje iz Haškog Tribunala. -Podaci za organizirani kriminal predstavljaju nove predmete u fazi istrage od januara 2005.	Podaci se odnose samo na predmete u kojima je optužnica potvrđena u periodu od januara 2005. do marta 2006. godine.	Predstavljen je broj glavnih pretresa održanih u periodu od januara 2005. do februara 2006. godine uključujući i glavne pretrese koji su još uvijek u toku.	Predstavljen je ukupan broj prvostepenih presuda donešenih u periodu od januara 2005. do februara 2006. godine (uključeni su sporazumi o krivnji)		Predstavljen je broj postupaka po žalbi na prvostepene presude u period od januara 2005. do marta 2006. godine.	Predstavljen je ukupan broj predmeta u kojima je izrečena pravosnažna presuda u periodu od januara 2005. do marta 2006. godine. (sporazumi o krivnji su uključeni)
ODJEL I Ratni zločin (Odnosi se na predmete koje ustupa MKSJ)	98 (4)	8 (2)	5	1	0	1	0
Broj osumnjičenih/optuženih	273 (9)	18 (2)	5	1	0	1	0
ODJEL II Organizirani kriminal	18	11	12	8 sporazuma o krivnji (10 osumnjičenih) 18	3	3	12
Broj osumnjičenih/optuženih	40	29	29	31	5	9	17
UKUPNI BROJ	116	19	17	19	3	4	12
Broj osumnjičenih/optuženih	313	47	34	32	5	10	17

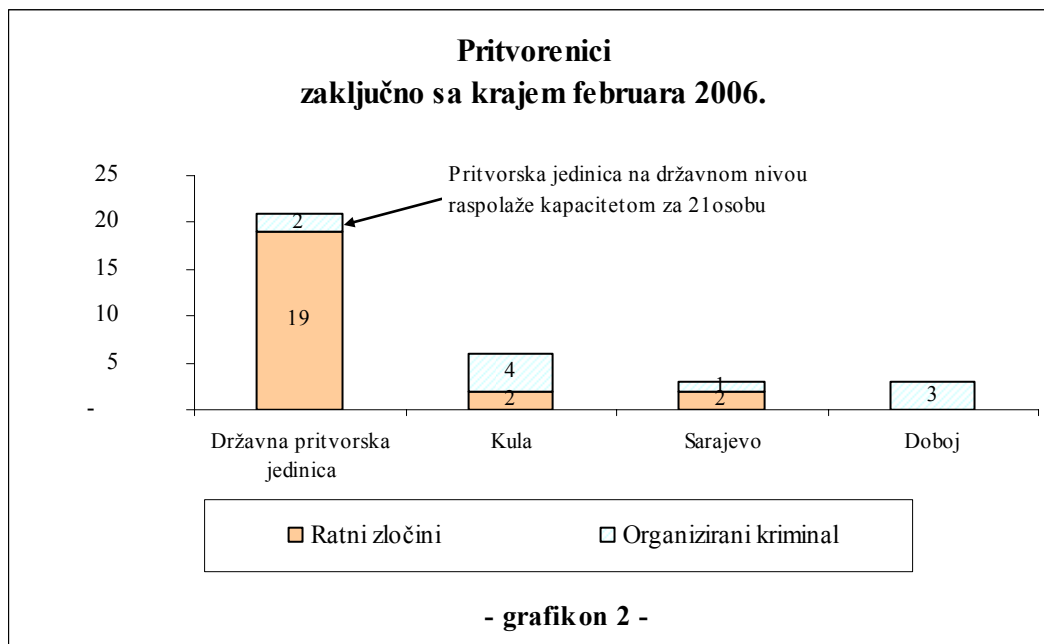
Tabela 1.3 Pregled prvostepenih presuda, žalbi na prvostepenu presudu i pravosnažnih presuda

	PRVOSTEPENA PRESUDA	ŽALBA	PRAVOSNAŽNA PRESUDA
ODJEL I Ratni zločin	- Abdulahim Maktouf osuđen je na kaznu zatvora u trajanju od 5 godina.	- Predmet Maktouf je u fazi žalbenog postupka.	
ODJEL II Organizovani kriminal	<p>- U predmetu Marinković, Torbica i Čurčić, Marinković Dragana je osuđena na 2 godine i 2 mjeseca zatvora, Torbica Dušan je osuđen na 8 mjeseci zatvora i Čurčić Dragan je osuđen na 3 godine zatvora.</p> <p>- Hasan Čengić je oslobođen optužbi.</p> <p>- U predmetu Fazlić, Fazlić Asim je oslobođen optužbi, a Kobilic Senad je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 1 godine.</p> <p>- U predmetu Karić i drugi, (7 optuženih) Karić i drugi su osuđeni na uslovnu kaznu od 3 godine u prosjeku i ukupnu novčanu kaznu od 1 400 040 KM.</p> <p>- U predmetu Jelavić, Ante Jelavić je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 10 godina.</p> <p>- U predmetu Silajdžija, Silajdžija Murat je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 1 godine i 3 mjeseca.</p> <p>- U predmetu Medić, Hugo Šanta je sklopio sporazum o krivnji, a Medić Božo je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 3 godine i novčanu kaznu u iznosu od 6 000 KM.</p> <p>- U predmetu Okić (2 optužena) Okić Ferid je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 22 godine i Fevzi Vasvi je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 4 godine i 2 mjeseca.</p> <p>- Ibrahimović Enver je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 2 godine.</p> <p>- U predmetu Prce i Čurčić, Prce Miroslav je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 1 godine i 6 mjeseci a Čurčić Dragan je oslobođen.</p>	<p>- Predmet Kobilic Senada je u fazi žalbenog postupka.</p> <p>- Predmet Karić (7 osuđenih) je u fazi žalbenog postupka.</p> <p>- Predmet Jelavić je u fazi žalbenog postupka.</p>	<p>- U predmetu Marinković i drugi svakom optuženom je je izrečena novčana kazna u ukupnom iznosu od 50 000 KM, dakle redom na iznose od 15 000 KM, 5 000 KM i 30 000 KM.</p> <p>- Hasan Čengić je oslobođen optužbe.</p> <p>- Fazlić je oslobođen optužbi (jedan od dvojice osuđenih u predmetu Fazlić i Kobilic)</p> <p>- Silajdžija Murat je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 1 godine.</p> <p>- U predmetu Medić and Hugo – Tužilaštvo je odbacilo optužbe protiv Medić Bože u fazi žalbenog postupka.</p> <p>SPORAZUMI O KRIVNJI</p> <p>- Musić Aldin je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 6 godina.</p> <p>- Mehanović Haris je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 8 godina.</p> <p>- Akeljić Sead je oslobođen kazne i dužan platiti iznos od 12 000 KM na ime movinske koristi</p> <p>- Kalender Isljam je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 6 godina.</p> <p>- Kolčak Esad je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 2 godine i 7 mjeseci.</p> <p>- Dančetočić Dojčin je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 2 godine.</p> <p>- U predmetu Tasovac i drugi (3 osuđenih) Glibo Vaso i Bodiroga Dragomir su osuđeni na zatvorsku kaznu u trajanju od 10 mjeseci, a Tasovac Željko je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 3 godine.</p> <p>- U predmetu Medić i Hugo – Hugo Šanta je osuđen na zatvorsku kaznu u trajanju od 3 godine i 6 mjeseci.</p>



Grafikon 1 predstavlja poređenje između sadašnjeg broja suđenja u odnosu na postojeće kapacitete za suđenja (koji prikazuje da se Sud približava maksimalnoj iskorištenosti postojećih kapaciteta za suđenja), i planiranim kapacitetima Suda za suđenja, koji se zasniva na planu da radi sa ukupno osam pretresnih vijeća.

(Napomena: Grafikon 3 u daljem tekstu prikazuje detaljan pregled stvarnog i planiranog broja sudija)

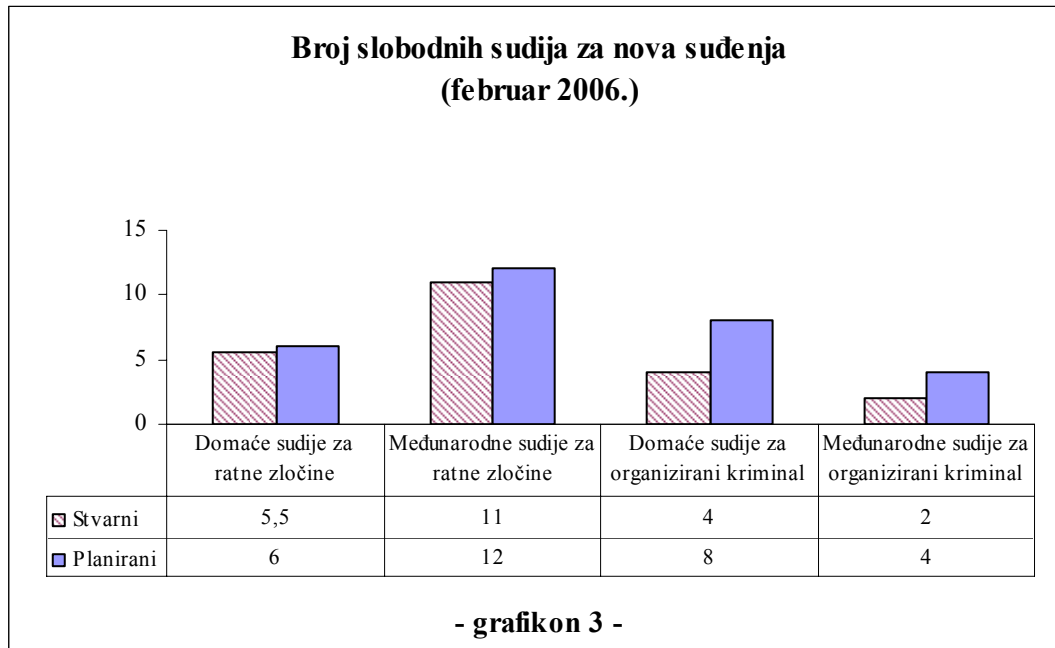


Grafikon 2 prikazuje broj osoba u pritvoru prije i za vrijeme glavnog pretresa krajem februara 2006. godine. Pošto državna Pritvorska jedinica (PJ) radi punim kapacitetom sa 21 zatvorenikom, veliki broj zatvorenika je smješten u entitetskim pritvorskim jedinicama (Federacija BiH i Republika Srpska).



Pritvorska jedinica BiH

Nadalje, obzirom da će svi optuženi koji budu prebačeni u Sud iz MKSJ (i kojima je određen pritvor) biti smješteni u PJ, javit će se potreba da se određeni broj sadašnjih pritvorenika iz PJ prebaci u entitetske pritvorske jedinice.



Razlika između postojećeg i planiranog broja sudija u **Grafikonu 3** prikazuje koliko je sudija potrebno da se popuni planirana struktura vijeća, što znači:

- pet pretresnih vijeća za ratne zločine,
- tri pretresna vijeća za organizirani kriminal, i
- dva žalbena vijeća (jedno za ratne zločine i jedno za organizirani kriminal)



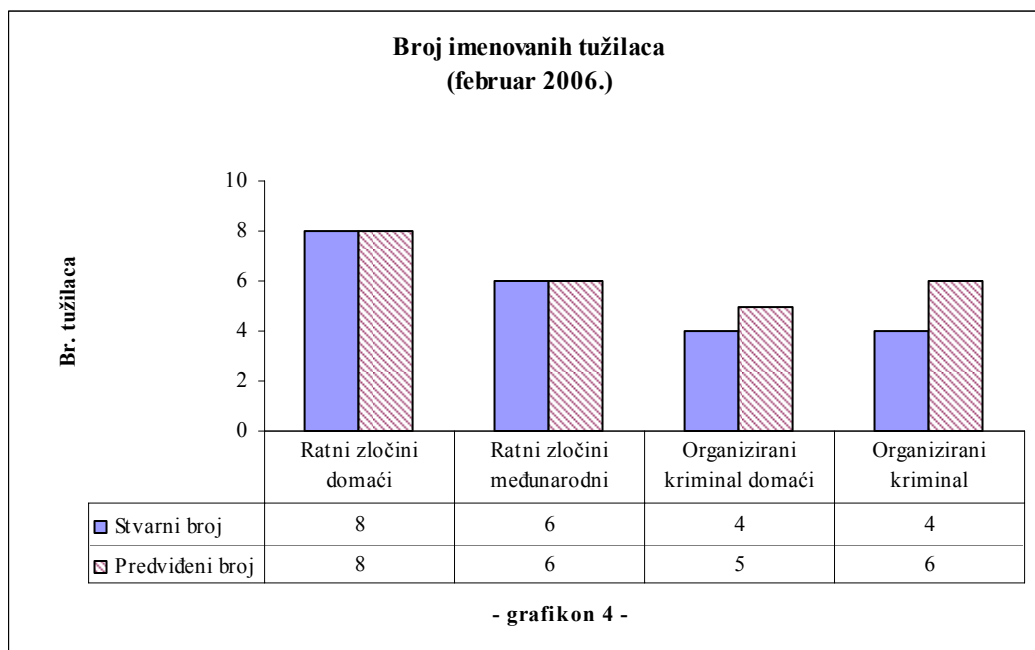
*Davanje svečane izjave međunarodnih sudija održano 9.
3. 2005. godine*

Dok su trenutno otvorena tri mjesta za međunarodne sudije, nepopunjena mjesta za domaće sudije proističu iz činjenice da su sve domaće sudije u vijećima za ratne zločine i vijećima za organizovani kriminal kao i žalbenim vijećima raspoređena u više vijeća.

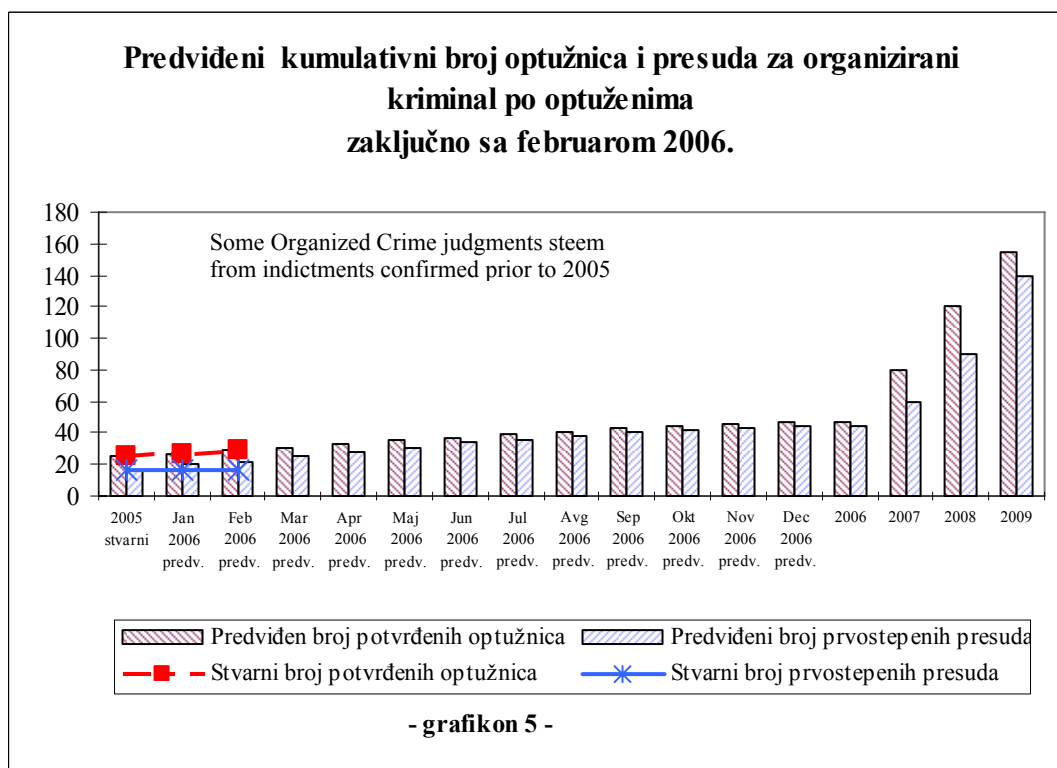
Ovo raspoređivanje u više različitih vijeća znači da, trenutno, ove sudije mogu posvetiti svega 50% svoga vremena planiranim vijećima koja su pobrojana u prethodnom tekstu. Međunarodne sudije čiji mandat nije produžen nisu uračunati u gore navedene brojeve.

Ured registrara i Sud aktivno rade na angažiranju dodatnog broja sudija kako bi se popunila upražnjena mjesta i osiguralo da vijeća rade punim kapacitetom.



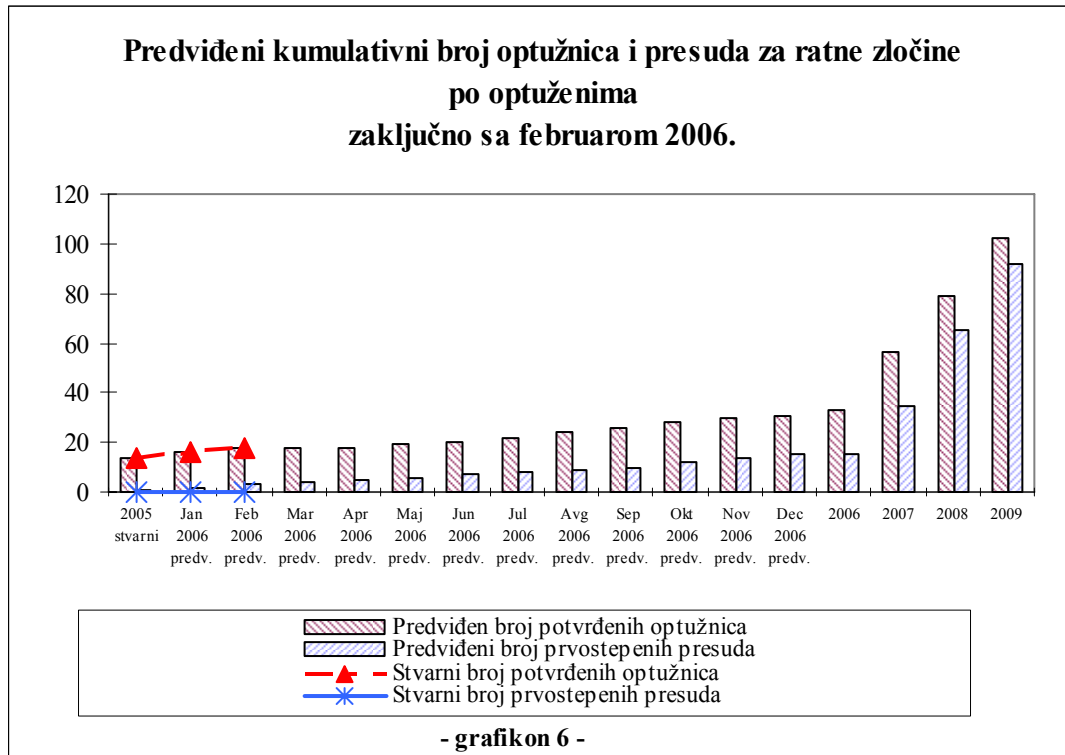


Grafikon 4 prikazuje poređenje između postojećeg i predviđenog broja tužilaca. Trenutno je u toku postupak odabira i imenovanja tužioca za organizirani kriminal.



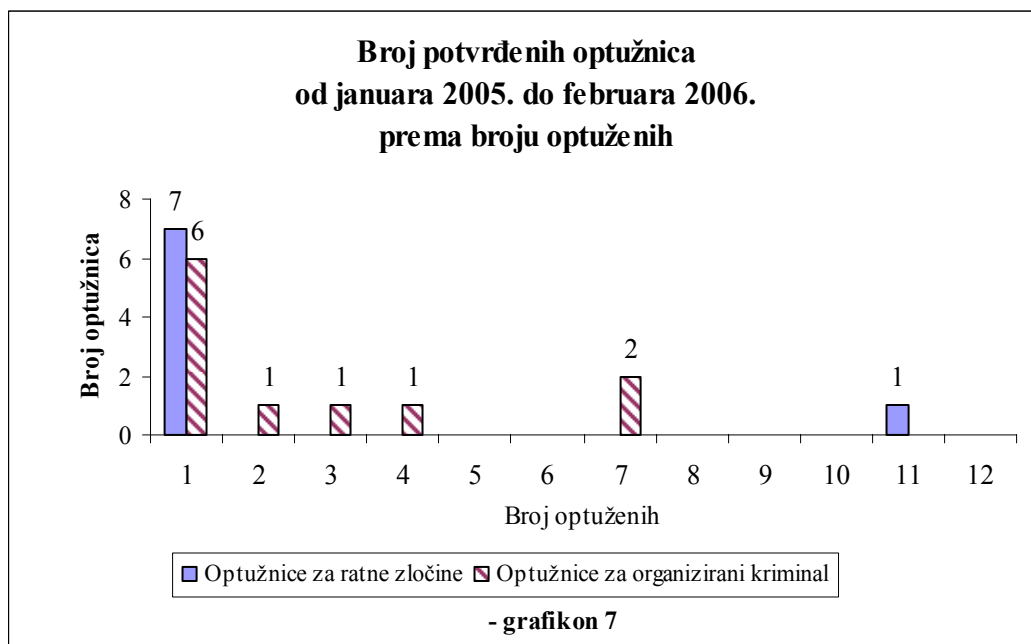
Grafikon 5 daje prikaz predviđenog kumulativnog broja optužnica za organizirani kriminal koje će biti podignute i presuda koje će biti donesene (po broju osoba) do kraja

perioda za koji se očekuje da će biti obazbjedena međunarodna podrška. Ova prognoza, kao i prognoze broj za ratne zločine koje su prikazane u Grafikonu 6, zasnivaju se na analizi sadašnjeg nivoa aktivnosti kao i postojećih i planiranih kapaciteta Tužilaštva i Suda. Ova predviđanja po prirodi treba uzeti sa rezervom pošto na njih utječe niži nivo aktivnosti u početnoj fazi projekta.



Grafikon 6 daje prikaz predviđenog kumulativnog broja optužnica za ratne zločine (po broju optuženih osoba) koje treba podignuti i presuda koje treba donijeti do kraja perioda u kojem će biti na raspolaganju međunarodna podrška.

Slijedeće pretpostavke su uzete u obzir i za predmete organiziranog kriminala i za predmete ratnih zločina (**Grafikoni 5 i 6**) : 90% od svih podignutih optužnica je potvrđeno; 75% potvrđenih optužnica rezultira osuđujućom presudom (to jest, 25% potvrđenih optužnica rezultira oslobađajućom presudom ili obustavom postupka).



Grafikon 7 daje pregled broja optuženih osoba po potvrđenim optužnicama do danas, trenutni prosječan broj optuženih osoba po optužnici je:

- u predmetima ratnih zločina: 2.25
- u predmetima organiziranog kriminala: 2.63

Gore navedeni prosjek optuženih osoba po optužnici za ratni zločin je nešto viši od predviđenog zbog toga što trenutno pred Sudom potvrđena optužnica protiv 11 optuženih osoba.



Arhiva Tužilaštva u zgradi Suda BiH

Tabela 2.1 Plan tranzicije

	Broj osoblja	Status u upravi	Identificiran domaći nasljednik	Očekivani datum tranzicije
Sudska uprava	25	Domaći	n/p	n/p
Pravni savjeti	25	Međunarodni supervizor	n/p	2006
Podrška svjedocima	6	Međunarodni supervizor	ne	2006
Zaštita svjedoka	2	Međunarodni savjetnik	n/p	n/p
Prevodilačka služba	36	Domaći	n/p	n/p
Informacione tehnologije	10	Domaći	n/p	n/p
Sigurnosna podrška	3	Međunarodni savjetnik	n/p	n/p
Podrška krivičnoj odbrani	17	Međunarodni supervizor	u fazi imenovanja	2006
Administracija	7	Međunarodni supervizor	da	2006
RZ Podrška tužilaštvu	65	Međunarodni supervizor	ne	treba se odrediti
Pritvorska jedinica	2	Međunarodni savjetnik	n/p	n/p
OK Podrška tužilaštvu	22	Domaći	n/p	n/p
Kadrovska	2	Domaći	n/p	n/p
Financije	6	Međunarodni	u fazi imenovanja	2007
Registar za Sud	1	Domaći	n/p	n/p
Registar za Tužilaštvo	1	treba se odrediti	treba se odrediti	treba se odrediti

Tabela 2.1 Plan obuke

	Broj osoblja	Obuka odjela	Individualni tečajevi
Sudska uprava	25	Sistemi sudske uprave; Praksa ICTY - osoblje uprave	
Pravni savjeti	23	Europska konvencija o ljudskim pravima	Postdiplomske studije - međunarodni odnosi
Podrška svjedocima	6	Psihološko praćenje Konferencija o razvoju mreže u Hagu; Trauma i Stres - priznavanje i mehanizmi savladavanja; obuka osoblja Ureda registrara	
Zaštita svjedoka	2	Procjena rizika i prijetnji; koordinacija rada na predmetima; promjena identiteta; premještanje - interno i međunarodno	
Prevodilačka služba	36	Simultano prevođenje	
Informacione tehnologije	10		
Sigurnosna podrška	3	Reagiranje na prvu pomoć	
Podrška krivičnoj odbrani	8	Obrana na suđenjima za istražitelje, obuka u vezi ZKP-a	
Administracija	12		Održavanje kotlovnice
RZ Podrška tužilaštvu	62	Međunarodno humanitarno pravo; Obuka o odnosima sa medijima za tužioce; Obuka o ljudskim pravima; Obrana na suđenjima	Sarajevo - Delaware poslovna škola; postdiplomske studije kriminalistike; postdiplomske studije prava (međunarodno, građansko pravo, kazneno pravo)
Pritvorska jedinica	2		
Kadrovska	2		ICS on-line tečajevi, CIPD upravljanje i razvoj
Financije	6		Međunarodne studije za ovlaštene računovođe; Sarajevo-Delaware poslovna škola
Informisanje javnog mnijenja	3		
Interfunkcionalni	18		Ovlašteni institut za diplomu u upravljanju

1.4 Pitanja i odgovori o Sudu i Tužilaštvu BiH

Kako Odjel I za ratne zločine planira organizirati svoj rad na neriješenim predmetima?

Da li se zagrijavaju sa predmetima Pravila puta?

Kada će početi suđenja u prvim predmetima MKSJ prema pravilu 11 bis ?

Odjel 1 već vodi nekoliko suđenja, a jedan broj predmeta je u fazi priprema za suđenja kako je to navedeno u dijelu 1.3.



Sud i Tužilaštvo BiH

predmetima koji su preneseni sa nižih sudova na osnovu stepena osjetljivosti po procjeni Suda (jedna optužnica je rezultat istrage koju je provelo Tužilaštvo, dok je dva predmeta ustupio MKSJ u skladu sa pravilom 11 bis Pravila o postupku i dokazima MKSJ).

Tužilaštvo je izvršilo sveobuhvatnu pregled takozvanih predmeta iz Pravila puta i izvršilo njihovu kategorizaciju u skladu sa utvrđenim kriterijima osjetljivosti. Sud je donio odluke o preuzimanju preko 97 predmeta. Time je riješena većina prijedloga za preuzimanje predmeta koje je podnijelo Tužilaštvo. Od osam optužnica potvrđenih nakon uspostavljanja Odjela I za ratne zločine, pet ih je u

Dinamika suđenja se utvrđuje na osnovu nekoliko kriterija, uključujući i vrijeme koje su optužene osobe provele u pritvoru, složenost predmeta (broj tačaka optužnice, optužbe, broj svjedoka, količina materijalnih dokaza, itd.), praktične faktore (kao što su dostupnost svjedoka) i potrebu da se optuženom ostavi dovoljno vremena da pregleda dokaze koje su predložili tužioc, te da pripremi i iznese svoju odbranu. Glavni pretresi su ravnomjerno raspoređeni među prvostepenim vijećima kako bi se osigurala pravična raspodjela posla i ekpeditivno procesuiranje predmeta. Sud može dati prioritet nekim predmetima na osnovu gore navedenih kriterija pomoću centraliziranog elektronskog sistema raspoređivanja predmeta.

Na osnovu predviđanja, koliko pretresa će sud biti u stanju voditi u toku jedne godine?

Sud trenutno ima šest potpuno funkcionalnih, tehnički visoko opremljenih sudnica, od kojih je jedna sudnica sa najvišim stepenom zaštite, koja je predviđena za najosjetljivije predmete. Sve sudnice imaju



Kabina za tehničara za audio i vizuelnu tehniku u sudnici br. 6 sa najvišim stepenom zaštite



Prevodilačka kabina u Sudnici br. 6 sa najvišim stepenom zaštite

sofisticirane tehničke sisteme koji omogućavaju efikasno korištenje vremena i resursa, kao i ekonomično vođenje postupaka u složenim krivičnim predmetima. Ovi sistemi obuhvataju: digitalnu audio i video opremu za snimanje suđenja; simultano prevođenje na najmanje tri jezika po sudnici; digitalno izvođenje dokaza na monitorima/ekranima dostupnim svim učesnicima u postupku; sistemi za iskrivljenje slike i glasa za zaštitu identiteta svjedoka; audio/video veza za svjedočenja svjedoka na daljinu; spajanje zapisnika vođenih tokom suđenja sa službenim audio zapisom; čekaonice za svjedoke; elektronski raspored sudnica.

Zbog efikasne administracije i organizacije suđenja putem Odjela za sudsku upravu, sistem omogućava maksimalno iskorištavanje raspoloživih kapaciteta. Uspostavljen je sistem automatske raspodjele predmeta da bi se obezbijedila racionalna dodjela predmeta i optimalna raspodjela obima posla između vijeća. Predviđanja o predmetima koji se trebaju procesuirati u Sudu sadržana su u dijelu ovog Izvještaja pod nazivom Komentar o radu Suda i Tužilaštva.

Zbog nedostatka međunarodnih sudija (i zbog činjenice da su sve domaće sudije iz Odjela II također članovi i drugih vijeća), kapaciteti za organizirani kriminal su trenutno smanjeni kako je navedeno u dijelu ovog Izvještaja pod nazivom Komentar o radu Suda i Tužilaštva. Ako vijeća iz Odjela I preuzmu predmete iz Odjela II da bi se procesuirali predmeti organiziranog kriminala, to će se odraziti na dinamiku suđenja za ratne zločine i može umanjiti broj suđenja za ratne zločine koji se mogu procesuirati. Da bi se osiguralo pravovremeno procesuiranje svih predmeta bez bespotrebnog odlaganja, Sud i Ured registrara ulažu napore da obezbijede imenovanja dodatnih sudija.

Da li se očekuje da se presude u predmetima 11 *bis* donesu prije isteka trajanja maksimalnog pritvora od jedne godine?

U svim predmetima se postupa imajući na umu rok isteka pritvora predviđenim Zakonom o krivičnom postupku BiH, sa planom da se svako suđenje okonča za 12 mjeseci od potvrđivanja optužnice. Međutim, jasno je da period od 12 mjeseci može biti prekratak za neke složenije predmete. U ovom kontekstu treba primijetiti da se prijedlog izmjene relevantnog propisa trenutno nalazi u Parlamentu, i očekuje se da će biti usvojena u

bliskoj budućnosti tako da vremenski rokovi ne budu prepreka za efikasno suđenje u složenim predmetima.

Hoće li svi predmeti 11 *bis* biti procesuirani do konačnog povlačenja međunarodnog osoblja u Sudu?

Vrijeme procesuiranja ovih predmeta pred Sudom BiH uveliko zavisi od vremena kada ih ustupi MKSJ. Međutim, pod pretpostavkom da će svi predmeti koje MKSJ treba ustupiti stići u BiH do polovine 2007. godine, može se realno očekivati da glavni pretresi i žalbeni postupci završe do kraja 2009. godine

Kakav je napredak postignut u uspostavi postupka izručenja sa Srbijom i Crnom Gorom i Hrvatskom?

Postoji potencijalna opasnost da osobe optužene od strane MKSJ čiji predmeti budu ustupljeni bosanskim vlastima mogu pobjeći u druga područja u regionu ako ih se bude moralo pustiti na slobodu nakon isteka pritvorskog roka. Ista stvar se može desiti i sa optuženima koji su još uvijek na slobodi do momenta kada njihove predmete ustupi MKSJ.

Sve zemlje u regionu ratificirale su relevantne konvencije o saradnji u pitanjima pravosuđa, kao što je Evropska konvencija o izručenju, Evropska konvencija o ustupanju krivičnog postupka i Konvencija o međusobnoj pomoći u krivičnim stvarima, i do sada su pokazale namjeru da potpuno provode ove konvencije.

Međutim, izručenje državljana Srbije i Crne Gore i Hrvatske u Bosnu i Hercegovinu i dalje je upitno pošto čak ni Evropska konvencija o izručenju ne zahtijeva od država potpisnica da izruče svoje državljane. Zakoni i Srbije i Crne Gore kao i zakoni Hrvatske štite njihove državljane od izručenja u strane zemlje.

I Sud i Tužilaštvo BiH uključili su se u raspravu sa međunarodnim organizacijama u Bosni i Hercegovini i prisustvovali brojnim sastancima na ekspertskom nivou kako bi se pozabavili ovim pitanjem u cilju rješavanja problema faktičkog imuniteta osoba koje se sumnjiče da su počinile zločine za vrijeme sukoba u regionu.

Koja je strategija istupanja prema javnosti Odjela I za ratne zločine?



Predsjednik Suda, Medžida Kreso, sjedi pored glavnog tužioca BiH, Marinka Jurčevića, na doručku sa domaćim novinarima u zgradi Suda

Služba za odnose sa javnošću (PIOS) koordinira slijedeće aktivnosti u komunikaciji sa javnošću u ime Suda.

Odnosi sa medijima

Mediji su pokazali veliki interes za rad Suda BiH, postepeno rastući od vremena uspostave Ureda registrara i Odjela I za ratne zločine. Služba za odnose sa javnošću objavljuje saopštenja za javnost i vijesti na četiri jezika svaki dan na web-stranici Suda BiH. Informacije u vezi sa predmetima priprema pravnik zadužen za javno informisanje iz Odjela sudske uprave Suda, koji obezbjeđuje da su informacije uvijek ažurirane, pravno tačne i prezentirane u obliku koji poštuje prava osumnjičenih i optuženih osoba.

Služba za odnose s javnošću redovno komunicira putem 245 uspostavljenih medijskih kontakata, imajući dnevno u prosjeku od 20 do 30 telefonskih razgovora sa novinarima kako bi obezbjedila informacije, izjave, intervjue i kratke sastanke o najosnovnijim



informacijama koje daje osoblje Službe za odnose sa javnošću ili zvaničnici Suda.

Pored toga, Služba za odnose s javnošću ima niz dužnosti baziranih na projektu. Ovo obuhvata nedavnu produkciju TV serijala o pitanjima ratnih zločina od strane nezavisne produkcijske kuće iz Sarajeva. Služba

Televizijski prenos pres konferencije glavnog tužioca

za odnose sa javnošću sve vrijeme vršila nadzor produkcije ovog serijala. Služba za odnose sa javnošću je obezbjedila odobrenje predsjednice Suda BiH za distribuciju video i audio snimaka suđenja za ratne zločine. Ovo je omogućilo da svi zainteresirani TV centri u BiH imaju direktan pristup suđenjima za ratne zločine u Sudu BiH i odgovarajuće izvještavanje o ovim postupcima.

U novembru 2005. godine Tužilaštvo je zaposlilo svoga službenika za odnose s javnošću tako da Služba za odnose sa javnošću više ne daje podršku ovom uredu.

Edukacija medija

U saradnji sa vanjskim partnerima održani su seminari intenzivne edukacije za novinare lokalnih, regionalnih i međunarodnih medija koji izvještavaju o suđenjima za ratne zločine koja se vode pred Sudom BiH.

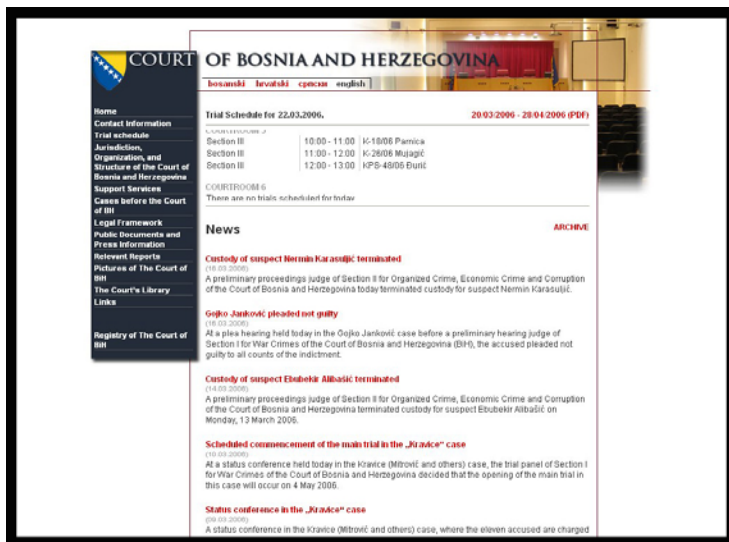
Interno dostavljanje informacija

Služba za odnose s javnošću i dalje pruža usluge višim zvaničnicima Suda i Ureda registrara u praćenju medija, a predsjednici Suda daje brifinge i savjete o politici odnosa s javnošću.

Okrugli stolovi i saradnja sa društvenom zajednicom

U saradnji sa Institutom za mir SAD-a organiziraju se radni sastanci sa preko 60 nevladinih organizacija (NVO) iz cijele Bosne i Hercegovine, dok se u saradnji sa Balkanskom istraživačkom mrežom organizuje niz regionalnih okruglih stolova o radu Odjela I.

Web stranice



*Web strana Suda Bosne i Hercegovine
www.sudbih.gov.ba*

Služba za odnose s javnošću je koncipirala i izradila web stranice Suda i Ureda Registrara, koje sadrže informacije dostupne javnosti o svim aktivnostima ovih institucija. Web stranica Suda između ostalog sadrži ažurirane informacije o suđenjima u predmetima ratnih zločina i organizovanog kriminala kao i javno objavljene dokumente koji se odnose na predmete, a koji su često traženi.

Informativno-propagandni materijali

Služba za odnose s javnošću izradila je brošuru na 60 stranica, u kojoj su obrađena „najčešće postavljana pitanja“, tekuće informacije o funkcionisanju Ureda registrara, Suda i Tužilaštva. Distribucija brošure omogućena je u saradnji sa NVO i drugim relevantnim organizacijama u BiH.

Komunikacija sa žrtvama

Služba za odnose s javnošću i Ured za podršku svjedocima provode projekat u kojem je grupama žrtava svih nacionalnosti iz cijele BiH omogućeno da posjete Sud i Tužilaštvo. Te posjete su zamišljene tako da žrtve imaju priliku da razgovaraju sa tužiocima i

službenicima iz Ureda za podršku svjedocima, i postavljaju opšta pitanja o vođenju krivičnog postupka. U toku ovih posjeta, te grupe takođe imaju priliku da pogledaju sudnice i da se upoznaju sa ulogom različitih strana u postupku. Međunarodna komisija za traženje nestalih lica ovaj projekat je ocijenila kao projekat od izuzetnog značaja. Žrtve su posjetile Sud BiH dvanaest puta u periodu od avgusta do početka decembra 2005. godine.

Mreža podrške Sudu

Služba za odnose s javnošću je pripremila i pokrenula veliki projekat za uspostavljanje Mreže podrške Sudu, čija je uloga da podstakne podršku u društvenoj zajednici za pravično i nepristrasno suđenje u predmetima ratnih zločina i organizovanog kriminala. Putem te Mreže, Sudu i Tužilaštvu je omogućeno da ostvare kontakt sa velikim brojem lokalnih organizacija koje će vršiti distribuciju informacija o radu ovih institucija i obezbijediti podršku potencijalnim svjedocima (bez obzira da li su oni svjedoci tužilaštva ili odbrane). Mreža se sastoji od nekoliko informativnih centara koje vode NVO i koji imaju uspostavljene telefonske linije za pružanje informacija, kao i preko 140 organizacija koje su pristupile u članstvo Mreže. Jedan od značajnih aspekata rada ovih organizacija jeste obezbjeđivanje povratnih informacija od strane društvene zajednice o radu državnih pravosudnih organizacija.

Služba za odnose s javnošću planira da nastavi sa svim gore navedenim aktivnostima sa dodatnom pažnjom usmjerenom na podršku domaćih i stranih sredstava javnog informisanja. To obuhvata svakodnevnu saradnju sa sredstvima javnog informisanja, distribuciju biltena, redovno ažuriranje i podizanje kvaliteta web stranica, te formalne i neformalne sastanke sa predstavnicima sredstava javnog informisanja. Služba za odnose s javnošću će takođe raditi na izradi video prezentacije u kojoj će biti predstavljeno uspostavljanje Suda BiH.

Služba za odnose s javnošću takođe planira da uspostavi saradnju sa pravnim fakultetima širom zemlje i nastavi sa već započetim posjetama studenata Sudu.

Kakvo je sadašnje stanje mjera zaštite svjedoka – uključujući tu i izmještanje svjedoka?

U šest sudnica obezbijeđene su neophodne tehničke mogućnosti za zaštitu identiteta svjedoka, kao što su interna i eksterna video veza (ugrađena u sistem za zaštitu identiteta), iskrivljenje slike i tona, kao i čekaonice za svjedoke. Državna agencija za istrage i zaštitu (SIPA) brine se za fizičku zaštitu svjedoka.

U februaru 2005. godine Ured registrara potpisao je sa SIPA-om Memorandum o razumijevanju. U skladu sa ovim Memorandumom, osoblje SIPA-e koje radi na zaštiti svjedoka premješteno je da radi zajedno sa osobljem iz Ureda za zaštitu svjedoka Ureda registrara. Urađen je i interni Pravilnik o zaštiti svjedoka.

Program zaštite svjedoka pruža sljedeće zaštitne mjere: fizičku i tehničku zaštitu (uručenje poziva svjedocima, pratnja svjedoka i koordinacija svih aspekata njihove sigurnosti u toku sudskog postupka), izmještanje unutar teritorije BiH, privremena promjena identiteta, te izmještanje u drugu zemlju. U skladu sa Zakonom o programu zaštite svjedoka na nivou BiH, u zaštitu je uključena i neophodna psihološka i finansijska podrška.

Nakon nekoliko mjeseci koliko su trajali pregovori, Ured registrara je sa izvjesnim brojem stranih vlada potpisao sporazume o izmještanju svjedoka u druge zemlje.

Prema zajednički pripremljenom Planu provedbe projekta, realizovan je i direktoru SIPA-e podnesen prijedlog za izmjene Pravilnika o sistematizaciji SIPA-e. Vijeće ministara je 22.12.2005. godine analiziralo i odobrilo ovaj dokument. Trenutni broj uposlenika SIPA-e povećan je na 22, a preostalo osoblje (7 uposlenika) biće raspoređeno narednih mjeseci.

Sprovedeno je nekoliko aktivnosti na teoretskoj – praktičnoj obuci/edukaciji iz oblasti mjera bliske zaštite, pratnje, korištenja vozila, korištenja i upotrebe vatrenog oružja (uključujući i teoretsku edukaciju o procedurama zaštite svjedoka). Osim toga, Ured za zaštitu svjedoka Ureda registrara aktivno učestvuje u procesu unapređenja domaće, regionalne i međunarodne saradnje sa institucijama i zemljama koje su uključene u taj proces.

Ured za zaštitu svjedoka uspostavio je službenu saradnju i koordinaciju sa određenim brojem institucija kao što su: Sud i Tužilaštvo BiH; Ured registrara; projekat CIPS; Sudska policija Suda BiH; Ministarstva unutrašnjih poslova Federacije BiH i Republike Srpske; Policija Brčko Distrikta; te zatvorske ustanove u Bosni i Hercegovini.

Trenutno je Ured za zaštitu svjedoka u potpunosti funkcionalan i sprovodi aktivnosti u vezi sa zaštitom svjedoka.

U toku 2005. godine, 32 svjedoka su zatražila zaštitne mjere, od kojih su 29 bili u vezi sa predmetima ratnog zločina, a tri organizovanog kriminala.

Koji su to mehanizmi za finansiranje advokata odbrane u Sudu BiH?

Advokati odbrane plaćaju se u skladu sa odredbama Zakona o krivičnom postupku i



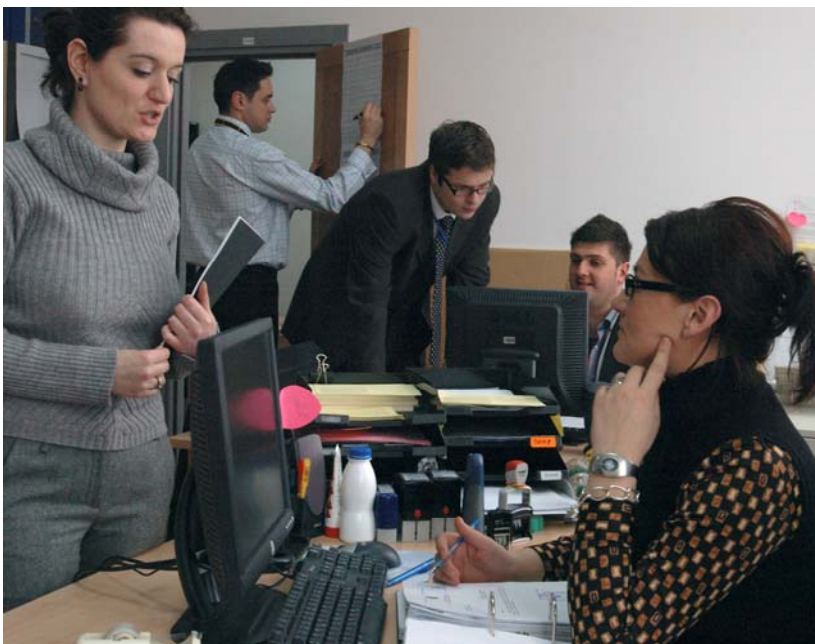
Jedan od seminara/kurseva edukacije za domaće advokate u organizaciji OKO-a

Poslovnika Suda BiH. Sud primjenjuje naknade koje je usvojilo Vijeće ministara, a koje se primjenjuju na postupke pred državnim institucijama. Državne institucije su u budžetu predvidjele finansiranje advokata odbrane koji postupaju pred Sudom BiH. Osim toga, uspostavljen je Odsjek krivične odbrane (OKO) kako bi se

obezbjedila podrška advokatima odbrane koji zastupaju lica osumnjičena ili optužena za ratne zločine. OKO blisko saraduje sa Odjelom za sudsku upravu kako bi se osigurao brzi pristup spisima i pružili savjeti osumnjičenima prilikom prvog hapšenja. Putem novog sistema ovlaštenja, OKO može primati informacije o predmetima sa stalnim i jednakim pravom pristupa koje treba da ima strana u postupku.

Kakav je utjecaj Ureda registrara na pravosudni sistem Bosne i Hercegovine? Što će se dogoditi ako Ured registrara prestane da postoji?

Prije nego što su unutar Suda i Tužilaštva Bosne i Hercegovine uspostavljeni kapaciteti za procesuiranje predmeta ratnih zločina i organizovanog kriminala bilo je nemoguće vršiti procesuiranje ovih predmeta u skladu sa međunarodnim standardima. Upravo je nedostatak kapaciteta za procesuiranje složenih krivičnih predmeta pred sudovima nižih nivoa ukazao na neophodnost uspostavljanja jedne institucije na državnom nivou koja će se baviti ovim pitanjima. Pored toga, krajem 2001. godine, MKSJ je uputio zahtjev ključnim domaćim i međunarodnim akterima da identifikuju odgovarajući sud u zemlji koji će biti u stanju da sudi u predmetima koji će u dogledno vrijeme biti ustupljeni iz MKSJ u okviru njegove strategije okončanja rada. Sud Bosne i Hercegovine (koji tada još nije bio uspostavljen) označen je kao potencijalno najpodobnija institucija za rješavanje takvih predmeta, pod uslovom da se ovoj instituciji pruži potrebna međunarodna pomoć, kako u materijalnom tako i u stručnom smislu. Prvi ozbiljni korak u borbi protiv organizovanog kriminala u ovoj zemlji učinjen je kada su 2002. godine u Tužilaštvu BiH imenovani međunarodni tužioci čiji je zadatak bio da rade na istraživanju i procesuiranju predmeta organizovanog kriminala.



Uposlenici Sudske uprave na radnom mjestu

Ured registrara za ratne zločine i organizovani kriminal uspostavljen je u januaru 2005. godine Sporazumom Visokog predstavnika i Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: “Sporazum o Uredu registrara”). Sporazumom je jasno utvrđen mandat ovog Ureda koji se ogleda u pružanju administrativne, pravne i druge podrške

Odsjeku I za ratne zločine i Odsjeku II za organizovani kriminal, privredni kriminal i korupciju Suda BiH, kao i Posebnim odjelima za ratne zločine i organizovani kriminal Tužilaštva BiH.

Ured registrara i Sud BiH uspostavili su sisteme i procedure neophodne za procesuiranje složenih krivičnih predmeta u skladu sa najvišim međunarodnim standardima kojima se garantuje pravičnost i efikasnost postupka.



Međunarodni i domaći tužilac razgovaraju o predmetu u prostorijama Suda BiH

Međunarodne sudije i tužioci koji rade u Sudu i Tužilaštvu pomažu u ispunjavanju međunarodnih standarda u vođenju suđenja. U saradnji sa domaćim kolegama oni daju značajan doprinos izgradnji kapaciteta Suda i Tužilaštva (kao i pravosudnom sektoru u cjelini), te se staraju za to da bosanskohercegovačka pravna praksa bude usklađena sa međunarodnim pravnim normama. Angažiranjem međunarodnih stručnjaka, Ured registrara je Tužilaštvu BiH pružio podršku u odabiru velikog broja predmeta ratnih zločina označenih kao “vrlo osjetljivi” koji bi se trebali procesuirati na Sudu BiH. Ova podrška Ureda registrara Sudu i Tužilaštvu BiH bit će od naročite važnosti u predstojećem periodu kada počne rad na ovim predmetima. Međunarodno stručno osoblje koje sa domaćim tužiocima radi na predmetima ratnih zločina i organizovanog kriminala osigurat će dalje usavršavanje domaćeg osoblja nakon prestanka međunarodne podrške.

Zahvaljujući ovim dostignućima, Sud i Tužilaštvo su sada u poziciji da procesuiraju predmete ratnih zločina i organizovanog kriminala u skladu sa međunarodnim standardima, te su time postali ključne institucije u procesu uspostavljanja vladavine prava u BiH.

Uzimajući u obzir da se u Bosni i Hercegovini odvija značajna reforma pravnog sistema u oblasti krivičnog zakonodavstva (koja je uslijedila usvajanjem novog Zakona o krivičnom postupku kojim su napravljene promjene u tradicionalnom domaćem krivičnom pravnom sistemu) sudska praksa koju će razviti ovaj Sud dat će neprocjenjivi doprinos razvoju jedinstvenih pravnih normi u oblasti krivičnog prava u cjelokupnom pravnom sistemu BiH.

Sud svojim odlukama takođe utvrđuje kriterije koji moraju biti ispunjeni da bi predmet mogao biti



Uposlenici Tužilaštva BiH

svrstan u kategoriju “vrlo osjetljivih” predmeta, te kao takav procesuiran na državnom nivou (za razliku od kategorije “osjetljivih” predmeta koji će biti procesuirani na nižim sudovima). Sud će takođe dati važne smjernice u oblasti materijalnog prava, te će dugoročno gledano doprinijeti razvoju krivičnog prava u svim dijelovima zemlje (a naročito zakona koji se primjenjuju u predmetima ratnih zločina i organizovanog kriminala).

Premda će se pred Sudom BiH voditi suđenja u daleko većem broju predmeta nego pred bilo kojim drugim sudom u ovoj zemlji, najveći broj predmeta ratnih zločina procesuirat će se pred nižim sudovima. Razlog za to je činjenica da su kapaciteti Suda BiH ograničeni čak i uz najekonomičnije iskorištavanje resursa na državnom nivou. Ipak, ukoliko Ured registrara nastavi sa pružanjem podrške doći će do “efekta širenja” rezultata postignutih na ovom Sudu na sudove nižih nivoa u zemlji.

Bez pravičnih i efikasnih suđenja na državnom nivou u predmetima ratnih zločina i organizovanog kriminala, niži sudovi će se naći u veoma teškoj situaciji kada se budu suočili sa izazovom procesuiranja sličnih predmeta u skladu sa standardima utvrđenim međunarodnim i domaćim zakonskim propisima.

Već je započeo proces diskusije, obuke i razmjene ideja i iskustava između državnih i institucija na nižim nivoima. Sud BiH i Tužilaštvo BiH pružaju pomoć sudovima i tužilaštvima na nižim nivoima pri definisanju sistemskih rješenja, metoda rada i sredstava koja su potrebna za uspješno vođenje suđenja u složenim krivičnim predmetima. To je proces koji državne institucije moraju nastaviti uz podršku međunarodne zajednice.

Premda je glavni zadatak koji se ogledao u uspostavljanju funkcionalnih institucija ostvaren, postoje i drugi bitni zadaci koje je neophodno ispuniti. Od samog početka projekta njegov glavni cilj je bio da osigura da BiH uspostavi saomodrživi sistem pravosuđa na državnom nivou, koji će biti u stanju da se bori protiv organizovanog kriminala i da sudi u predmetima ratnih zločina počinjenih za vrijeme oružanog sukoba u ovoj zemlji, uključujući i predmete koje je Sudu ustupio MKSJ. Sud BiH, uz podršku Ureda registrara, trenutno ima glavnu ulogu u pružanju pomoći ovoj zemlji da se suoči sa nedavnom teškom prošlošću i ozbiljnim problemom organizovanog kriminala, što će opet, s druge strane, doprinijeti pomirenju i ubrzanju procesa približavanja ove zemlje evropskim integracijama.

Iako su već stvorene pretpostavke za početak realizacije procesa prenosa nekih ključnih funkcija Ureda registrara (kao što su, npr. funkcije sudske uprave kako je opisano u Planu tranzicije), neki drugi segmenti još uvijek zavise od međunarodne podrške. Određeni stepen međunarodne pomoći bit će neophodan čak i kod prenosa onih funkcija kod kojih se stvore prve pretpostavke za prenos, a sve to u cilju osiguranja potpune provedbe novih sistemskih rješenja koje je razradio Ured registrara i njihove potpune integracije u državnu strukturu.

Realizacija procesa jačanja državnih pravosudnih institucija u BiH još uvijek se nalazi u početnoj fazi. Još uvijek nije jasno da li će državne institucije biti u stanju da u dugoročnom smislu obezbijede potrebna finansijska sredstva za ovaj projekat.

Iznenadno uskraćivanje međunarodne pomoći izazvalo bi nesavladive poteškoće u radu pravosudnih institucija, i imalo bi ozbiljne posljedice na cjelokupni proces ponovnog uspostavljanja vladavine prava u ovoj zemlji. Dosadašnja ulaganja bila bi na taj način obezvrijeđena s obzirom na to da se ne može očekivati brza integracija u domaće pravosudne institucije (to se naročito odnosi na oblast finansijske podrške). Uprkos do sada postignutim rezultatima i nastojanjima da se osnaže pravosudne institucije u državi, potpuno je jasno da je njihovu održivost moguće ostvariti samo pod uslovom da se nastavi pružati podrška realizaciji projekta kao što je to prvobitno predviđeno. Prestankom suđenja na državnom nivou nanijela bi se nepopravljiva šteta procesu zadovoljenja pravde u cijeloj zemlji.

Takođe je bitno napomenuti da MKSJ može uvijek odlučiti da ukine svoju odluku o ustupanju predmeta, ukoliko se uoči da Sud BiH nije u stanju da obezbijedi pravično suđenje optuženom. Pravilo 11 *bis* (F) Pravilnika o postupku i dokazima MKSJ predviđa da *“u bilo kojem trenutku nakon izdavanja naloga u skladu sa ovim Pravilnikom, a prije nego što domaći sud osudi ili oslobodi optuženog, Vijeće za ustupanje može, na zahtjev tužioca, a nakon što je vlastima dotične države dalo priliku da se izjasne, poništiti nalog i službeno zatražiti vraćanje nadležnosti u skladu s pravilom 10.”*

Ovakvim odlukama bi se jasno označilo dodatno odlaganje završetka rada MKSJ-a, što bi imalo dvostruke posljedice. S jedne strane, bilo bi neophodno iznaći dodatna finansijska sredstva za MKSJ, a s druge strane, to bi imalo katastrofalan učinak na proces razvoja vladavine prava u Bosni i Hercegovini (jer bi odluka MKSJ o vraćanju ustupljenih predmeta u njegovu nadležnost jasno pokazala da međunarodna zajednica nema povjerenja u domaće institucije).

U predstojećem periodu uloga Ureda registrara biće da pruža pomoć prilikom angažovanja i da osigura podršku međunarodnim sudijama i tužiocima koji će biti prisutni do 2009. godine, da sklapa međunarodne sporazume o izmještanju svjedoka, da radi na daljem usavršavanju organizacije sudskih postupaka u skladu sa međunarodnim pravom i pozitivnom sudskom praksom, kao i da nadgleda proces prelaska finansiranja domaćeg osoblja na državni budžet.

Prije i u toku donatorske konferencije održane u oktobru 2003. godine, Ured Visokog predstavnika kao organizator, i MKSJ kao domaćin konferencije, jasno su stavili do znanja da, s obzirom na složenost i osjetljivost predmeta koji će se procesuirati, te imajući u vidu prepreke koje se moraju otkloniti, projekat uspostavljanja Vijeća za ratne zločine mora trajati 5 godina, uz značajno učešće međunarodnog osoblja u ranim fazama, koje će se postepeno smanjivati kako se projekat bude približavao kraju. Prikupljena su sredstva u iznosu od 16 miliona eura uz jasno razumijevanje svih prisutnih da će se tim sredstvima pokriti samo troškovi pokretanja, provedbe i rukovođenja projektom za period od 2 godine. Da ova sredstva nisu bila prikupljena sa ovim se projektom uopće ne bi ni započelo. Takođe se podrazumijevalo da će biti neophodno obezbijediti dodatnu podršku kako bi se u preostale tri (3) godine projekta osigurala samoodrživost ove institucije.



Domaći i međunarodni uposlenici na sastanku osoblja Ureda registrara

(2) FINANSIJSKI IZVJEŠTAJ

2.1 Komentar

Evropska komisija je zajedno sa 16 vlada potvrdila ukupan iznos obećanih sredstava u iznosu od 27 miliona eura. Iznos od 19,5 miliona eura od ovih obećanih sredstava primljen je zaključno sa 31.12.2005. godine. Dodatnih 4,4 miliona eura primljeni su tokom prva dva mjeseca 2006. godine.

Tokom 2005. godine, iznos redovnih troškova u projektu iznosio je 9 miliona eura tako da su ukupni redovni izdaci za projekat iznosili 9,4 miliona eura (7,3 miliona eura bez otuđenja i amortizacije kapitalnih ulaganja). Pored toga, u projekt je tokom 2005. godine uloženo 4,7 miliona eura kapitalnih investicija, što ukupno čini iznos od 6,3 miliona eura kapitalnih investicija za projekat u cjelini. Zaključno sa 31.12.2005. godine, ukupni izdaci u projektu zajedno sa kapitalnim investicijama iznose 13,6 miliona eura.

Predviđa se da će projekat ostvariti dodatnih 11,6 miliona eura rashoda u toku 2006. godine. U tom smislu, projekat je otpočeo novu finansijsku godinu sa dosta jakom pozicijom, sa gotovinskim saldonom od preko 9 miliona eura na početku februara 2006. godine.



Satelitski snimak lokacije za predloženi projekat Ministarstva pravde za izgradnju zatvora

U ovom trenutku postoje minimalna novčana sredstva za ovaj projekat od 2007. godine nadalje. Donatorska konferencija u martu 2006. godine će se pozabaviti ovim pitanjem.



*Lokacija predloženog projekta Ministarstva pravde
za izgradnju zatvora*

nastaviti i u 2006. godini. S druge strane, radna mjesta u Tužilaštvu bi se trebala popuniti u prvoj polovini 2006. godine.

Zaključno sa 31.12.2006. godine, bilo je zaposleno 17 stranih i 3 domaća službenika manje u odnosu na broj predviđen budžetom. Ovim je stvoren višak od 334.700 eura za finansijsku godinu. Ovaj višak se javio najviše zbog poteškoća koje su pratile popunjavanje radnih mjesta simultanih prevodilaca, prevodilaca i podrške tužilaštvu. Očekuje se da će se ovi problemi vezani za popunjavanje prevodilačkih mjesta

Zaključno sa krajem decembra 2005. godine, redovni troškovi bili su veći za 104.700 eura, uglavnom kao posljedica vremenskih rokova, što će se riješiti u prvom kvartalu 2006. godine.

Kapitalni projekti veći su za 1.069.200 eura, uglavnom kao posljedica vremenske i strukturne razlike od 604.100 eura u pogledu projektnih i građevinskih radova za pripremu projekta izgradnje zatvora. Iako su preuzete obaveze za ova sredstva, radovi će se vršiti i biti obračunati u prvoj polovini 2006. godine. Veći dio preostalog viška se odnosi na vremenske razlike zbog upošljavanja i nepredviđenih izdataka koji su planirani za 2005. godinu, ali su preneseni u 2006. godinu.

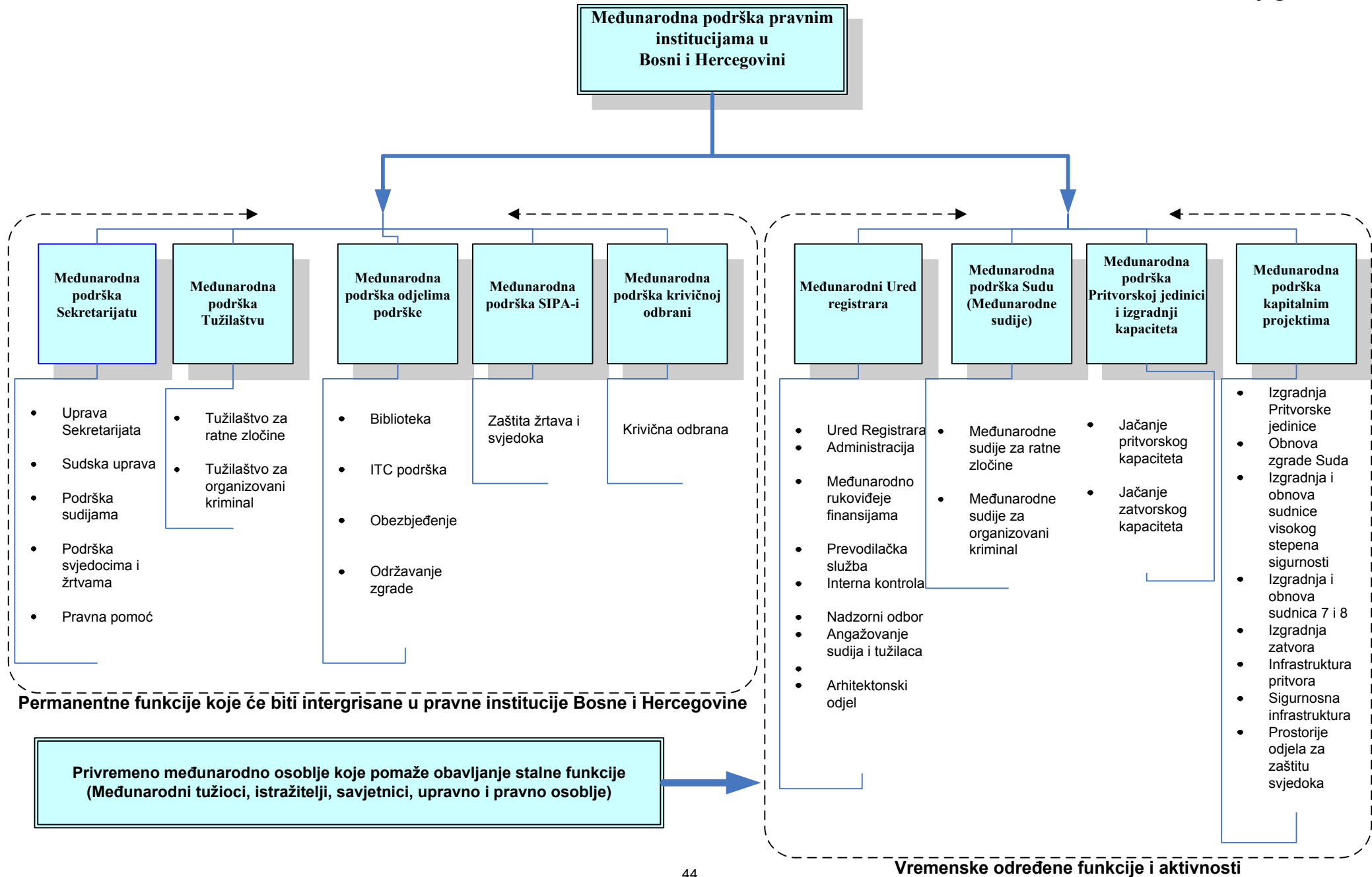
Prema trenutnim predviđanjima u vezi preuzimanja gotovinskih obaveza za januar 2006. godine, sav višak budžetskih sredstava iz 2005. godine prenosi se u nepokrivene budžetske stavke za 2006. godinu. Predviđanje za preuzimanje gotovinske obaveze iz

januara 2006. godine za cijelu 2006. godinu ne predviđa postojanje bilo kakvih neraspoređenih viškova zaključno sa krajem 2006. godine.

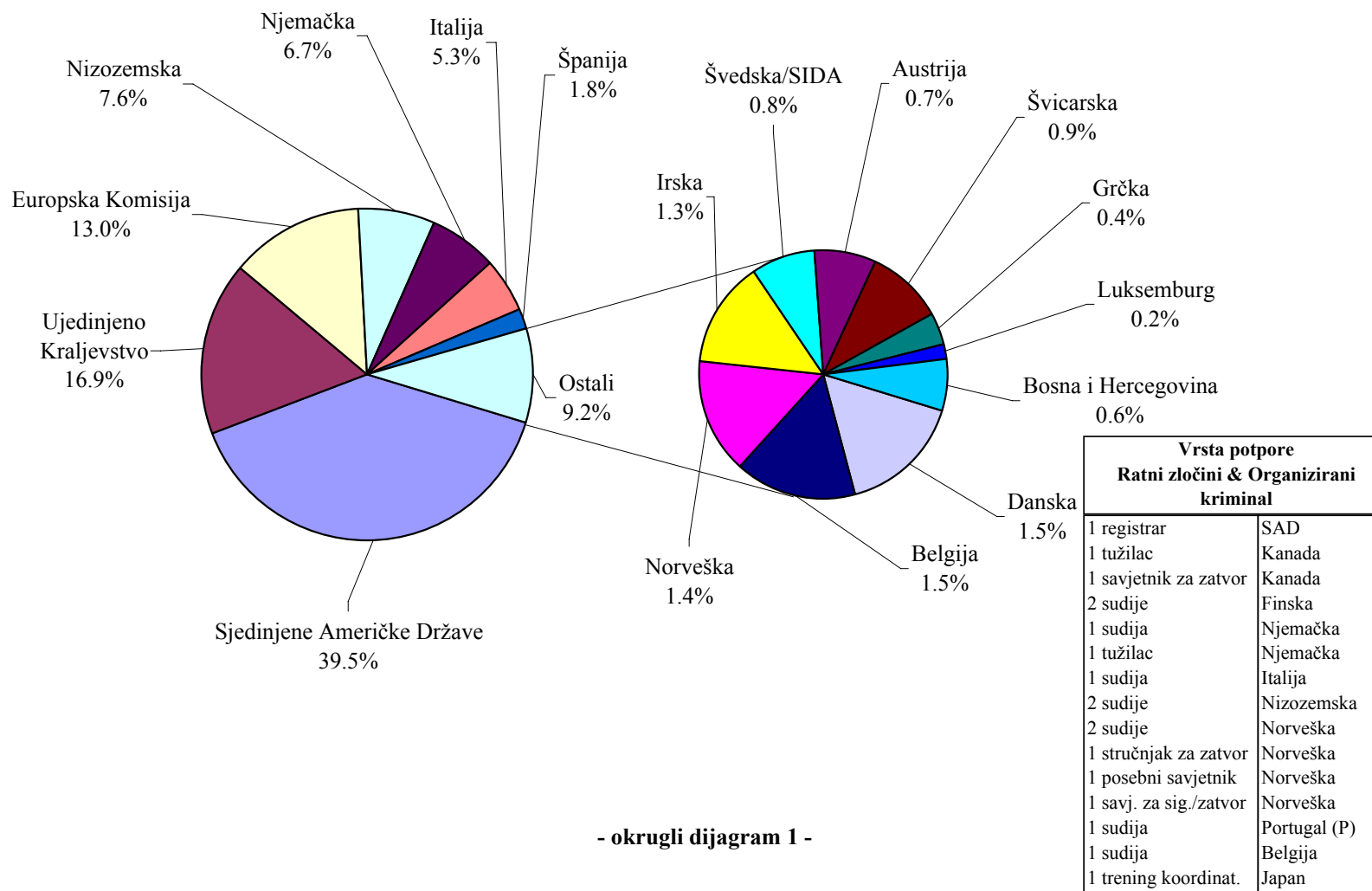
Prva naredna procjena budžeta biće izvršena u aprilu 2006. godine, i obuhvatiće sve budžetske procjene u svjetlu najnovijih iskustava unutar finansijskih parametara iz finansijskog plana iz oktobra 2005. godine koji je objavljen u Planu implementacije projekta iz oktobra 2005. godine.

Struktura budžeta

Dijagram 1

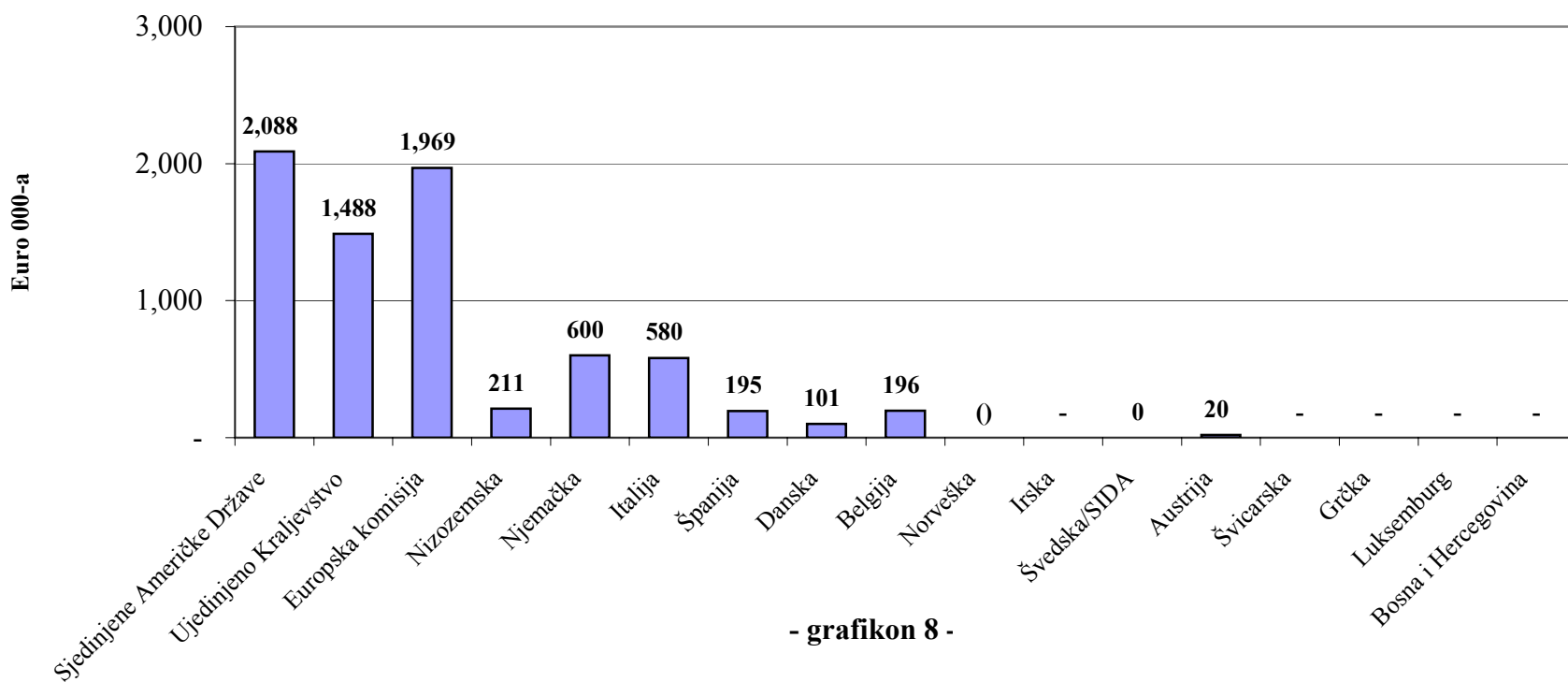


**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Sredstva obezbijedena od strane donatora - Projekat do danas**

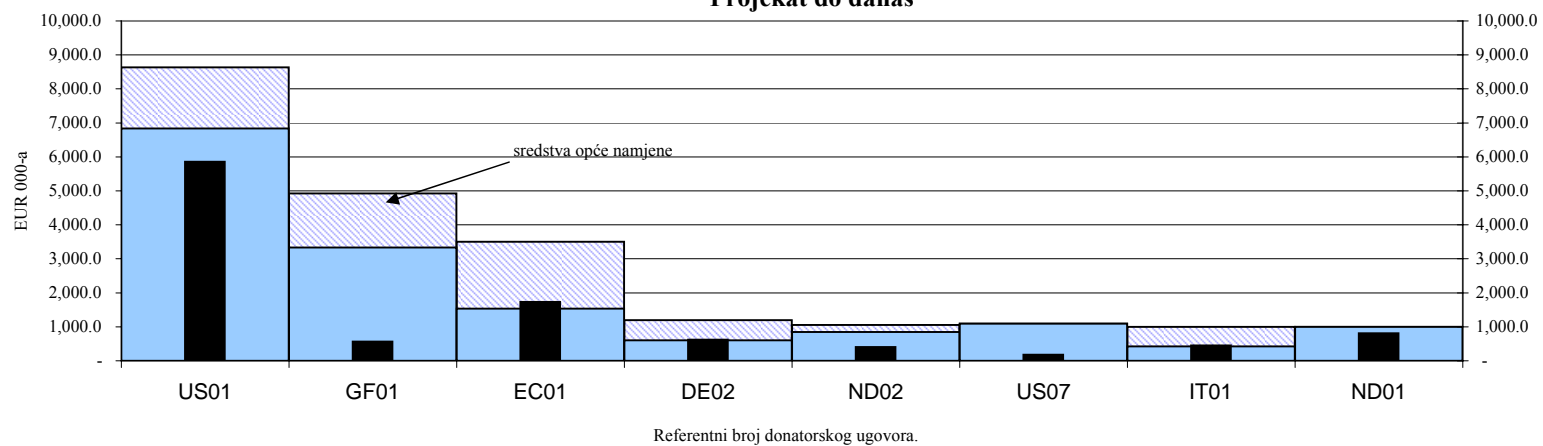


- okrugli dijagram 1 -

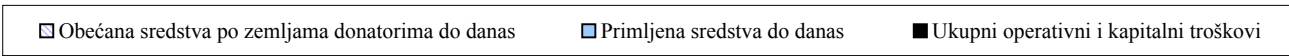
Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH Preostale obaveze donatora - Projekat do danas



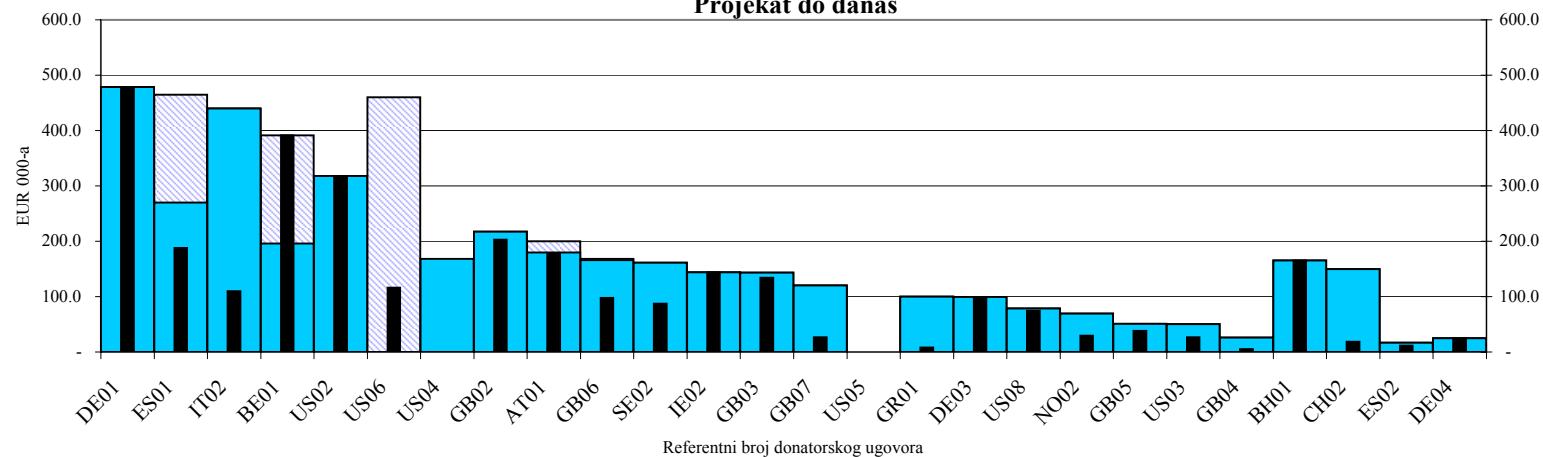
Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Ugovorena, primljena i potrošena sredstva u iznosu većem od 500,000 po sporazumu o donacijama -
Projekat do danas



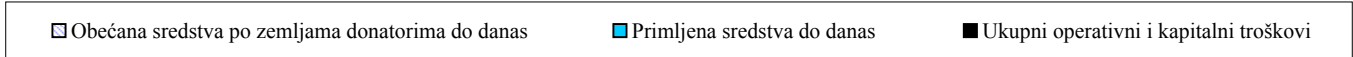
- grafikon 9 -



Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Ugovorena, primljena i potrošena sredstva u iznosu manjem od 500,000 -
Projekat do danas



- grafikon 10 -



Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Tabela financiranja po donatorima - Projekat do danas

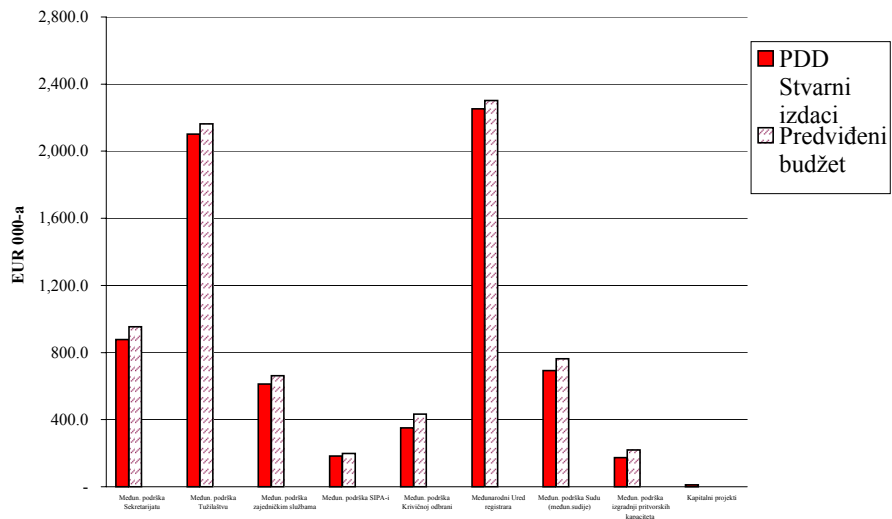
Tabela 2

Euros 000's

Zemlja donator	Obećana sredstva po zemljama donatorima do danas	Primljena sredstva do danas	Preostale obaveze donatora do danas
Sjedinjene Američke Države	10,630.6	8,542.4	2,088.2
Ujedinjeno Kraljevstvo	4,549.3	3,061.2	1,488.2
Europska komisija	3,500.0	1,531.3	1,968.7
Nizozemska	2,057.2	1,845.8	211.4
Njemačka	1,803.3	1,203.3	600.0
Italija	1,440.0	859.7	580.3
Španija	481.5	286.5	195.0
Danska	400.0	299.4	100.6
Belgija	391.6	195.8	195.8
Norveška	373.6	373.6	(.0)
Irska	343.9	343.9	-
Švedska/SIDA	204.6	204.6	0.0
Austrija	200.0	180.0	20.0
Švicarska	250.0	250.0	-
Grčka	100.0	100.0	-
Luksemburg	50.0	50.0	-
Bosna i Hercegovina	165.2	165.2	-
Ukupna sredstva po zemlji donatoru	26,940.79	19,492.60	7,448.18

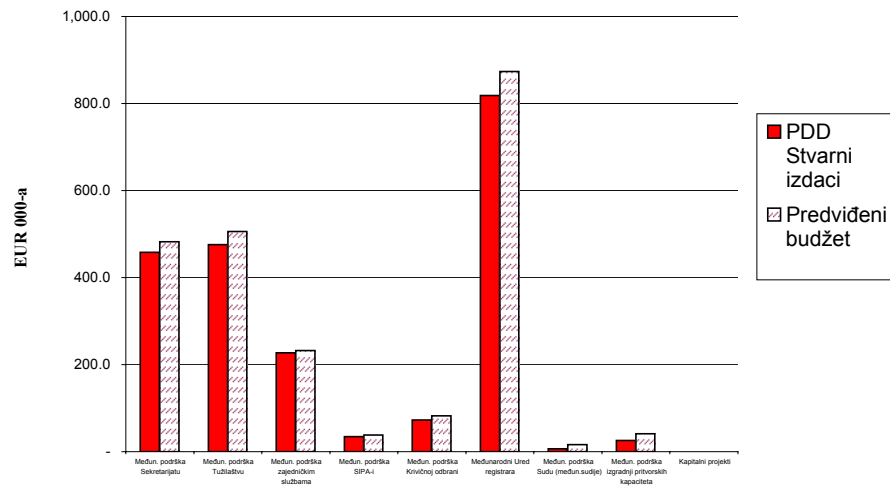
Donatori po ugovorima o donacijama	Obećana sredstva do datumja izvještaja	Primljena sredstva do datumja izvještaja	Ukupni operativni i kapitalni troškovi	Preostale obaveze po ugovorima o donacijama	Neurošena sredstva do danas
Sredstva posebne namjena i ukupna sredstva opće namjene					
US01 US01 SAD sredstva posebne namjene	8,633.3	6,837.3	5,858.6	1,796.0	978.7
GF01 Ukupna sredstva opće namjene	4,921.1	3,334.4	568.8	1,586.7	2,765.5
EC01 EC01 EU sredstva posebne namjene	3,500.0	1,531.3	1,728.3	1,968.7	(197.1)
DE02 DE02 Njemačka sredstva posebne namjene	1,200.0	600.0	622.3	600.0	(22.3)
ND02 ND02 Nizozemska sredstva posebne namjene	1,057.2	845.8	400.8	211.4	445.0
US07 US07 SAD sredstva posebne namjene	1,090.1	1,090.1	176.5	-	913.5
IT01 IT01 Italija sredstva posebne namjene	1,000.0	419.7	451.4	580.3	(31.8)
ND01 ND01 Nizozemska sredstva posebne namjene	1,000.0	1,000.0	812.3	-	187.7
DE01 DE01 Njemačka sredstva posebne namjene	478.7	478.7	478.7	-	0.0
ES01 ES01 Španija sredstva posebne namjene	465.0	270.0	187.9	195.0	82.1
IT02 IT02 Italija sredstva posebne namjene	440.0	440.0	109.6	-	330.4
BE01 BE01 Belgija sredstva posebne namjene	391.6	195.8	391.5	195.8	(195.7)
US02 US02 SAD sredstva posebne namjene	318.1	318.1	318.1	-	-
US06 US06 SAD sredstva posebne namjene	460.2	-	116.2	460.2	(116.2)
US04 US04 SAD sredstva posebne namjene	-	168.0	0.0	(168.0)	168.0
GB02 GB02 V.Britanija sredstva posebne namjene	217.1	217.1	202.7	-	14.4
AT01 AT01 Austrija sredstva posebne namjene	200.0	180.0	177.3	20.0	2.7
GB06 GB06 V.Britanija sredstva posebne namjene	168.1	166.2	97.6	2.0	68.6
SE02 SE02 SIDA (Švedska) sredstva posebne namjene	161.1	161.1	87.0	-	74.1
IE02 IE02 Irska sredstva posebne namjene	143.9	143.9	143.9	-	-
GB03 GB03 V.Britanija sredstva posebne namjene	143.6	143.6	134.1	-	9.5
GB07 GB07 V.Britanija sredstva posebne namjene	120.1	120.1	26.8	-	93.3
US05 US05 SAD ugovor sa ograničenom namjenom korištenja	-	-	-	-	-
GR01 GR01 Grčka sredstva posebne namjene	100.0	100.0	7.9	-	92.1
DE03 DE03 Njemačka sredstva posebne namjene	99.7	99.7	96.4	-	3.3
US08 US08 SAD sredstva posebne namjene	78.4	78.4	74.3	-	4.1
NO02 NO02 Norveška sredstva posebne namjene	69.5	69.5	29.3	0.0	40.3
GB05 GB05 V.Britanija sredstva posebne namjene	51.1	51.1	38.1	-	13.0
US03 US03 SAD sredstva posebne namjene	50.5	50.5	26.6	-	23.9
GB04 GB04 V.Britanija sredstva posebne namjene	25.7	25.7	5.0	-	20.7
BH01 BH01 B&H sredstva posebne namjene	165.2	165.2	165.2	-	0.0
CH02 CH02 Švicarska sredstva posebne namjene	150.0	150.0	18.7	-	131.3
ES02 ES02 Španija sredstva posebne namjene	16.5	16.5	11.5	-	5.0
DE04 DE04 Njemačka sredstva posebne namjene	24.9	24.9	24.9	-	-
Pregled sredstava opće namjene po zemlji donatoru					
GB01 V. Britanija sredstva opće namjene	3,823.5	2,337.3		1,486.2	2,337.3
DK01 Danska sredstva opće namjene	400.0	299.4		100.6	299.4
NO01 Norveška sredstva opće namjene	304.1	304.1		(.0)	304.1
IE01 Irska sredstva opće namjene	200.0	200.0		-	200.0
CH01 Švicarska sredstva opće namjene	100.0	100.0		-	100.0
LU01 Luksemburg sredstva opće namjene	50.0	50.0		-	50.0
SE01 Švedska sredstva opće namjene	43.4	43.4		0.0	43.4
Ukupan iznos donacija po donatorskim ugovorima	26,940.8	19,492.6	13,588.2	7,448.2	5,904.4

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH Ukupni izdaci (bez amortizacije) - Projekat do danas



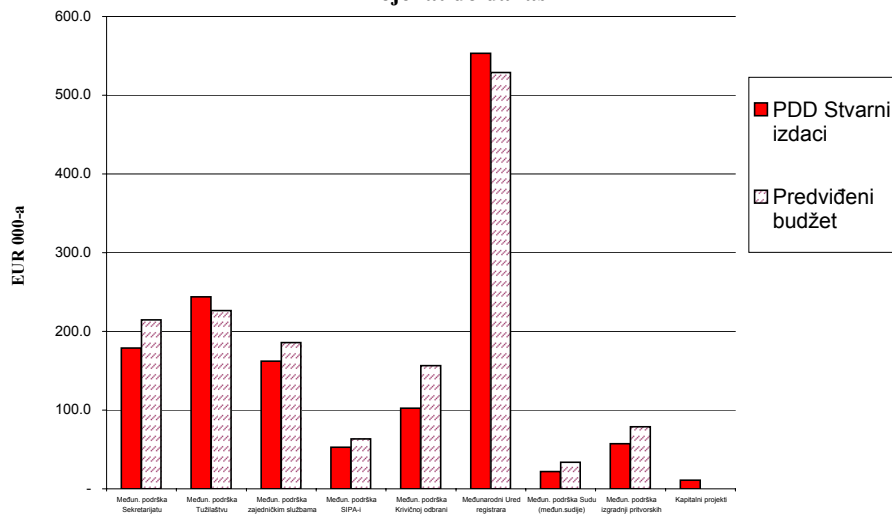
- grafikon 11 -

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH Ukupni troškovi domaćeg osoblja - Projekat do danas



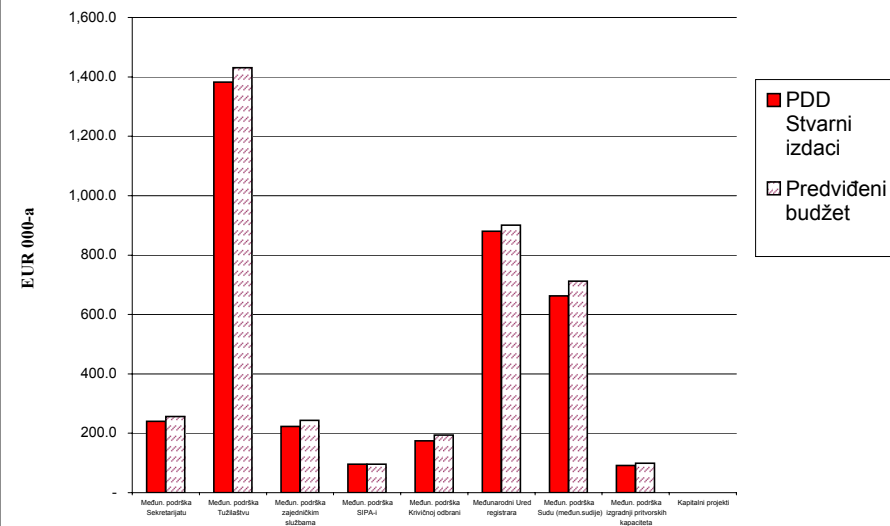
- grafikon 12 -

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH Ukupni troškovi poslovanja (bez amortizacije) - Projekat do danas



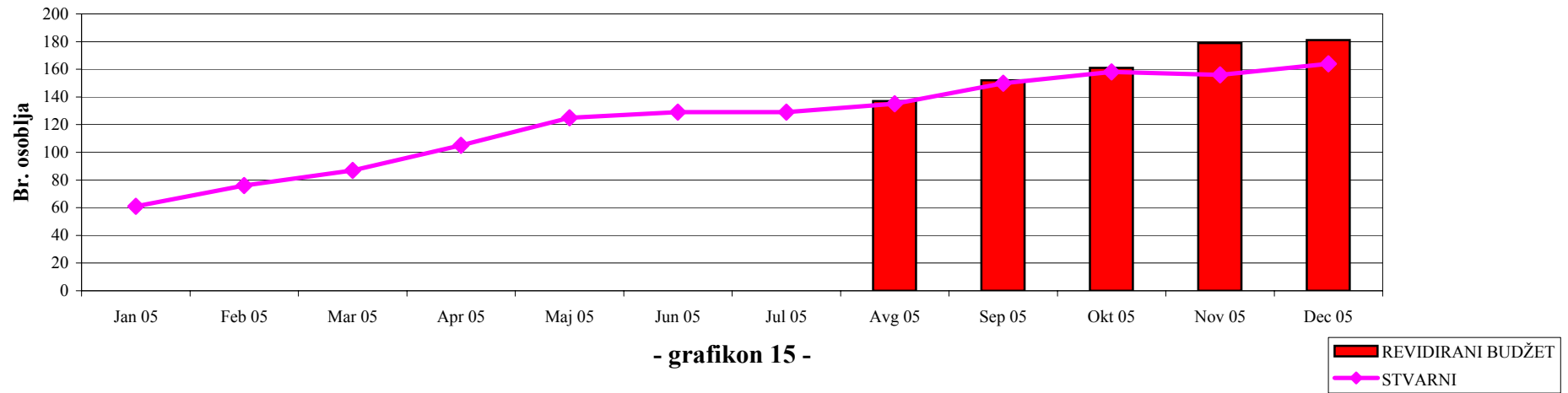
- grafikon 13 -

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH Ukupni troškovi međunarodnog osoblja - Projekat do danas

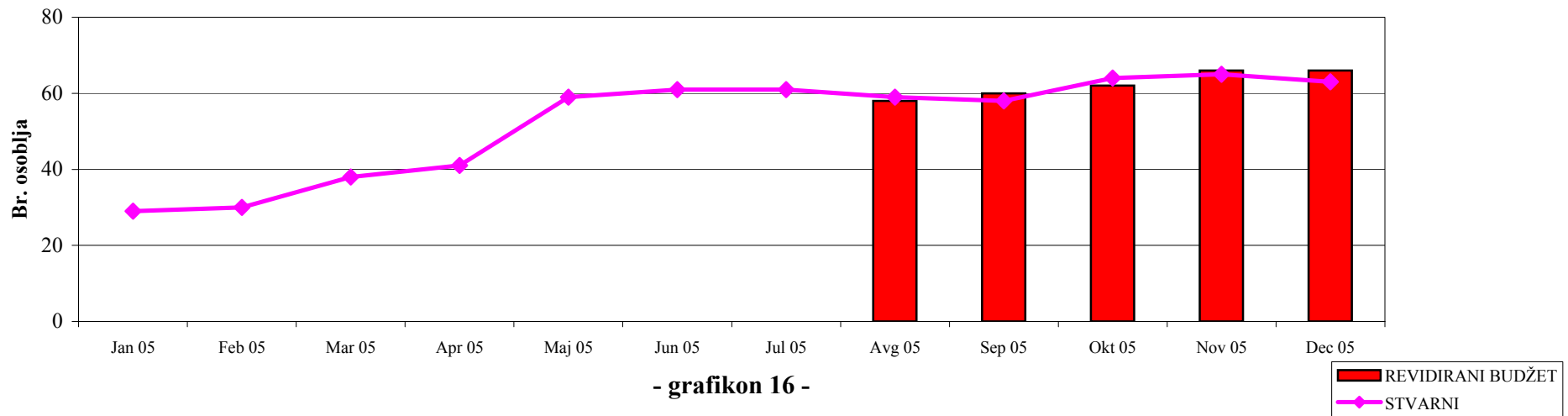


- grafikon14 -

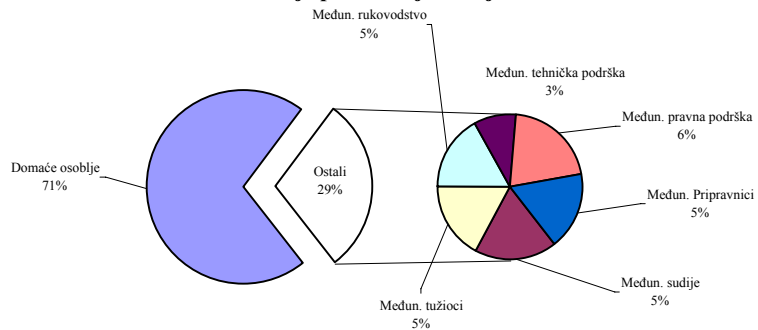
**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Domaće osoblje - bez pripravnika**



**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Međunarodno osoblje - bez pripravnika**



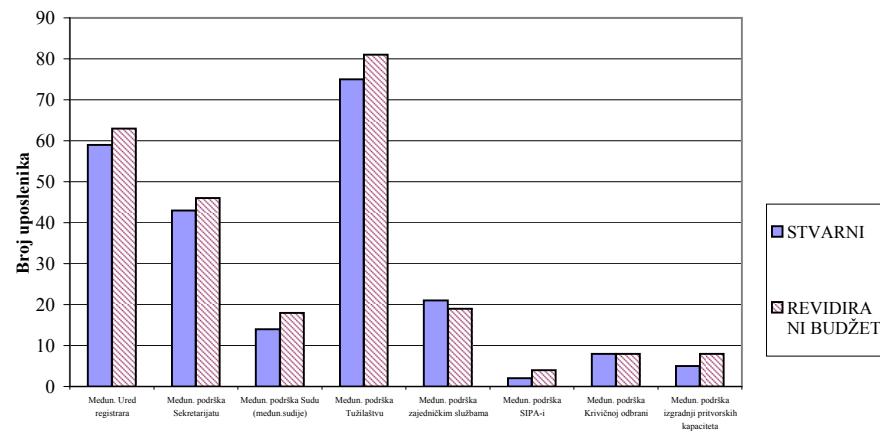
**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Međunarodno osoblje po funkciji - Projekat do danas**



- Okrugli dijagram 2 -

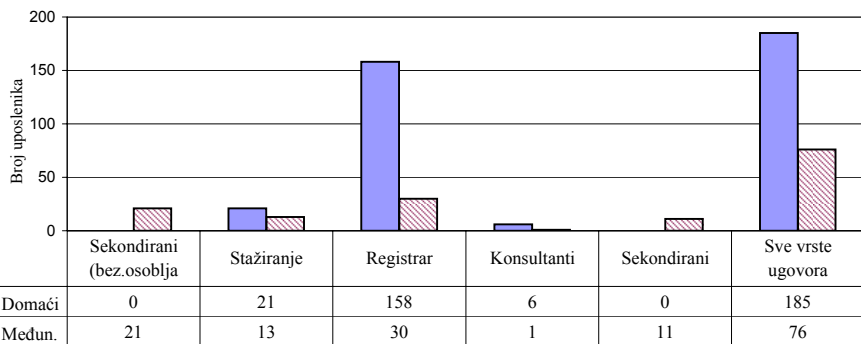
Vrsta međunarodnog osoblja	Domaće osoblje	Medun. sudije	Medun. tužioc	Medun. rukovodstvo	Medun. tehnička podrška	Medun. pravna podrška	Medun. Pripravnici
Broj osoblja	185	14	13	13	7	16	13

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Broj zaposlenih po odjelu/jedinici - (bez pripravnika) -
Projekat do danas**



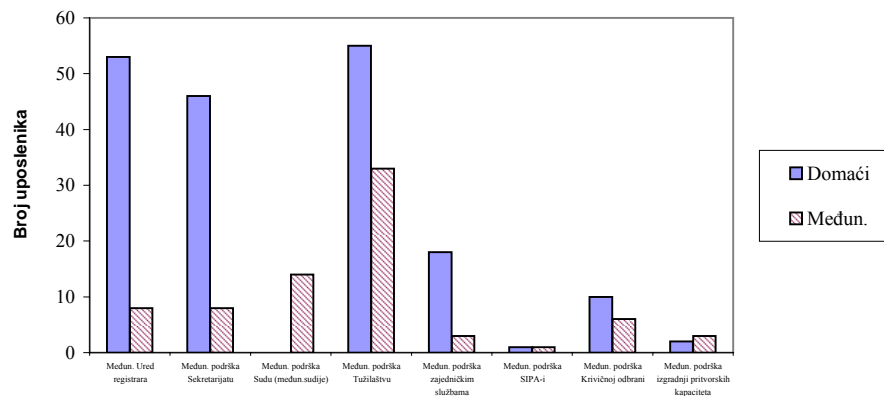
- grafikon 17 -

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Analiza osoblja po vrsti ugovora - Projekat do danas**



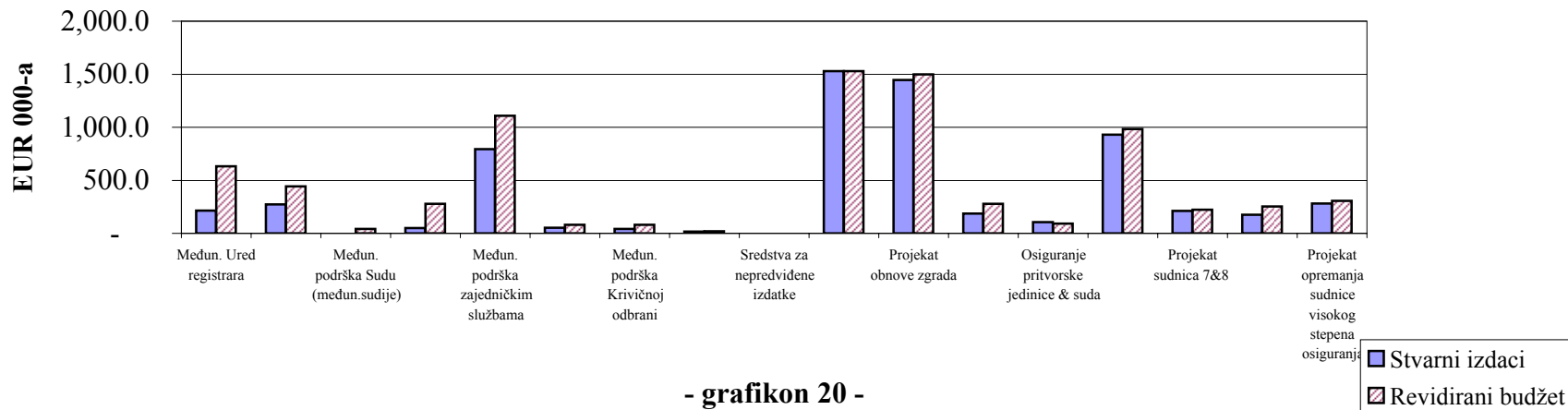
- Vrsta ugovora -
- grafikon 18 -

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Broj uposlenika domaći/međunarodni (sa pripravnica) -
Projekat do danas**

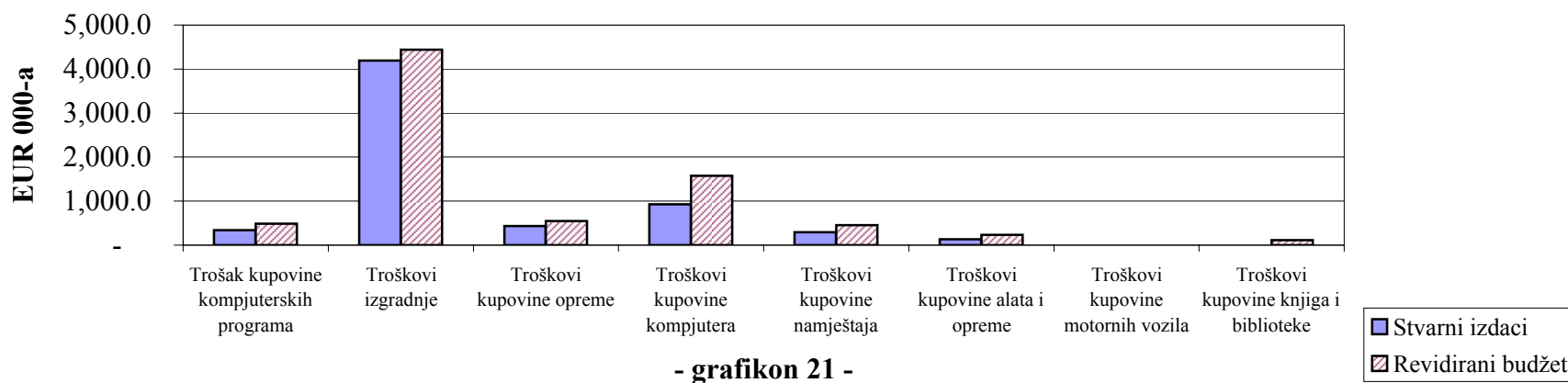


- grafikon 19 -

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Kapitalni izdaci po funkciji i aktivnost - Projekat do danas
(bez zatvora)**



**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Kapitalni izdaci po vrsti - Projekat do danas
(bez zatvora)**

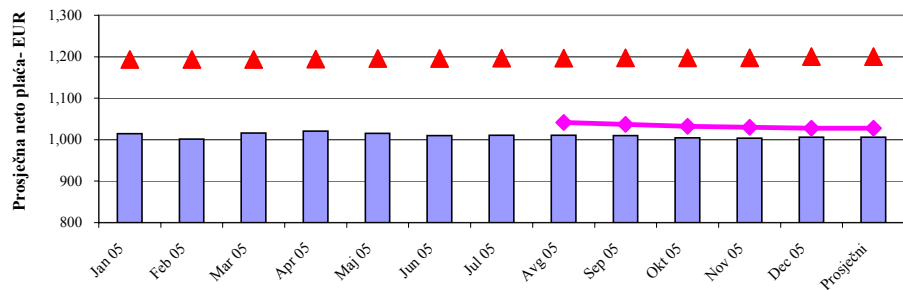


Kapitalni izdaci
Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH

Tabela 3

	Decembar 2005			Godina do danas - Decembar 2005			Projekat do danas - Decembar 2005			Tekući godišnji izdaci - Projekat do danas	Ukupni projektni izdaci
	Stvarni izdaci	Revidirani budžet	Odstupanja od budžeta	Stvarni izdaci	Revidirani budžet	Odstupanja od budžeta	Stvarni izdaci	Revidirani budžet	Odstupanja od budžeta	Revidirani budžet	Revidirani budžet
Kapitalni izdaci po vrsti											
Troškovi kupovine kompjuterskih programa	16.1	-	(16.1)	302.4	347.1	44.8	337.3	382.1	44.8	382.1	486.3
Troškovi izgradnje	337.0	855.1	518.1	2,788.6	3,589.6	801.0	4,209.8	5,010.8	801.0	5,010.8	19,458.3
Troškovi kupovine opreme	13.1	22.8	9.7	296.2	311.8	15.6	432.3	447.9	15.6	447.9	547.1
Troškovi kupovine kompjutera	315.6	-	(315.6)	923.1	998.2	75.0	927.6	1,002.7	75.0	1,002.7	1,574.6
Troškovi kupovine namještaja	167.0	20.7	(146.3)	292.9	327.0	34.0	292.9	327.0	34.0	327.0	455.8
Troškovi kupovine alata i opreme	18.2	-	(18.2)	131.0	187.1	56.1	133.0	189.1	56.1	189.1	236.2
Troškovi kupovine motornih vozila	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Troškovi kupovine knjiga i biblioteke	(43.9)	-	43.9	-	42.6	42.6	-	42.6	42.6	42.6	113.1
Ukupni kapitalni izdaci	823.2	898.6	75.4	4,734.2	5,803.4	1,069.2	6,332.9	7,402.1	1,069.2	7,402.1	22,871.4
Kapitalni izdaci po glavnim projektima											
Projekat opremanja sudnice visokog stepena osiguranja	280.4	-	(280.4)	280.8	307.6	26.8	280.8	307.6	26.8	307.6	307.6
Projekat obnove zgrada	(8.9)	-	8.9	1,075.4	1,127.4	52.0	1,445.5	1,497.5	52.0	1,497.5	1,497.5
Projekat sudnice visokog stepena osiguranja	140.4	675.7	535.3	930.9	982.5	51.6	930.9	982.5	51.6	982.5	982.5
Projekat pritvorske jedinice	.7	-	(.7)	341.1	340.4	(.7)	1,530.1	1,529.4	(.7)	1,529.4	1,529.4
Projekat pritvorske infrastrukture	136.6	-	(136.6)	186.9	278.6	91.7	186.9	278.6	91.7	278.6	278.6
Osiguranje pritvorske jedinice & suda	(.0)	-	.0	106.9	91.2	(15.7)	106.9	91.2	(15.7)	91.2	91.2
Projekat sudnica 7&8	197.2	-	(197.2)	212.5	224.1	11.6	212.5	224.1	11.6	224.1	224.1
Prostorije za zaštitu svjedoka	7.5	199.3	191.8	175.8	199.3	23.5	175.8	199.3	23.5	199.3	254.3
Projekat zatvora	13.3	-	(13.3)	17.9	622.0	604.1	17.9	622.0	604.1	622.0	15,022.0

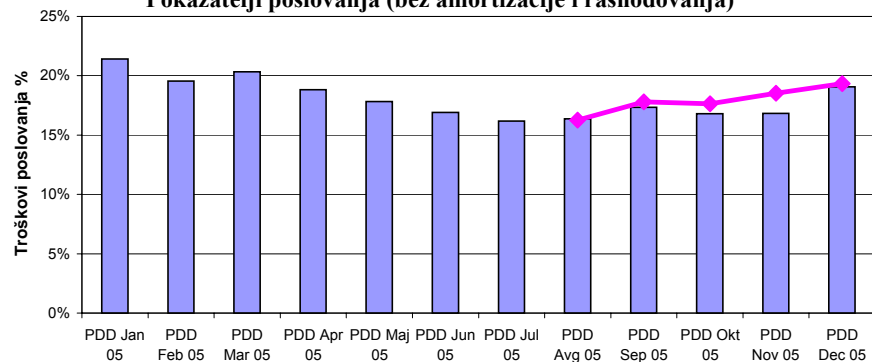
Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Kumulativne prosječne neto plaće domaćeg osoblja
(bez pripravnika, domaćih konsultanata, prekovremenog rada i
premija)



-grafikon 22 -

■ Stvami izdaci ◆ Revidirani budžet ▲ Budžet

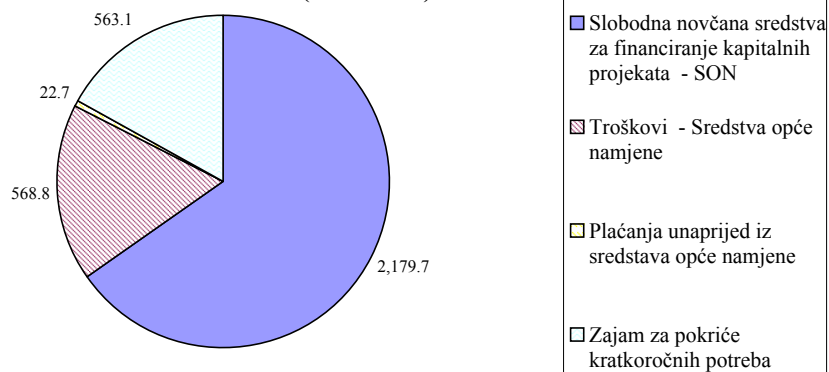
Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Pokazatelji poslovanja (bez amortizacije i rashodovanja)



- grafikon 23 -

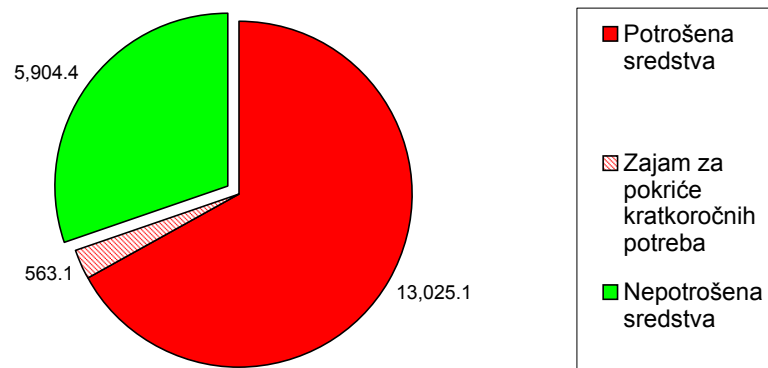
■ STVARNI IZDACI ◆ REVIDIRANI BUDŽET

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Sredstva opće namjene - Projekat do danas - gotovinska salda
(000-a EUR)



- okrugli dijagram 3 -

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Iskorištena sredstva u odnosu na neiskorištena sredstva - 000-a EUR -
Projekat do danas



- okrugli dijagram 4 -

Medunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
Izveštaj menadžmenta - Dec. 05

Finansijski pregled: Michael Johnson

000 Eura

Prihodi

Namjenski prihodi
Opća sredstva
Ostvarena kamata

Ukupni prihodi

Izdaci

Ukupni troškovi domaćeg osoblja

Redovni troškovi (bez amort. i otudjenja)

Reklamiranje i obavještanje javnosti
Uredi
IT i komunikacije
Putne i srodne stavke
Obuka, sastanci i konferencije
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge
Ukupni uredski troškovi (bez otud.)
Troškovi motornih vozila i transporta
Stavke vezane za pritor i zatvor
Stavke vezane za svjedoke
Projekti
Izvanredne stavke

Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)

Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje

Troškovi međunarodnog osoblja

Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja)
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja
Ukupni troškovi međunarodnog osoblja

Ukupni troškovi (bez amort. i otud.)

Neto otuđena sredstva

Amortizacija

Promjene neto vrijednosti sredstava

Ukupni redovni izdaci

Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke

Kapital

Kapitalni izdaci

Ukupni redovni i kapitalni izdaci

Pregled osoblja

Domaće osoblje

Ured registrara
Konsultanti
Sekundirano osoblje

Međunarodno osoblje

Ured registrara
Konsultanti
Sekundirano osoblje

Pripravnici

Domaći
Međunarodni

Pregled osoblja

Ukupno domaće osoblje
Ukupno međunarodno osoblje
Ukupno osoblje

Dec-05		
Stvarno	LE2	LE2 Razlika
(957.7)		
53.6		
71.1		
(832.9)		
258.9	275.1	16.2
14.3	4.4	(9.9)
13.8	13.0	(.8)
(4.3)	27.8	32.1
38.9	27.3	(11.6)
19.8	52.2	32.3
160.7	67.5	(93.2)
63.2	23.1	(40.1)
-	-	-
-	(.0)	(.0)
8.5	14.9	6.4
2.9	-	(2.9)
-	.5	.5
317.8	230.7	(87.1)
576.7	505.8	(71.0)
183.2	182.6	(.6)
165.3	216.4	51.0
348.6	399.0	50.4
925.3	904.7	(20.6)
1,531.2		
(3,360.5)		
(1,829.3)		
(904.0)		
71.1		

Godina sa Dec. 05		
Stvarno	LE2	LE2 Razlika
8,530.0		
448.4		
71.1		
9,049.5		
2,077.9	2,231.7	153.9
62.4	46.7	(15.8)
170.1	193.3	23.2
132.4	206.6	74.2
154.4	214.9	60.4
91.5	140.7	49.3
309.1	250.8	(58.3)
246.6	203.0	(43.6)
.5	.4	(.0)
14.7	15.7	.9
54.4	64.6	10.2
46.5	50.2	3.6
-	.5	.5
1,282.7	1,387.4	104.7
3,360.6	3,619.1	258.6
2,054.4	2,103.2	48.9
1,481.8	1,613.7	131.9
3,536.1	3,716.9	180.8
6,896.7	7,336.1	439.4
1,531.2		
550.5		
2,081.7		
8,978.4		
71.1		

Period sa Dec. 05		
Stvarno	LE2	LE2 Razlika
8,857.3		
479.7		
99.0		
9,436.0		
2,119.4	2,273.3	153.9
72.7	56.9	(15.8)
170.1	193.3	23.2
145.1	219.4	74.2
217.5	277.9	60.4
93.7	142.9	49.3
313.9	255.7	(58.3)
254.7	211.1	(43.6)
.5	.4	(.0)
14.7	15.7	.9
54.4	64.6	10.2
46.5	50.2	3.6
-	.5	.5
1,383.8	1,488.6	104.7
3,503.2	3,761.8	258.6
2,270.3	2,319.2	48.9
1,481.8	1,613.7	131.9
3,752.1	3,932.8	180.8
7,255.3	7,694.7	439.4
1,531.2		
550.5		
2,081.7		
9,337.0		
99.0		

Tekuća godina dosad. odlivi	Ukupni odlivi projekta
LE2	LE2
2,273.3	17,307.9
3,761.8	31,169.7
3,932.8	15,792.6
7,694.7	46,962.3
7,402.1	22,871.4
15,096.8	69,833.6

Dec. 05		
Stvarno	LE2	LE2 Razlika
158	177	19
6	3	3
-	1	1
164	181	17
30	23	7
1	3	2
32	40	8
63	66	3
21	23	2
13	14	1
34	37	3
185	204	19
76	80	4
261	284	23

Dec 05	Dec 09
LE2	LE2
181	175
66	17
23	4
204	210
80	35
284	245

**Međunarodna podrška Sekretarijatu
Izveštaj menadžmenta - Dec. 05**

Finansijski pregled: Biljana Potparić

000 Eura

Prihodi

Namjenski prihodi (110.3)
Opća sredstva .2
Ostvarena kamata -

Ukupni prihodi (110.2)

Izdaci

Ukupni troškovi domaćeg osoblja 52.0 60.4 8.4

Redovni troškovi (bez amort. i otuđenja)

Reklamiranje i obavještanje javnosti - - -
Uredi (1.3) 1.2 2.5
IT i komunikacije (2.7) 5.3 7.9
Putne i srodne stavke 1.0 5.2 4.2
Obuka, sastanci i konferencije - .7 .7
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge (5.8) 3.0 8.8
Ukupni uredski troškovi (bez otud.) 9.9 2.9 (7.0)
Troškovi motornih vozila i transporta - - -
Stavke vezane za pritvor i zatvor - - -
Stavke vezane za svjedoke - 5.4 5.4
Projekti 2.9 - (2.9)
Izvanredne stavke - - -

Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.) 4.1 23.7 19.7

Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje 56.0 84.2 28.1

Troškovi međunarodnog osoblja

Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja) 29.7 27.9 (1.8)
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja - - -

Ukupni troškovi međunarodnog osoblja 29.7 27.9 (1.8)

Ukupni troškovi (bez amort. i otud.) 85.7 112.0 26.3

Neto otuđena sredstva -
Amortizacija (195.9)

Promjene neto vrijednosti sredstava (195.9)

Ukupni redovni izdaci (110.2)

Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke -

Kapital

Kapitalni izdaci (2.4) 6.1 8.5

Ukupni redovni i kapitalni izdaci 83.3 118.1 34.8

Pregled osoblja

Domaće osoblje

Ured registrara 37 40 3
Konsultanti - - -
Sekondirano osoblje - - -

Međunarodno osoblje

Ured registrara 6 5 - 1
Konsultanti - 1 1
Sekondirano osoblje - - -

Pripravni

Domaći 9 9 -
Međunarodni 2 4 2

Pregled osoblja

Ukupno domaće osoblje 46 49 3
Ukupno međunarodno osoblje 8 10 2

Ukupno osoblje 54 59 5

Dec-05		
Stvarno	LE2	LE2 Razlika
(110.3)		
.2		
-		
(110.2)		
52.0	60.4	8.4
-	-	-
(1.3)	1.2	2.5
(2.7)	5.3	7.9
1.0	5.2	4.2
-	.7	.7
(5.8)	3.0	8.8
9.9	2.9	(7.0)
-	-	-
-	-	-
-	5.4	5.4
2.9	-	(2.9)
-	-	-
4.1	23.7	19.7
56.0	84.2	28.1
29.7	27.9	(1.8)
-	-	-
29.7	27.9	(1.8)
85.7	112.0	26.3
-	-	-
(195.9)		
(195.9)		
(110.2)		
-		

Godina sa Dec. 05		
Stvarno	LE2	LE2 Razlika
906.6		
.2		
-		
906.8		
451.2	476.1	24.9
5.3	4.8	(.6)
19.4	21.4	2.0
18.1	33.7	15.6
15.7	22.4	6.6
.7	8.1	7.4
30.0	28.4	(1.6)
34.6	25.2	(9.4)
-	-	-
-	-	-
0	12.2	12.2
46.5	50.2	3.6
-	-	-
170.3	206.4	36.0
621.5	682.5	61.0
240.7	256.3	15.7
-	-	-
240.7	256.3	15.7
862.2	938.8	76.6
-	-	-
44.6		
44.6		
906.8		
-		

Period sa Dec. 05		
Stvarno	LE2	LE2 Razlika
921.6		
.2		
-		
921.8		
457.7	482.7	24.9
5.3	4.8	(.6)
19.4	21.4	2.0
18.1	33.7	15.6
23.8	30.5	6.6
.7	8.1	7.4
30.0	28.4	(1.6)
34.9	25.5	(9.4)
-	-	-
-	-	-
0	12.2	12.2
46.5	50.2	3.6
-	-	-
178.8	214.8	36.0
636.5	697.5	61.0
240.7	256.3	15.7
-	-	-
240.7	256.3	15.7
877.2	953.8	76.6
-	-	-
44.6		
44.6		
921.8		
-		

Tekuća godina dosad. odlivi	Ukupni odlivi projekta
LE2	LE2
482.7	4,535.7
4.8	61.8
21.4	73.9
33.7	366.6
30.5	180.9
8.1	53.6
28.4	1,006.4
25.5	226.9
-	-
-	-
12.2	510.5
50.2	60.2
-	-
214.8	2,540.9
697.5	7,076.5
256.3	1,255.0
-	-
256.3	1,255.0
953.8	8,331.5
1,234.3	8,774.9

Dec. 05		
Stvarno	LE2	LE2 Razlika
37	40	3
-	-	-
-	-	-
37	40	3
6	5	1
-	1	1
-	-	-
6	6	-
9	9	-
2	4	2
11	13	2
46	49	3
8	10	2
54	59	5

Dec 05	Dec 09
LE2	LE2
40	53
-	1
-	-
40	54
5	1
1	1
-	-
6	2
9	14
4	10
13	24
49	68
10	12
59	80

**Međunarodna podrška Tužilaštvu
Izveštaj menadžmenta - Dec. 05**

Finansijski pregled: Ramiz Huremagić/Toby Cadman

000 Eura	Dec-05			Godina sa Dec. 05			Period sa Dec. 05			Tekuća godina dosad. odlivi	Ukupni odlivi projekta
	Stvarno	LE2	LE2 Razlika	Stvarno	LE2	LE2 Razlika	Stvarno	LE2	LE2 Razlika	LE2	LE2
Prihodi											
Namjenski prihodi	319.7			2,050.2			2,094.4				
Opća sredstva	(2.8)			11.6			11.6				
Ostvarena kamata	-			-			-				
Ukupni prihodi	317.0			2,061.8			2,106.1				
Izdaci											
Ukupni troškovi domaćeg osoblja	73.4	76.2	2.8	471.2	501.4	30.2	476.0	506.2	30.2	506.2	4,344.0
Redovni troškovi (bez amort. i otuđenja)											
Reklamiranje i obavještanje javnosti	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uredi	(1.0)	2.3	3.2	10.7	19.8	9.1	10.7	19.8	9.1	19.8	117.0
IT i komunikacije	(1.8)	6.6	8.4	13.7	37.4	23.7	13.7	37.4	23.7	37.4	349.4
Putne i srodne stavke	4.5	4.3	(.1)	33.7	70.3	36.5	40.5	77.1	36.5	77.1	478.1
Obuka, sastanci i konferencije	1.7	.7	(1.0)	6.2	11.8	5.6	6.2	11.8	5.6	11.8	91.6
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge	98.3	1.5	(96.8)	103.2	11.5	(91.7)	103.2	11.5	(91.7)	11.5	69.7
Ukupni uredski troškovi (bez otud.)	2.7	5.4	2.8	31.1	32.7	1.6	31.1	32.7	1.6	32.7	243.0
Troškovi motornih vozila i transporta	-	-	-	.2	.2	-	.2	.2	-	.2	72.2
Stavke vezane za pritvor i zatvor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Stavke vezane za svjedoke	4.0	4.0	-	38.1	36.1	(2.0)	38.1	36.1	(2.0)	36.1	36.1
Projekti	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Izvanredne stavke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	108.4	24.8	(83.5)	236.9	219.7	(17.2)	243.7	226.6	(17.2)	226.6	1,457.1
Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje	181.8	101.0	(80.8)	708.1	721.1	13.0	719.8	732.8	13.0	732.8	5,801.1
Troškovi međunarodnog osoblja											
Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja)	99.1	91.4	(7.7)	635.2	656.4	21.3	667.7	689.0	21.3	689.0	2,951.1
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja	66.0	86.3	20.3	715.0	741.5	26.5	715.0	741.5	26.5	741.5	3,963.3
Ukupni troškovi međunarodnog osoblja	165.1	177.7	12.5	1,350.2	1,398.0	47.8	1,382.7	1,430.5	47.8	1,430.5	6,914.3
Ukupni troškovi (bez amort. i otud.)	346.9	278.7	(68.2)	2,058.3	2,119.1	60.8	2,102.5	2,163.3	60.8	2,163.3	12,715.5
Neto otuđena sredstva	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Amortizacija	(30.0)	-	-	3.5	-	-	3.5	-	-	3.5	-
Promjene neto vrijednosti sredstava	(30.0)			3.5			3.5			3.5	
Ukupni redovni izdaci	317.0			2,061.8			2,106.1				
Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke	-			-			-				
Kapital											
Kapitalni izdaci	17.4	17.6	.2	50.9	154.7	103.8	50.9	154.7	103.8	154.7	277.6
Ukupni redovni i kapitalni izdaci	364.3	296.3	(68.1)	2,109.2	2,273.8	164.6	2,153.4	2,318.0	164.6	2,318.0	12,993.1

Pregled osoblja

	Dec. 05		
	Stvarno	LE2	LE2 Razlika
Domaće osoblje			
Ured registrara	47	52	5
Konsultanti	1	2	1
Sekondirano osoblje	-	-	-
	48	54	6
Međunarodno osoblje			
Ured registrara	15	12	-3
Konsultanti	-	-	-
Sekondirano osoblje	12	15	3
	27	27	-
Pripravnici			
Domaći	7	7	-
Međunarodni	6	4	-2
	13	11	-2
Pregled osoblja			
Ukupno domaće osoblje	55	61	6
Ukupno međunarodno osoblje	33	31	-2
Ukupno osoblje	88	92	4

Dec 05	Dec 09
LE2	LE2
52	49
2	2
-	-
54	51
12	2
-	-
15	4
27	6
7	14
4	2
11	16
61	65
31	8
92	73

**Međunarodna podrška zajedničkim službama
Izveštaj menadžmenta - Dec. 05**

Finansijski pregled: Biljana Potparić

000 Eura

Prihodi

Namjenski prihodi
Opća sredstva
Ostvarena kamata

Ukupni prihodi

Izdaci

Ukupni troškovi domaćeg osoblja

Redovni troškovi (bez amort. i otuđenja)

Reklamiranje i obavještanje javnosti
Uredi
IT i komunikacije
Putne i srodne stavke
Obuka, sastanci i konferencije
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge
Ukupni uredski troškovi (bez otud.)
Troškovi motornih vozila i transporta
Stavke vezane za pritvor i zatvor
Stavke vezane za svjedoke
Projekti
Izvanredne stavke

Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)

Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje

Troškovi međunarodnog osoblja

Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja)
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja

Ukupni troškovi međunarodnog osoblja

Ukupni troškovi (bez amort. i otud.)

Neto otuđena sredstva

Amortizacija

Promjene neto vrijednosti sredstava

Ukupni redovni izdaci

Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke

Kapital

Kapitalni izdaci

Ukupni redovni i kapitalni izdaci

Pregled osoblja

Domaće osoblje

Ured registrara
Konsultanti
Sekundirano osoblje

Međunarodno osoblje

Ured registrara
Konsultanti
Sekundirano osoblje

Pripravnici

Domaći
Međunarodni

Pregled osoblja

Ukupno domaće osoblje
Ukupno međunarodno osoblje
Ukupno osoblje

	Dec-05		
	Stvarno	LE2	LE2 Razlika
Prihodi			
Namjenski prihodi	(488.6)		
Opća sredstva	12.5		
Ostvarena kamata	-		
Ukupni prihodi	(476.1)		
Izdaci			
Ukupni troškovi domaćeg osoblja	22.9	20.9	(2.0)
Redovni troškovi (bez amort. i otuđenja)			
Reklamiranje i obavještanje javnosti	-	-	-
Uredi	11.0	4	(10.6)
IT i komunikacije	(.8)	4.9	5.6
Putne i srodne stavke	1.0	3.1	2.2
Obuka, sastanci i konferencije	2.8	3.5	.7
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge	8.3	.5	(7.8)
Ukupni uredski troškovi (bez otud.)	(3.2)	1.9	5.2
Troškovi motornih vozila i transporta	-	-	-
Stavke vezane za pritvor i zatvor	-	-	-
Stavke vezane za svjedoke	-	-	-
Projekti	-	-	-
Izvanredne stavke	-	-	-
Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	19.1	14.3	(4.8)
Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje	42.0	35.2	(6.8)
Troškovi međunarodnog osoblja			
Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja)	11.7	10.3	(1.4)
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja	-	7.1	7.1
Ukupni troškovi međunarodnog osoblja	11.7	17.4	5.7
Ukupni troškovi (bez amort. i otud.)	53.7	52.6	(1.1)
Neto otuđena sredstva	5.1		
Amortizacija	(534.9)		
Promjene neto vrijednosti sredstava	(529.8)		
Ukupni redovni izdaci	(476.1)		
Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke	-		
Kapital			
Kapitalni izdaci	51.4	-	(51.4)
Ukupni redovni i kapitalni izdaci	105.1	52.6	(52.5)

	Godina sa Dec. 05		
	Stvarno	LE2	LE2 Razlika
Prihodi			
Namjenski prihodi	761.0		
Opća sredstva	12.5		
Ostvarena kamata	-		
Ukupni prihodi	773.5		
Izdaci			
Ukupni troškovi domaćeg osoblja	219.3	224.3	5.0
Redovni troškovi (bez amort. i otuđenja)			
Reklamiranje i obavještanje javnosti	-	-	-
Uredi	39.3	45.0	5.7
IT i komunikacije	44.7	53.2	8.5
Putne i srodne stavke	17.4	19.0	1.6
Obuka, sastanci i konferencije	6.7	3.5	(3.2)
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge	25.6	32.1	6.5
Ukupni uredski troškovi (bez otud.)	16.9	21.3	4.5
Troškovi motornih vozila i transporta	-	-	-
Stavke vezane za pritvor i zatvor	-	-	-
Stavke vezane za svjedoke	-	-	-
Projekti	-	-	-
Izvanredne stavke	-	-	-
Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	150.6	174.2	23.5
Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje	369.9	398.4	28.5
Troškovi međunarodnog osoblja			
Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja)	189.9	196.3	6.4
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja	-	14.2	14.2
Ukupni troškovi međunarodnog osoblja	189.9	210.5	20.5
Ukupni troškovi (bez amort. i otud.)	559.8	608.9	49.0
Neto otuđena sredstva	5.1		
Amortizacija	208.5		
Promjene neto vrijednosti sredstava	213.6		
Ukupni redovni izdaci	773.5		
Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke	-		
Kapital			
Kapitalni izdaci	794.8	805.3	10.5
Ukupni redovni i kapitalni izdaci	1,354.7	1,414.2	59.5

	Period sa Dec. 05		
	Stvarno	LE2	LE2 Razlika
Prihodi			
Namjenski prihodi	814.3		
Opća sredstva	12.5		
Ostvarena kamata	-		
Ukupni prihodi	826.8		
Izdaci			
Ukupni troškovi domaćeg osoblja	227.4	232.4	5.0
Redovni troškovi (bez amort. i otuđenja)			
Reklamiranje i obavještanje javnosti	-	-	-
Uredi	39.3	45.0	5.7
IT i komunikacije	44.7	53.2	8.5
Putne i srodne stavke	29.1	30.7	1.6
Obuka, sastanci i konferencije	6.7	3.5	(3.2)
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge	25.6	32.1	6.5
Ukupni uredski troškovi (bez otud.)	16.9	21.4	4.5
Troškovi motornih vozila i transporta	-	-	-
Stavke vezane za pritvor i zatvor	-	-	-
Stavke vezane za svjedoke	-	-	-
Projekti	-	-	-
Izvanredne stavke	-	-	-
Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	162.4	185.9	23.5
Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje	389.8	418.3	28.5
Troškovi međunarodnog osoblja			
Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja)	223.3	229.7	6.4
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja	-	14.2	14.2
Ukupni troškovi međunarodnog osoblja	223.3	243.9	20.5
Ukupni troškovi (bez amort. i otud.)	613.2	662.2	49.0
Neto otuđena sredstva	5.1		
Amortizacija	208.5		
Promjene neto vrijednosti sredstava	213.6		
Ukupni redovni izdaci	826.8		
Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke	-		
Kapital			
Kapitalni izdaci	794.8	805.3	10.5
Ukupni redovni i kapitalni izdaci	1,408.0	1,467.5	59.5

	Tekuća godina dosad. odlivi		Ukupni odlivi projekta	
	LE2	LE2	LE2	LE2
Prihodi				
Namjenski prihodi				
Opća sredstva				
Ostvarena kamata				
Ukupni prihodi				
Izdaci				
Ukupni troškovi domaćeg osoblja				
Redovni troškovi (bez amort. i otuđenja)				
Reklamiranje i obavještanje javnosti				
Uredi			45.0	350.2
IT i komunikacije			53.2	386.7
Putne i srodne stavke			30.7	65.7
Obuka, sastanci i konferencije			3.5	71.5
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge			32.1	35.6
Ukupni uredski troškovi (bez otud.)			21.4	159.5
Troškovi motornih vozila i transporta			-	-
Stavke vezane za pritvor i zatvor			-	-
Stavke vezane za svjedoke			-	-
Projekti			-	-
Izvanredne stavke			-	-
Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)			185.9	1,069.2
Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje			418.3	2,579.1
Troškovi međunarodnog osoblja				
Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja)			229.7	555.1
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja			14.2	371.5
Ukupni troškovi međunarodnog osoblja			243.9	926.6
Ukupni troškovi (bez amort. i otud.)			662.2	3,505.7
Neto otuđena sredstva				
Amortizacija				
Promjene neto vrijednosti sredstava				
Ukupni redovni izdaci				
Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke				
Kapital				
Kapitalni izdaci			805.3	1,108.1
Ukupni redovni i kapitalni izdaci			1,467.5	4,613.8

	Dec. 05		
	Stvarno	LE2	LE2 Razlika
Domaće osoblje			
Ured registrara	15	16	1
Konsultanti	3	-	3
Sekundirano osoblje	-	-	-
	18	16	2
Međunarodno osoblje			
Ured registrara	2	-	2
Konsultanti	1	2	1
Sekundirano osoblje	-	1	1
	3	3	-
Pripravnici			
Domaći	-	-	-
Međunarodni	-	-	-
	-	-	-
Pregled osoblja			
Ukupno domaće osoblje	18	16	2
Ukupno međunarodno osoblje	3	3	-
Ukupno osoblje	21	19	2

	Dec 05		Dec 09	
	LE2	LE2	LE2	LE2
Domaće osoblje				
Ured registrara				
Konsultanti				
Sekundirano osoblje				
			16	20
Međunarodno osoblje				
Ured registrara				
Konsultanti			2	1
Sekundirano osoblje			1	1
			3	2
Pripravnici				
Domaći				
Međunarodni				
Pregled osoblja				
Ukupno domaće osoblje			16	20
Ukupno međunarodno osoblje			3	2
Ukupno osoblje			19	22

**Međunarodni Ured registrara
Izveštaj menadžmenta - Dec. 05**

Finansijski pregled: Biljana Potparić

000 Eura

Prihodi

Namjenski prihodi
Opća sredstva
Ostvarena kamata

Ukupni prihodi

Izdaci

Ukupni troškovi domaćeg osoblja

Redovni troškovi (bez amort. i otuđenja)

Reklamiranje i obavještanje javnosti
Uredi
IT i komunikacije
Putne i srodne stavke
Obuka, sastanci i konferencije
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge
Ukupni uredski troškovi (bez otud.)
Troškovi motornih vozila i transporta
Stavke vezane za pritvor i zatvor
Stavke vezane za svjedoke
Projekti
Izvanredne stavke

Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)

Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje

Troškovi međunarodnog osoblja

Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja)
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja

Ukupni troškovi međunarodnog osoblja

Ukupni troškovi (bez amort. i otud.)

Neto otuđena sredstva

Amortizacija

Promjene neto vrijednosti sredstava

Ukupni redovni izdaci

Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke

Kapital

Kapitalni izdaci

Ukupni redovni i kapitalni izdaci

Pregled osoblja

Domaće osoblje

Ured registrara
Konsultanti
Sekundirano osoblje

Međunarodno osoblje

Ured registrara
Konsultanti
Sekundirano osoblje

Pripravnici

Domaći
Međunarodni

Pregled osoblja

Ukupno domaće osoblje
Ukupno međunarodno osoblje

Ukupno osoblje

	Dec-05		
	Stvarno	LE2	LE2 Razlika
Prihodi			
Namjenski prihodi	87.5		
Opća sredstva	16.5		
Ostvarena kamata	71.1		
Ukupni prihodi	175.1		
Izdaci			
Ukupni troškovi domaćeg osoblja	92.4	93.8	1.4
Redovni troškovi (bez amort. i otuđenja)			
Reklamiranje i obavještanje javnosti	14.3	2.0	(12.3)
Uredi	.7	2.3	1.6
IT i komunikacije	3.9	5.1	1.2
Putne i srodne stavke	32.6	5.3	(27.3)
Obuka, sastanci i konferencije	15.1	46.0	30.9
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge	59.3	36.5	(22.8)
Ukupni uredski troškovi (bez otud.)	43.9	9.1	(34.7)
Troškovi motornih vozila i transporta	-	-	-
Stavke vezane za pritvor i zatvor	.5	-	(.5)
Stavke vezane za svjedoke	-	-	-
Projekti	-	-	-
Izvanredne stavke	-	-	-
Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	170.3	106.4	(63.9)
Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje	262.7	200.2	(62.5)
Troškovi međunarodnog osoblja			
Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja)	21.7	30.3	8.5
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja	21.3	33.4	12.1
Ukupni troškovi međunarodnog osoblja	43.1	63.7	20.6
Ukupni troškovi (bez amort. i otud.)	305.8	263.9	(41.9)
Neto otuđena sredstva	.2		
Amortizacija	(202.0)		
Promjene neto vrijednosti sredstava	(201.8)		
Ukupni redovni izdaci	104.0		
Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke	71.1		

	Godina sa Dec. 05		
	Stvarno	LE2	LE2 Razlika
Prihodi			
Namjenski prihodi	2,044.0		
Opća sredstva	67.9		
Ostvarena kamata	71.1		
Ukupni prihodi	2,183.0		
Izdaci			
Ukupni troškovi domaćeg osoblja	797.5	852.8	55.3
Redovni troškovi (bez amort. i otuđenja)			
Reklamiranje i obavještanje javnosti	56.0	39.2	(16.8)
Uredi	37.0	36.1	(.9)
IT i komunikacije	48.6	51.4	2.8
Putne i srodne stavke	72.1	56.6	(15.5)
Obuka, sastanci i konferencije	49.6	82.3	32.7
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge	119.8	128.4	8.6
Ukupni uredski troškovi (bez otud.)	129.3	93.8	(35.5)
Troškovi motornih vozila i transporta	.0	-	(.0)
Stavke vezane za pritvor i zatvor	-	-	-
Stavke vezane za svjedoke	.1	.1	-
Projekti	-	-	-
Izvanredne stavke	-	-	-
Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	512.4	487.9	(24.5)
Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje	1,310.0	1,340.7	30.7
Troškovi međunarodnog osoblja			
Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja)	506.3	513.6	7.4
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja	261.6	273.7	12.1
Ukupni troškovi međunarodnog osoblja	767.8	787.3	19.5
Ukupni troškovi (bez amort. i otud.)	2,077.8	2,128.0	50.2
Neto otuđena sredstva	.2		
Amortizacija	33.9		
Promjene neto vrijednosti sredstava	34.1		
Ukupni redovni izdaci	2,111.9		
Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke	71.1		

	Period sa Dec. 05		
	Stvarno	LE2	LE2 Razlika
Prihodi			
Namjenski prihodi	2,218.4		
Opća sredstva	67.9		
Ostvarena kamata	99.0		
Ukupni prihodi	2,385.3		
Izdaci			
Ukupni troškovi domaćeg osoblja	818.1	873.4	55.3
Redovni troškovi (bez amort. i otuđenja)			
Reklamiranje i obavještanje javnosti	64.9	48.1	(16.8)
Uredi	37.0	36.1	(.9)
IT i komunikacije	48.7	51.6	2.8
Putne i srodne stavke	95.7	80.2	(15.5)
Obuka, sastanci i konferencije	51.8	84.5	32.7
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge	119.8	128.4	8.6
Ukupni uredski troškovi (bez otud.)	135.5	100.0	(35.5)
Troškovi motornih vozila i transporta	.0	-	(.0)
Stavke vezane za pritvor i zatvor	-	-	-
Stavke vezane za svjedoke	.1	.1	-
Projekti	-	-	-
Izvanredne stavke	-	-	-
Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	553.4	528.9	(24.5)
Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje	1,371.5	1,402.2	30.7
Troškovi međunarodnog osoblja			
Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja)	619.2	626.5	7.4
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja	261.6	273.7	12.1
Ukupni troškovi međunarodnog osoblja	880.7	900.2	19.5
Ukupni troškovi (bez amort. i otud.)	2,252.2	2,302.4	50.2
Neto otuđena sredstva	.2		
Amortizacija	33.9		
Promjene neto vrijednosti sredstava	34.1		
Ukupni redovni izdaci	2,286.3		
Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke	99.0		

	Tekuća godina dosad. odlivi		Ukupni odlivi projekta
	LE2	LE2	
Prihodi			
Ukupni prihodi			
Izdaci			
Ukupni troškovi domaćeg osoblja	873.4	5,600.3	
Redovni troškovi (bez amort. i otuđenja)			
Reklamiranje i obavještanje javnosti	48.1	105.1	
Uredi	36.1	296.4	
IT i komunikacije	51.6	285.8	
Putne i srodne stavke	80.2	453.2	
Obuka, sastanci i konferencije	84.5	404.8	
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge	128.4	1,522.2	
Ukupni uredski troškovi (bez otud.)	100.0	473.1	
Troškovi motornih vozila i transporta	-	-	
Stavke vezane za pritvor i zatvor	-	-	
Stavke vezane za svjedoke	.1	.1	
Projekti	-	-	
Izvanredne stavke	-	-	
Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	528.9	3,540.7	
Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje	1,402.2	9,141.0	
Troškovi međunarodnog osoblja			
Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja)	626.5	1,467.6	
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja	273.7	405.3	
Ukupni troškovi međunarodnog osoblja	900.2	1,872.9	
Ukupni troškovi (bez amort. i otud.)	2,302.4	11,014.0	
Neto otuđena sredstva			
Amortizacija			
Promjene neto vrijednosti sredstava			
Ukupni redovni izdaci			
Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke			
Kapital			
Kapitalni izdaci	277.3	631.3	
Ukupni redovni i kapitalni izdaci	2,579.7	11,645.2	

	Dec. 05		
	Stvarno	LE2	LE2 Razlika
Domaće osoblje			
Ured registrara	50	55	5
Konsultanti	2	1	-1
Sekundirano osoblje	-	-	-
	52	56	4
Međunarodno osoblje			
Ured registrara	3	4	1
Konsultanti	-	-	-
Sekundirano osoblje	4	3	-1
	7	7	-
Pripravnici			
Domaći	1	2	1
Međunarodni	1	1	-
	2	3	1
Pregled osoblja			
Ukupno domaće osoblje	53	58	5
Ukupno međunarodno osoblje	8	8	-
Ukupno osoblje	61	66	5

	Dec 05		Dec 09	
	LE2	LE2	LE2	LE2
Domaće osoblje				
Ured registrara	55	42		
Konsultanti	1	-		
Sekundirano osoblje	-	-		
	56	42		
Međunarodno osoblje				
Ured registrara	4	1		
Konsultanti	-	-		
Sekundirano osoblje	3	-		
	7	1		
Pripravnici				
Domaći	2	1		
Međunarodni	1	-		
	3	1		
Pregled osoblja				
Ukupno domaće osoblje	58	43		
Ukupno međunarodno osoblje	8	1		
Ukupno osoblje	66	44		

Kapitalni projekti
Izveštaj menadžmenta - Dec. 05

Finansijski pregled: Gerd Wochein/Javier Mier

000 Eura	Dec-05			Godina sa Dec. 05			Period sa Dec. 05			Tekuća godina dosad. odlivi	Ukupni odlivi projekta
	Stvarno	LE2	LE2 Razlika	Stvarno	LE2	LE2 Razlika	Stvarno	LE2	LE2 Razlika	LE2	LE2
Prihodi											
Namjenski prihodi	(790.9)			1,758.8			1,779.1				
Opća sredstva	.0			.0			.0				
Ostvarena kamata	-			-			-				
Ukupni prihodi	(790.9)			1,758.8			1,779.1				
Izdaci											
Ukupni troškovi domaćeg osoblja	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redovni troškovi (bez amort. i otuđenja)											
Reklamiranje i obavještanje javnosti	-	-	-	-	(1.3)	(1.3)	1.3	-	(1.3)	-	-
Uredi	.4	-	(.4)	.8	-	(.8)	.8	-	(.8)	-	-
IT i komunikacije	-	-	-	(12.5)	(12.5)	-	-	-	-	-	-
Putne i srodne stavke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Obuka, sastanci i konferencije	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge	-	-	-	.5	(4.9)	(5.4)	5.4	-	(5.4)	-	-
Ukupni uredski troškovi (bez otud.)	1.8	-	(1.8)	2.1	(1.6)	(3.7)	3.7	.0	(3.7)	.0	.0
Troškovi motornih vozila i transporta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Stavke vezane za pritvor i zatvor	-	-	-	(.1)	-	.1	(.1)	-	.1	-	-
Stavke vezane za svjedoke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Projekti	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Izvanredne stavke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	2.2	-	(2.2)	(9.2)	(20.3)	(11.1)	11.1	.0	(11.1)	.0	.0
Ukupni troškovi prije amort. i otud. i međun. osoblje	2.2	-	(2.2)	(9.2)	(20.3)	(11.1)	11.1	.0	(11.1)	.0	.0
Troškovi međunarodnog osoblja											
Troškovi međunarodnog osoblja (bez sekundir. osoblja)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Troškovi međunarodnog sekundiranog osoblja	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ukupni troškovi međunarodnog osoblja	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ukupni troškovi (bez amort. i otud.)	2.2	-	(2.2)	(9.2)	(20.3)	(11.1)	11.1	.0	(11.1)	.0	.0
Neto otuđena sredstva	1,519.4			1,519.4			1,519.4				
Amortizacija	(2,312.5)			248.6			248.6				
Promjene neto vrijednosti sredstava	(793.1)			1,768.0			1,768.0				
Ukupni redovni izdaci	(790.9)			1,758.8			1,779.1				
Višak (manjak) prihoda u odnosu na izdatke	-			-			-				
Kapital											
Kapitalni izdaci	767.2	875.0	107.8	3,328.2	4,173.2	844.9	4,887.4	5,732.3	844.9	5,732.3	20,187.3
Ukupni redovni i kapitalni izdaci	769.4	875.0	105.6	3,319.1	4,152.8	833.8	4,898.5	5,732.3	833.8	5,732.3	20,187.3

Pregled osoblja

	Dec. 05			Dec 05 LE2	Dec 09 LE2
	Stvarno	LE2	LE2 Razlika		
Domaće osoblje					
Ured registrara	-	-	-	-	-
Konsultanti	-	-	-	-	-
Sekundirano osoblje	-	-	-	-	-
Međunarodno osoblje					
Ured registrara	-	-	-	-	-
Konsultanti	-	-	-	-	-
Sekundirano osoblje	-	-	-	-	-
Pripravnici					
Domaći	-	-	-	-	-
Međunarodni	-	-	-	-	-
Pregled osoblja					
Ukupno domaće osoblje	-	-	-	-	-
Ukupno međunarodno osoblje	-	-	-	-	-
Ukupno osoblje	-	-	-	-	-

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
AT01 Ugovor sa Austrijom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje obezbjeden. novč. sredstava	Priroda izdataka
Uredi za zaštitu svjedoka	176.6	198.0	180.0	18.0	3.4	98.1%	89.2%	Podrška za zaštitu svjedoka i žrtava
Arhitekt. Jedinica	.7	2.0			(.7)	0.0%	34.5%	Troškovi projektovanja
Ukupno	177.3	200.0	180.0	20.0	2.7	98.5%	88.7%	

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
BH01 - BH01 Ugovor sa državom Bosnom i Hercegovinom
Sa Dec 05**

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeden. novč. sredstava	Priroda izdataka
Projekat sudnice sa visokim stepenom obezbjeđenja	165.2	165.2	165.2		-	100.0%	100.0%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
BE01 Ugovor sa Belgijom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeden. novč. sredstava	Priroda izdataka	
Radovi u toku-zemljište i zgrade	-		.5	(.5)	.5	0.0%	0.0%	Projekt opremanja sudnice sa visokim stepenom obezbjeđenja	
Radovi u toku-namještaj i instalacije	89.2	113.7	119.0	(5.3)	29.8	75.0%	78.5%		
Radovi u toku-kompjuterska oprema	149.2	149.2	.2	149.0	(149.0)	77299.1%	100.0%		
Radovi u toku-inventar i oprema	17.9	17.9	17.9	(.0)	.0	100.0%	100.0%		
Obračunati namještaj i instalacije	24.5		5.8	(5.8)	(18.7)	421.7%	0.0%		
Sitna imovina	.1		.0	(.0)	(.0)	200.0%	0.0%	Projekat sudnica 7 i 8	
Radovi u toku-namještaj i instalacije	21.1	21.2	16.1	5.1	(5.0)	131.3%	99.7%		
Radovi u toku-kompjuterska oprema	47.7	48.5	18.3	30.2	(29.4)	260.4%	98.3%		
Obračunata kompjueterska oprema	.8		.4	(.4)	(.4)	200.0%	0.0%		
Obračunati software	.8		.4	(.4)	(.4)	200.0%	0.0%	Biblioteka	
Obračunato zemljište i zgrade	.5		.3	(.3)	(.3)	200.0%	0.0%		
Obračunata oprema i postrojenja	4.7		-	(4.7)	(4.7)	0.0%	0.0%		
Obračunata kompjueterska oprema	7.8		3.9	(3.9)	(3.9)	200.0%	0.0%		
Obračunati namještaj i instalacije	.3		-	(.3)	(.3)	0.0%	0.0%		
Obračunata motorna vozila	-		-	-	-	0.0%	0.0%		
Obračunati inventar i oprema	-		-	-	-	0.0%	0.0%		
Radovi u toku- zemljište i zgrade	1.0	1.0							
Radovi u toku-namještaj i instalacije	25.9	40.0	12.9	27.1	(12.9)	200.0%	64.6%		
Ukupno	391.5	391.6	195.8	195.8	(194.7)	200.0%	100.0%		
	-	(0)	.0						

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
CH02 - CH02 Ugovor sa Švicarskom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. Sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeden. novč. sredstava	Priroda izdataka
Podrška svjedocima i žrtvama	18.7	150.0	150.0		131.3	12.4%	12.4%	Podrška svjedocima i žrtvama

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
DE01 Ugovor sa Njemačkom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05**

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjuden. novč. sredstava	Priroda izdataka
IT i komunikacije - podrška i održavanje	12.5	-	-	-	(12.5)	0.0%	0.0%	Jedinica za informacionu tehnologiju
Projekat obnove zgrade	466.2	478.7	478.7	-	12.6	97.4%	97.4%	Projekat obnove zgrade
Ukupno	478.7	478.7	478.7	-	.0	100.0%	100.0%	

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
DE02 Ugovor sa Njemačkom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05**

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjuden. novč. sredstava	Priroda izdataka
Ratni zločini - podrška Tužilaštvu	540.7	878.7	439.4	439.4	(101.3)	123.1%	61.5%	Ratni zločini - podrška Tužilaštvu i pritvorska/zatvorska jedinica
Jedinica za gradnju pritvorskih kapaciteta	81.5	321.3	160.6	160.6	79.1	50.8%	25.4%	
Jedinica za gradnju zatvorskih kapaciteta	.1	-	-	-	(.1)	0.0%	0.0%	
Ukupno	622.3	1,200.0	600.0	600.0	(22.3)	103.7%	51.9%	

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
DE03 Ugovor sa Njemačkom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05**

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjuden. novč. sredstava	Priroda izdataka
Konsultantski troškovi	84.5	90.0	90.0	-	5.5	93.9%	93.9%	Organizovani kriminal - podrška Tužilaštvu
Ukupni troškovi domaćeg osoblja	11.9	9.7	9.7	-	(2.2)	122.7%	122.7%	
Ukupno	96.4	99.7	99.7	-	3.3	96.7%	96.7%	

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
DE04 Ugovor sa Njemačkom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05**

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjuden. novč. sredstava	Priroda izdataka
Radovi u toku-kompjuterska oprema	24.9	24.9	24.9	-	-	100.0%	100.0%	Projekat sudnica 7 i 8
Ukupno	24.9	24.9	24.9	-	-	100.0%	100.0%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
EC01 Ugovor sa EU o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Priroda izdataka
Razno	1,728.3	3,500.0	1,531.3	1,968.7	(197.1)	112.9%	49.4%	Razno

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
ES01 Ugovor sa Španijom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05**

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje obezbjeden. novč. sredstava	Priroda izdataka
Osnovne plaće sekundiranog međunar. osoblja	102.4	260.0	270.0	(10.0)	167.6	37.9%	39.4%	Odjel I Suda BiH
Osnovne plaće domaćeg osoblja Ureda registrara	4.9	5.0		5.0	(4.9)	0.0%	0.0%	
Osnove plaće domaćeg sekundiranog osoblja	.3			-	(.3)	0.0%	0.0%	
Osnovne plaće međunarodnog sekundiranog osoblja	79.9	200.0		200.0	(79.9)	0.0%	0.0%	Organizovani kriminal - podrška Tužilaštvu
Osnovne plaće domaćeg osoblja Ureda registrara	.4	-	-	-	(.4)	0.0%	0.0%	
Ukupno	187.9	465.0	270.0	195.0	82.1	69.6%	40.4%	

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
ES02 Ugovor sa Španijom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05**

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje obezbjeden. novč. sredstava	Priroda izdataka
								Interna revizija
Pravne, profesionalne i konsultantske usluge	11.5	11.5	11.5	-	-	100.0%	100.0%	Odjel za podršku Sudu
Osnovne plaće međunarodnog sekundiranog osoblja	-	5.0	5.0	-	5.0	0.0%	0.0%	
Ukupno	11.5	16.5	16.5	-	5.0	69.7%	69.7%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
GB02 Ugovor sa UK o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Priroda izdataka
Osnovne plaće međunarodnog sekundiranog osoblja	178.3	200.5	200.5	-	22.3	88.9%	88.9%	Ratni zločini - podrška Tužilaštvu
Privatno osiguranje međunar. sekundiranog osoblja	6.7	6.7	6.7	-	-	100.0%	100.0%	
Upošljavanje i premještanje međ. sekund. osoblja	5.4	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
Bonusi za međunarodno sekundirano osoblje	2.5	-	-	-	(2.5)	0.0%	0.0%	
Osnovne plaće međunarodnog sekundiranog osoblja	9.6	9.6	9.6	-	-	100.0%	100.0%	Finansijska služba
Privatno osiguranje međunar. sekundiranog osoblja	.2	.2	.2	-	-	100.0%	100.0%	
Ukupno	202.7	217.1	217.1	-	19.8	93%	93%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
GB03 Ugovor sa UK o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Priroda izdataka
Osnovne plaće međunarodnog sekundiranog osoblja	35.0	42.5	42.5	-	7.5	82.4%	82.4%	Sud BiH
Privatno osiguranje međunar. sekundiranog osoblja	.7	.5	.5	-	(.2)	150.0%	150.0%	
Upošljavanje i premještanje međ. sekund. osoblja	2	2	2	-	-	100.0%	100.0%	
Osnovne plaće međunarodnog sekundiranog osoblja	21.2	23.8	23.8	-	2.6	89.1%	89.1%	Ratni zločini - Podrška Tužilaštvu
Privatno osiguranje međunar. sekundiranog osoblja	.7	.7	.7	-	-	100.0%	100.0%	
Upošljavanje i premještanje međ. sekund. osoblja	3	-	-	-	(.3)	0.0%	0.0%	
Osnovne plaće međunarodnog sekundiranog osoblja	38.3	38.3	38.3	-	-	100.0%	100.0%	Finansijska služba
Privatno osiguranje međunar. sekundiranog osoblja	1.0	1.0	1.0	-	-	100.0%	100.0%	
Osnovne plaće međunarodnog sekundiranog osoblja	35.4	35.4	35.4	-	-	100.0%	100.0%	Odjel krivične odbrane
Privatno osiguranje međunar. osoblja Ureda registrara	.2	1.2	1.2	-	1.0	20.0%	20.0%	
Privatno osiguranje međunar. sekundiranog osoblja	1.0	-	-	-	(1.0)	0.0%	0.0%	
Upošljavanje i premještanje međ. sekund. osoblja	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
Ukupno	134.1	143.6	143.6	-	9.5	93.4%	93.4%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
GB04 Ugovor sa UK o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Priroda izdataka
Organizovani kriminal - podrška Tužilaštvu	3.2	25.7	25.7	-	22.5	12.5%	12.5%	Posebni odjel za organizovani kriminal, privredni kriminal i korupciju
Odjel II Suda BiH	1.8	-	-	-	(1.8)	0.0%	0.0%	
Ukupno	5.0	25.7	25.7	-	20.7	19.5%	19.5%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
GB05 Ugovor sa UK o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
Organizovani kriminal - podrška Tužilaštvu	38.1	51.1	51.1	-	13.0	74.5%	74.5%	Posebni odjel za organizovani kriminal, privredni kriminal i korupciju

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
GB06 Ugovor sa UK o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
Osnovne plaće međunarodnog sekundiranog osoblja	95.9	160.0	160.0	-	64.2	59.9%	59.9%	Sud BiH
Privatno osiguranje međunarodnog sekund. osoblja	1.7	2.4	2.4	-	.7	70.3%	70.3%	
Putne i povezane stavke	-	2.6	2.6	-	2.6	0.0%	0.0%	
Ostale stavke troškova	-	3.0	1.1	1.9	1.1	0.0%	0.0%	
Ukupno	97.6	168.1	166.2	1.9	68.6	58.7%	58.0%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
GB07 Ugovor sa UK o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
Osnovne plaće međunarodnog sekundiranog osoblja	25.0	100.0	100.0	-	75.0	25.0%	25.0%	Organizovani kriminal - podrška Tužilaštvu
Privatno osiguranje međunar. sekundiranog osoblja	.7	2.9	2.9	-	2.2	25.0%	25.0%	
Upošljavanje i premještanje međ. sekund. osoblja	1.0	17.2	17.2	-	16.2	6.1%	6.1%	
Ukupno	26.8	120.1	120.1	-	93.3	22.3%	22.3%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
GR01 Ugovor sa Grčkom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
Odjel za zaštitu svjedoka i žrtava	7.9	100.0	100.0	-	92.1	7.9%	7.9%	Odjel za zaštitu svjedoka i žrtava

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
IE02 Ugovor sa Irskom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje obvezbjuden. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
Osnovne plaće međunarodnog sekundiranog osoblja	141.0	141.0	143.9	(2.9)	2.9	98.0%	100.0%	Ured registrara
Privatno osiguranje međunar. sekundiranog osoblja	2.9	2.9		2.9	(2.9)	0.0%	0.0%	
Ukupno	143.9	143.9	143.9	-	-	100.0%	100.0%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
IT01 Ugovor sa Italijom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
Odjel krivične odbrane	16.6	16.6	16.6	-	-	100.0%	100.0%	Krivična odbrana, podrška Sudu, odnosi s javnošću, IT, kadrovi, financije, nabavka, ured Registrara, prevodilačka podrška, arhitek. Jedinice
Odjel za podršku Sudu	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
Služba za odnose s javnošću	.2	.2	.2	-	-	100.0%	100.0%	
Jedinica za informacionu tehnologiju	31.5	31.5	31.5	-	-	100.0%	100.0%	
Kadrovska služba	29.8	29.8	29.8	-	-	100.0%	100.0%	
Financijska služba	27.8	27.8	27.8	-	-	100.0%	100.0%	
Nabavna služba	9.1	9.1	9.1	-	-	100.0%	100.0%	
Ured registrara	17.7	17.7	17.7	-	-	100.0%	100.0%	
Prevodilačka služba	291.4	840.0	259.7	580.3	(31.8)	112.2%	34.7%	
Arhitekt. jedinica	27.3	27.3	27.3	-	-	100.0%	100.0%	
Ukupno	451.4	1,000.0	419.7	580.3	(31.8)	107.6%	45.1%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
IT02 Ugovor sa Italijom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
TROŠKOVI OSOBLJA								Odjel za zaštitu svjedoka i žrtava
Osnovne plaće međunarodnog osoblja	90.4	90.0	90.0	-	(.4)	100.5%	100.5%	
Privatno osiguranje međunarodnog osoblja	2.9	2.9	2.9	-	.0	98.7%	98.7%	
God. povratne avio karte i dr. beneficije međ. osoblja	-	1.4	1.4	-	1.4	0.0%	0.0%	
Osnovne plaće domaćeg osoblja	10.3	15.6	15.6	-	5.3	65.9%	65.9%	
Privatno osiguranje domaćeg osoblja	.7	.5	.5	-	(.2)	145.6%	145.6%	
Doprinosi poslodavca za domaće osoblje	.1	-	-	-	(.1)	0.0%	0.0%	
Bonus za domaće osoblje	.5	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
Doprinosi domaćih uposlenika	1.6	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
Porezi za domaće osoblje	.0	1.0	1.0	-	1.0	2.8%	2.8%	
REDOVNI TROŠKOVI								
IT i komunikacije	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
Obuka, sastanci i konferencije	-	41.9	41.9	-	41.9	0.0%	0.0%	
Ukupni uredski troškovi	-	3.2	3.3	(.1)	3.3	0.0%	0.0%	
Sitna imovina	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
Uredi	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
TROŠKOVI VEZANI ZA SVJEDOKE								
Iznajmljivanje sigurnih kuća za svjedoke	-	36.0	36.0	-	36.0	0.0%	0.0%	
Popravke i održavanje sigurnih kuća	-	12.0	12.0	-	12.0	0.0%	0.0%	
Naknada za nepredviđene troškove	.3	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
Naknada za djecu	-	1.4	1.4	-	1.4	0.0%	0.0%	
Osobe za podršku u pratnji	.2	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
Smještaj	.4	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
Zdravstveni problemi/odjeća	-	15.0	15.0	-	15.0	0.0%	0.0%	
Nadodnada za izgubljene plaće	.2	1.6	1.6	-	1.4	13.7%	13.7%	
Brošure i druge informacije za svjedoke	-	58.8	58.8	-	58.8	0.0%	0.0%	
Troškovi prevoza svjedoka	2.0	40.0	40.0	-	38.0	5.1%	5.1%	
Naknada za životne troškove svjedoka	.5	50.0	50.0	-	49.5	1.0%	1.0%	
Relokacija svjedoka/međunarodn.	-	15.0	15.0	-	15.0	0.0%	0.0%	
Relokacija svjedoka/umutar zemlje	-	45.0	45.0	-	45.0	0.0%	0.0%	
KAPITALNI TROŠKOVI								
70100 - Software	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
70300 - Zemljište i zgrade	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
70400 - Oprema i postrojenja	-	.3	.3	-	.3	0.0%	0.0%	
70500 - Kompjuterska oprema	-	3.9	3.9	-	3.9	0.0%	0.0%	
70600 - Namještaj i instalacije	-	4.4	4.4	-	4.4	0.0%	0.0%	
70700 - Motorna vozila	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
70800 - Inventar i oprema	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
Podrška svjedocima i žrtvama	(.7)	-	-	-	.7	0.0%	0.0%	
Ukupno	109.5	440.0	440.1	(.1)	333.5	24.9%	24.9%	

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
ND01 Ugovor sa Nizozemskom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05**

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
Ratni zločini - podrška Tužilaštvu	593.1	780.6	780.6	-	187.5	76.0%	76.0%	Ratni zločini - podrška Tužilaštvu
Prevodilačka služba	219.4	219.4	219.4		-	100.0%	100.0%	Prevodilačka služba
Ukupno	812.5	1,000.0	1,000.0	-	187.5	81.2%	81.2%	

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
ND02 Ugovor sa Nizozemskom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05**

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
Odjel za poslove bezbjednosti	-		294.8	(294.8)	294.8	0.0%	0.0%	Pritvorska jedinica/zatvor
Arhitekt. Jedinica	41.2	42.2	180.9	(138.7)	139.7	22.8%	97.7%	
Jedinica za gradnju pritvorskih kapaciteta	37.5	37.5		37.5	(37.5)	0.0%	0.0%	
Projekat za pritvorsku infrastrukturu	188.0	219.0	180.9	38.1	(7.0)	103.9%	85.8%	
Obezbjeđenje Pritvorske jedinice i Sudi	106.9	106.9	-	106.9	(106.9)	0.0%	0.0%	
Jedinica za gradnju zatvorskih kapaciteta	9.3	305.4	189.2	116.2	179.9	4.9%	3.0%	
Zatvorski projekat	17.9	346.2		346.2	(17.9)	0.0%	0.0%	
Projekat obnove zgrade	-							
Ukupno	400.8	1,057.2	845.8	211.4	445.0	47.4%	37.9%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
NO02 Ugovor sa Norveškom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbuden. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima	
TROŠKOVI OSOBLJA									
Osnovne plaće domaćeg osoblja Ureda registrar:	2.2	14.4	-	14.4	(2.2)	0.0%	0.0%	Organizovani kriminal - podrška Tužilaštvu	
Prekovremeni rad domaćeg osoblja:	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%		
Privatno osiguranje domaćeg osoblja	.1	.7	-	.7	(.1)	0.0%	0.0%		
Doprinosi domaćih uposlenik:	.8	1.5	-	1.5	(.8)	0.0%	0.0%		
Porezi za domaće osoblje	.1	-	-	-	-	0.0%	0.0%		
Bonusi za domaće osoblje	.4	-	-	-	-	0.0%	0.0%		
Doprinosi poslodavca za domaće osoblje	.0	-	-	-	(.0)	0.0%	0.0%		
Osnovne plaće domaćeg osoblja Ureda registrar:	13.6	14.4	43.2	(28.8)	29.6	31.5%	94.6%		
Prekovremeni rad domaćeg osoblja:	.2	-	-	-	(.2)	0.0%	0.0%		
Privatno osiguranje domaćeg osoblja	.7	.7	2.2	(1.5)	1.5	33.3%	99.3%		
Doprinosi domaćih uposlenik:	2.7	1.5	4.6	(3.1)	1.9	58.2%	174.6%		
Porezi za domaće osoblje	.0	-	-	-	-	0.0%	0.0%		
Bonusi za domaće osoblje	.4	-	-	-	-	0.0%	0.0%		
Doprinosi poslodavca za domaće osoblje	.3	-	-	-	(.3)	0.0%	0.0%		
Osnovne plaće domaćeg osoblja Ureda registrar:	6.1	14.4	-	14.4	(6.1)	0.0%	0.0%	Prevodilačka služba	
Prekovremeni rad domaćeg osoblja:	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%		
Privatno osiguranje domaćeg osoblja	.4	.7	-	.7	(.4)	0.0%	0.0%		
Doprinosi domaćih uposlenik:	.8	1.5	-	1.5	(.8)	0.0%	0.0%		
Porezi za domaće osoblje	.0	-	-	-	(.0)	0.0%	0.0%		
Bonusi za domaće osoblje	.3	-	-	-	-	0.0%	0.0%		
Doprinosi poslodavca za domaće osoblje	.1	-	-	-	(.1)	0.0%	0.0%		
REDOVNI TROŠKOVI									
Ukupni uredski troškovi	-	13.7	13.7	-	13.7	0.0%	0.0%		Prevodilačka služba
KAPITALNI TROŠKOVI									
Amortizacija kompjuterske oprem:	-	3.4	3.4	-	3.4	0.0%	0.0%	Prevodilačka služba	
Amortizacija namještaja i instalacije	-	2.4	2.4	-	2.4	0.0%	0.0%		
Ukupno	29.3	69.5	69.5	.0	41.5	42.1%	42.1%		
	-	(.0)	-	-	-				

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
SE02 Ugovor sa Švedskom o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeden. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
TROŠKOVI OSOBLJA								
Osnovne plaće domaćeg osoblja Ureda registrar:	47.9	91.1	118.3	(27.2)	70.5	40.4%	52.5%	Organizovani kriminal - podrška Tužilaštvu
Privatno osiguranje domaćeg osoblja	2.9	6.4	42.8	(36.4)	39.9	6.7%	44.8%	
Doprinosi domaćih uposlenika	11.1	27.2		27.2	(11.1)	0.0%	0.0%	
Doprinosi poslodavca za domaće osoblje	.7				(.7)	0.0%	0.0%	
Porezi za domaće osoblje	.4				(.4)	0.0%	0.0%	
Bonusi za domaće osoblje	2.3				(2.3)	0.0%	0.0%	
Privatno osiguranje za međunar. sekundirano osoblje	1.2			-	(1.2)	0.0%	0.0%	
REDOVNI TROŠKOVI								
Ukupni redovni troškovi (bez amortizacije)	17.0			-	(17.0)	0.0%	0.0%	
Oprema i postrojenja	2.2				(2.2)	0.0%	0.0%	
Namještaj i instalacije	1.3				(1.3)	0.0%	0.0%	
Akum. amortizacija - namještaj i instalacij	(.0)				.0	0.0%	0.0%	
Amortizacija	.0	36.4		36.4	(.0)	0.0%	0.0%	
Ukupno	86.9	161.1	161.1	.0	74.2	54.0%	54.0%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
US01 Ugovor sa SAD o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro - 000

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
Razno	5,858.6	8,633.3	6,837.3	1,796.0	978.7	85.7%	67.9%	Razno

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
US02 Ugovor sa SAD o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
Projekat pritvorske jedinice	318.1	318.1	318.1	-	-	100.0%	100.0%	Pritvorska jedinica

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
US03 Ugovor sa SAD o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
TROŠKOVI OSOBLJA								
Upošljavanje i premještaj međunarodnog osoblja	1.5			-	(1.5)	0.0%	0.0%	Organizovani kriminal - podrška Tužilaštvo
Osnovne plaće domaćeg osoblja	20.0	20.0	20.0	-	.0	99.9%	99.9%	
Privatno osiguranje domaćeg osoblja	1.3	1.6	1.6	-	.3	78.6%	78.6%	
Doprinosi poslodavca za domaće osoblje	.4			-	(.4)	0.0%	0.0%	
Doprinosi domaćih uposlenika	3.5	4.0	4.0	-	.5	86.5%	86.5%	
Ukupni redovni troškovi (bez amortizacije)	-	24.9	24.9	-	24.9	0.0%	0.0%	
Ukupno	26.6	50.5	50.5	-	23.9	52.7%	52.7%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
US04 Ugovor sa SAD o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane sporazumom o grantu
TROŠKOVI OSOBLJA								
Osnovne plaće međunarod. sekundiranog osoblja	.0		168.0	(168.0)	168.0	0.0%		Organizovani kriminal - Podrška Tužilaštvo
Privatno osiguranje međun. sekundiranog osoblja	-			-	-	0.0%	0.0%	
Telefoni-Mobilni telefon	-			-	-	0.0%	0.0%	
Ukupno	.0	-	168.0	(168.0)	168.0	0.0%		

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
US05 Ugovor sa SAD o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
TROŠKOVI OSOBLJA								
Osnovne plaće međun. sekundiranog osoblja	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%	Organizovani kriminal - podrška Tužilaštvu
Privatno osiguranje međun. sekundiranog osoblja	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
Upošljavanje i premještaj med. sekundir. osoblja	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%	
Ukupno	-	-	-	-	-	0.0%	0.0%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
US06 Ugovor sa SAD o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
TROŠKOVI OSOBLJA								
Osnovne plaće međun. sekundiranog osoblja	76.2	118.5			(76.2)	0.0%	64.3%	Ratni zločini - podrška Tužilaštvu
Privatno osiguranje međun. sekundiranog osoblja	1.9	3.8			(1.9)	0.0%	50.0%	
Upošljavanje i premještaj med. sekundir. osoblja	-	7.0			-	0.0%	0.0%	
Osnovne plaće međun. sekundiranog osoblja	37.1	311.7			(37.1)	0.0%	11.9%	Organizovani kriminal - podrška Tužilaštvu
Privatno osiguranje međun. sekundiranog osoblja	1.0	8.6			(1.0)	0.0%	11.1%	
Upošljavanje i premještaj med. sekundir. osoblja	-	10.5			-	0.0%	0.0%	
Ukupno	116.2	460.2	-	460.2	(116.2)	0.0%	25.2%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
US07 Ugovor sa SAD o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
TROŠKOVI OSOBLJA								
Osnovne plaće međun. sekundiranog osoblja	67.7	469.0	469.0	-	401.4	14.4%	14.4%	Organizovani kriminal - podrška Tužilaštvu
Privatno osiguranje međun. sekundiranog osoblja	1.9	7.0	7.0	-	5.1	27.4%	27.4%	
Upošljavanje i premještaj med. sekundir. osoblja	1.4	11.5	11.5	-	10.1	12.2%	12.2%	
Osnovne plaće međunarodnog osoblja	10.6							Sud BiH
Privatno osiguranje međunarodnog osoblja	2							
Osnovne plaće međun. sekundiranog osoblja	91.5	580.0	580.0					
Privatno osiguranje međun. sekundiranog osoblja	2.4	12.0	12.0					
Upošljavanje i premještaj med. sekundir. osoblja	8	10.5	10.5					
Ukupno	176.5	1,090.1	1,090.1	-	416.6	16.2%	16.2%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
US08 Ugovor sa SAD o namjenskim sredstvima
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje objezbjeđen. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
TROŠKOVI OSOBLJA								
Osnovne plaće međun. sekundiranog osoblja	72.6	72.6	78.4	(5.8)	5.8	92.6%	100.0%	Ured registrara
Privatno osiguranje međun. sekundiranog osoblja	1.7	1.4	-	1.4	(1.7)	0.0%	0.0%	
Upošljavanje i premještaj med. sekundir. osoblja	-	4.4	-	4.4	-	0.0%	0.0%	
Ukupno	74.3	78.4	78.4	-	4.1	94.8%	94.8%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
OPĆA SREDSTVA
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Vrsta izdataka	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Novč. sredstva koja se duguju	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje obezbjeden. novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
Razno	48.4							Interna revizija
Razno	18.0							Nadzorni odbor
Razno	354.5							Odjel I Suda BiH
Razno	.0							Odjel II Suda BiH
Razno	15.3							Odjel I Tužilaštva
Razno	.7							Organizovani kriminal - podrška Tužilaštvu
Razno	6.6							Odjel za zaštitu svjedoka i žrtava
Razno	83.9							Projekat sudnica 7 i 8
Razno	(.0)							Finansijska služba
Razno	.4							Ured registrara
Razno	1.3							Administracija
Razno	.0							Nabavna služba
Razno	(.1)							Kadrovska služba
Razno	11.5							Biblioteka
Razno	.5							Odjel za informacionu tehnologiju
Razno	.1							Odjel za poslove sigurnosti
Razno	.5							Odjel za održavanje zgrade
Razno	.2							Podrška svjedocima i žrtvama
Razno	27.2							Odjel krivične odbrane
Ukupno	568.8	4,921.1	3,334.4	1,586.7		17%	12%	

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
OPĆA SREDSTVA
Sa Dec 05

Valuta: Euro

Donator	Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Obezbjedena novč. sredstva	Primljena novč. sredstva	Potrošeno od strane donatora	Nepotrošena primljena novč. sredstva	% potrošnje primljenih novč. sredstava	% potrošnje obezbjedenih novč. sredstava	Funkcije podržane ugovorima o grantovima
UK - opći fond		3,823.5	2,337.3	134.9	2,202.5			
Danska - opći fond		400.0	299.4	299.4	-			
Norveška - opći fond		304.1	304.1	17.6	286.6			
Irska - opći fond	568.8	200.0	200.0	11.5	188.5			Opća sredstva
Švicarska - opći fond		100.0	100.0	100.0	-			
Luksemburg - opći fond		50.0	50.0	2.9	47.1			
Švedska - opći fond		43.4	43.4	2.5	40.9			
Ukupno	568.8	4,921.1	3,334.4	568.8	2,765.5	17%	12%	

Aneks 1
Konsolidovani finansijski izvještaj za Evropsku Komisiju

Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
EK01 Ugovor sa EU o namjenskim sredstvima
1. januar do 31. decembar 2005. godine

		Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Budžet 2005. do 2006.	Razlika	% potrošeno u projektu do sada	Administrativne jedinice	Odjel za zaštitu svjedoka i žrtava	Podrška svjedocima i žrtvama	Odjel krivične odbrane	Ratni zločini podrška Tužilaštvu	Međunarodna podrška izgradnji pritvorskih kapaciteta	Pravna pomoć za odbranu
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1	Ljudski resursi											
1.1.	Plaće domaćem osoblju	456.3	2,278.7	1,822.3	20%	313.3	17.9	45.0	73.1	.1	6.9	-
1.2.	Plaće međunarodnom osoblju	682.3	2,495.9	1,813.6	27%	267.6	2.7	58.1	101.0	214.7	38.2	-
1.3.	Dnevnice											
1.3.1.	Dnevnice za putovanja u inostranstvo	27.7	18.5	(9.2)	150%	24.1	.3	.7	1.3	-	1.2	-
1.3.2.	Dnevnice za putovanja u zemlji	7.5	33.7	26.2	22%	5.3	.4	.1	1.3	-	.3	-
	UKUPNO - LJUDSKI RESURSI	1,173.8	4,826.8	3,653.0	24%	610.4	21.4	104.0	176.8	214.7	46.6	-
2	Putovanje											
2.1.	Putovanja u inostranstvo	23.7	37.6	13.9	63%	18.6	1.2	.5	2.1	-	1.3	-
	UKUPNO - PUTOVANJA	23.7	37.6	13.9	63%	18.6	1.2	.5	2.1	-	1.3	-
3	Oprema i potrepštine											
3.1.	Nabavka ili iznajmljivanje vozila	2.0	100.0	98.0	2%	.5	1.2	.2	.2	-	-	-
3.2.	Namještaj i kompjuterska oprema	82.8	51.1	(31.6)	162%	60.4	1.7	.0	20.6	-	.1	-
	UKUPNO - OPREMA I POTREPŠTINE	84.8	151.1	66.3	56%	60.9	2.9	.2	20.8	-	.1	-
4	Troškovi lokalnog ureda											
4.1.	Troškovi za vozila	.3	17.6	17.3	1%	.0	.2	-	.0	-	-	-
4.2.	Iznajmljivanje ureda	34.2	121.3	87.1	28%	-	13.9	-	20.3	-	-	-
4.3.1	Uredski materijal i štampanje	25.3	81.0	55.7	31%	14.3	1.7	.8	7.9	-	.6	-
4.3.2	Osiguranje opreme, plaće i bank. provizija	9.5	93.2	83.7	10%	8.7	.2	.1	.5	-	.0	-
4.4.1	Telekomunikacije & IT	60.8	201.7	140.9	30%	45.7	3.2	1.5	7.8	(.2)	2.8	-
4.4.2	Komunalne usluge (struja/voda/naknade)	31.6	149.4	117.8	21%	17.9	2.4	.7	9.9	-	.7	-
	UKUPNO - LOKALNI URED/TROŠKOVI PROJEKTA	161.6	664.1	502.5	24%	86.5	21.7	3.0	46.4	(.2)	4.2	-
5	Ostali troškovi											
5.8.	Pravna pomoć	68.9	-	-	0%	57.1	10.3	.4	1.1	-	-	-
	Ostali troškovi konsultantski troškovi	-	1,579.3	1,579.3		-	-	-	-	-	-	-
	UKUPNO - OSTALI TROŠKOVI, USLUGE	68.9	1,579.3	1,510.4	4%	57.1	10.3	.4	1.1	-	-	-
6	Ostalo											
6.1.	Pr i profesionalne	169.0	220.8	51.8	77%	113.4	-	25.7	30.0	-	-	-
6.2.	Sastanci, konferencija i seminari	46.6	87.2	40.6	53%	35.1	1.5	.3	9.7	-	-	-
	UKUPNO - OSTALO	215.6	308.0	92.3	70%	148.4	1.5	25.9	39.7	-	-	-
	UKUPNO - ODOBRENI PROJEKTI TROŠKOVI	1,728.3	7,566.8	5,838.5	23%	981.8	59.0	134.0	286.9	214.5	52.2	-
	Priljena novč. sredstva i sr. koja se duuguju	1,531.3	1,968.7									
	Gotovinski deficit/nepotrošena gotovina Oct-05	(197.1)										
	Prvobitna alokacija budžeta		7,864.4									
	% udio budžetske alokacije		.0									
	Alokacija 3,5 m donacija po funkcijama		3,500.0			1,233.2	59.0	134.0	670.7	1,110.8	52.2	240.0
	% udio predviđenog finansiranja po funkcijama		46%			35%	2%	4%	19%	32%	1%	7%
	Nepotrošena novč. sredstva po funkcijama		1,771.5			251.4	-	-	383.8	896.3	-	240.0
	% potrošenih novč. sredstava po funkcijama		49%			80%	100%	100%	43%	19%	100%	0%

**Međunarodna podrška pravosudnim institucijama BiH
US01 Ugovor sa SAD-om o namjenskim sredstvima**

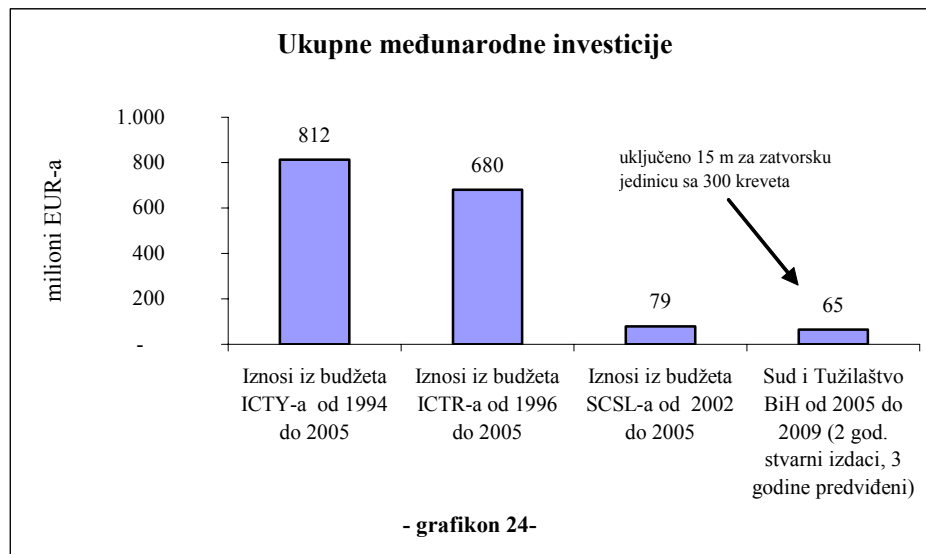
Valuta: Euro

		Primljena sredstva do datuma izvještaja				Odlivi obezbjeđenih sredstava			
		Ukupni redovni i kapitalni izdaci	Primljena sredstva	Razlika	% potrošenog budžeta	Obezbjeđena sredstva	Razlika	% predviđenog budžeta	Sredstva koja se dužuju
Odjel za sudsku upravu	Ukupni troškovi osoblja	230.4	394.8	164.3	58%	717.8	487.3	32%	323.0
	Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	42.2	79.7	37.6	53%	145.0	102.8	29%	65.2
Odjel za podršku Sudu	Ukupni troškovi osoblja	156.4	216.2	59.8	72%	393.1	236.7	40%	176.9
	Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	19.4	23.7	4.3	82%	43.1	23.7	45%	19.4
Služba za pravno savjetovanje	Ukupni troškovi osoblja	107.0	137.0	30.0	78%	249.2	142.1	43%	112.1
	Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	13.9	32.4	18.5	43%	58.9	45.0	24%	26.5
Služba za međunarodni protokol	Ukupni troškovi osoblja	140.1	127.0	(13.1)	110%	231.0	90.9	61%	103.9
	Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	50.1	28.8	(21.4)	174%	52.3	2.2	96%	23.5
Ratni zločini - podrška Tužilaštvu	Ukupni troškovi osoblja	-	-	-		-	-		-
	Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	-	-	-		-	-		-
Odjel krivične odbrane	Ukupni troškovi osoblja	-	-	-		-	-		-
	Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	2.7	-	(2.7)		-	(2.7)		-
Biblioteka	Ukupni troškovi osoblja	-	-	-		-	-		-
	Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	.0	-	(.0)		-	(.0)		-
Odjel za zaštitu svjedoka i žrtava	Ukupni troškovi osoblja	-	-	-		-	-		-
	Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	-	-	-		-	-		-
Administrativne jedinice	Ukupni troškovi osoblja	609.9	817.3	207.4	75%	1,486.1	876.2	41%	668.8
	Ukupni redovni troškovi (bez amort. i otud.)	210.9	338.0	127.1	62%	614.6	403.7	34%	276.6
Međunar. podrška pravosudnim institucijama BiH	Kapitalizirane zgrade	3,004.5	3,192.9	188.4	94%	3,192.9	188.4	94%	-
	Kapitalni troškovi za IT i komunikacije	1,156.7	1,242.2	85.5	93%	1,242.2	85.5	93%	-
Međunar. podrška pravosudnim institucijama BiH	Kapitalizirani namještaj i instalacije	114.4	207.3	93.0	55%	207.3	93.0	55%	-
		5,858.6	6,837.3	978.7	86%	8,633.3	2,774.8	68%	1,796.0

Komparativna analiza u odnosu na međunarodne krivične sudove

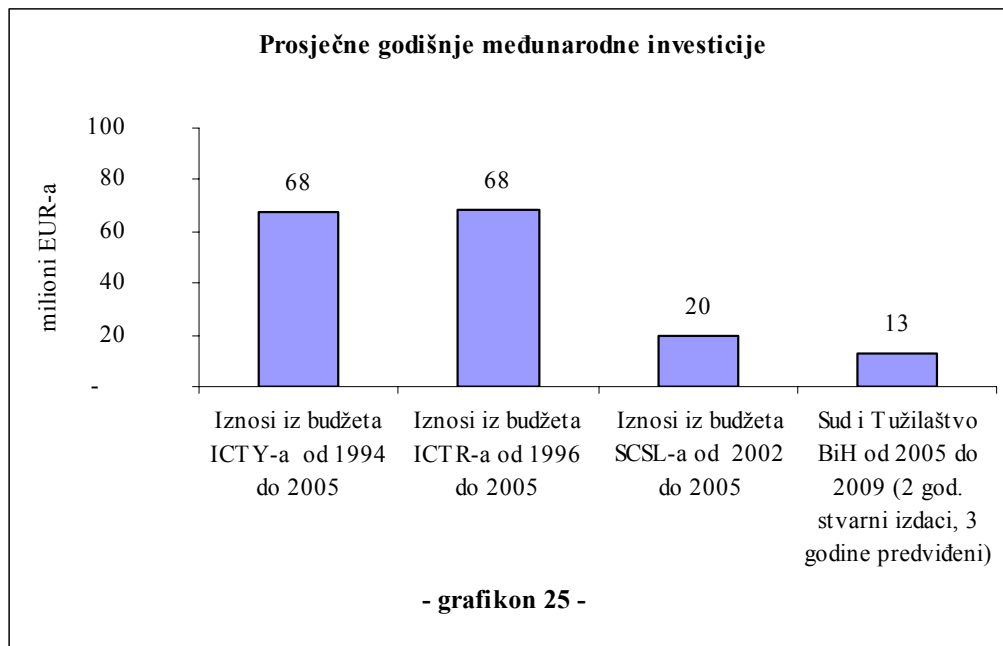
(Na osnovu stvarne i predviđene aktivnosti Suda i Tužilaštva BiH)

Dole navedeni grafikoni distribuirani su u sklopu materijala za Donatorsku konferenciju za podršku pravosudnim institucijama BiH koja će se održati 2006. godine. Treba uzeti u obzir činjenicu da su neki podaci ažurirani na osnovu revizije koja ja izvršena kako bi se iznijele najnovije analize i procjene.

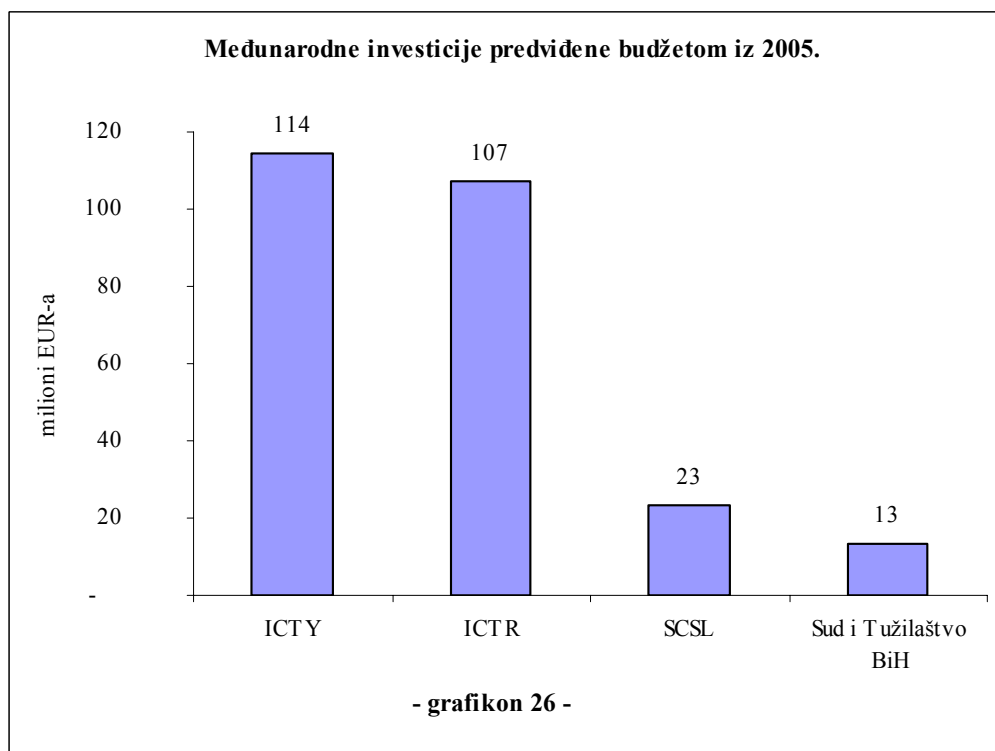


Grafikon br. 24 predstavlja komparativni pregled ukupnih međunarodnih investicija u Međunarodni krivični sud za bivšu Jugoslaviju (MKSJ/ICTY), Međunarodni krivični sud za Ruandu (MKSR/ICTR), Specijalni sud za Sierra Leone (SSSL/SCSL) i Sud BiH.¹

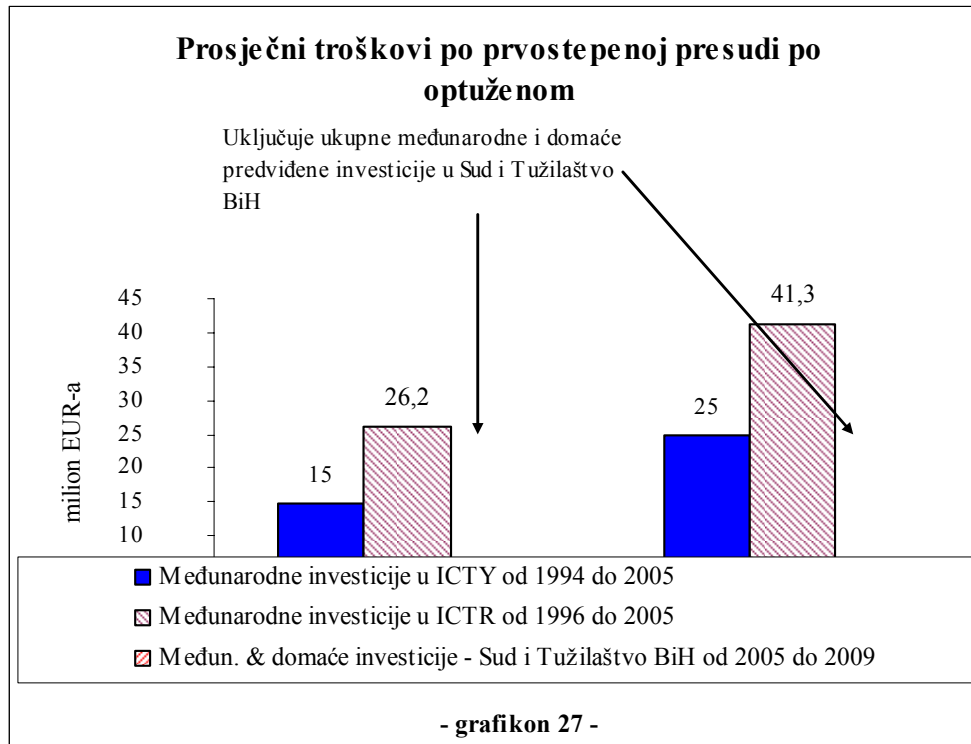
¹ Analize za MKSJ, MKSR i SSSL zasnovane su na zvaničnim informacijama koje su objavile navedene institucije.



Grafikon br. 25 predstavlja zbir budžeta navedenih institucija podijeljen sa brojem godina rada. Vrijednosti za institucije BiH date su za dvije godine stvarnih izdataka zajedno sa predviđanjima za naredne za tri godine.

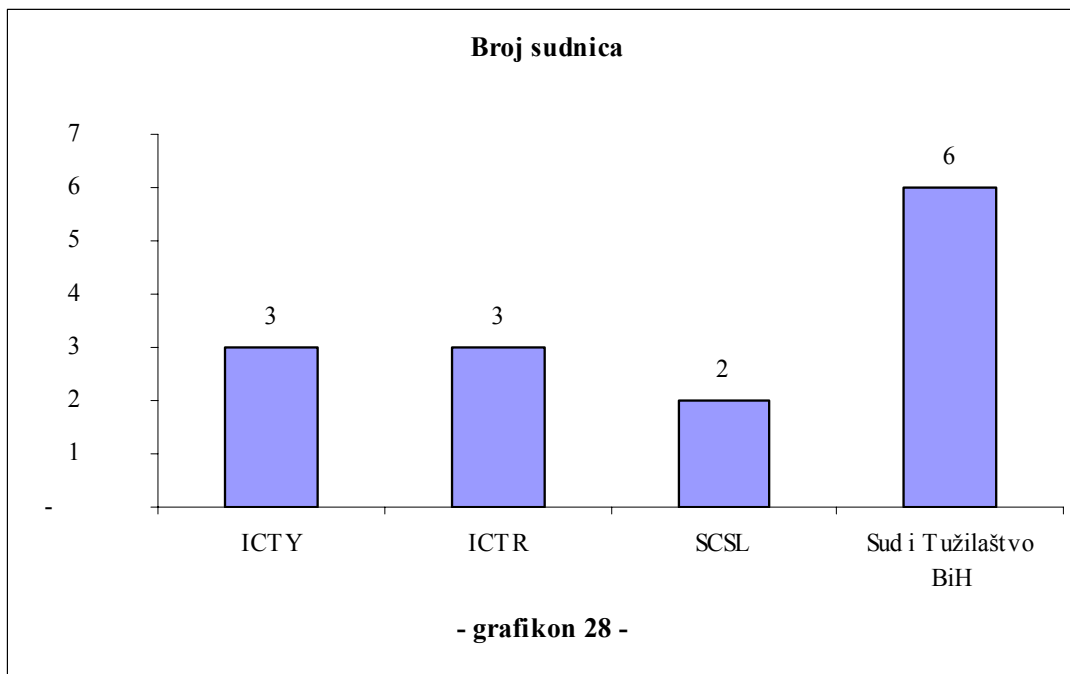


Grafikon br. 26 predstavlja poređenje međunarodnih investicija u ovim institucijama u 2005. godini.

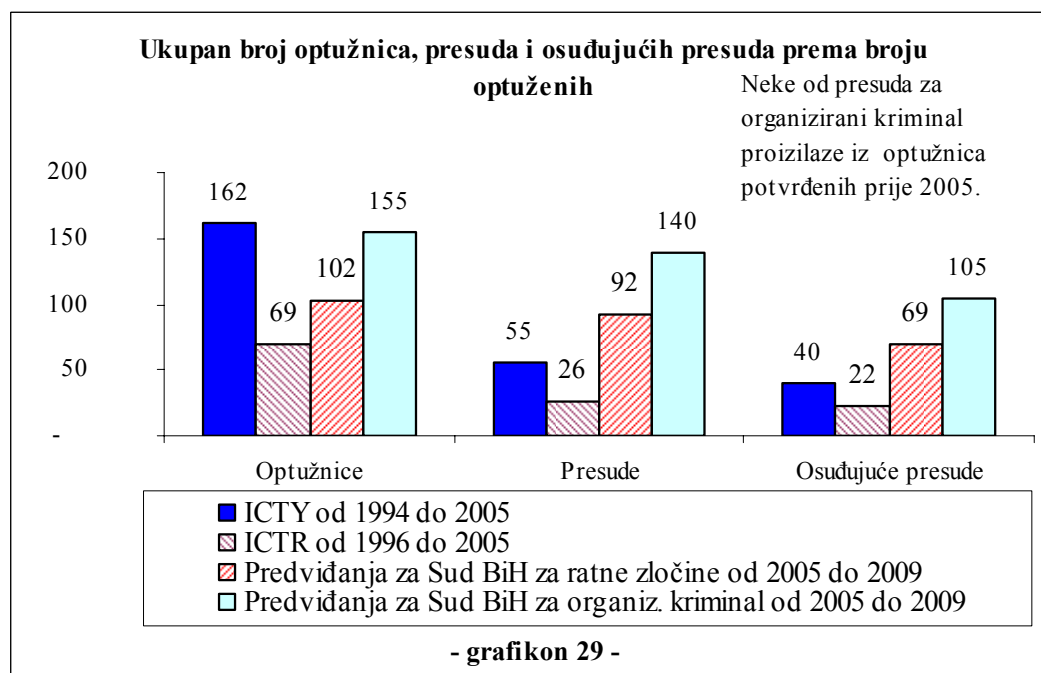


Grafikon br. 27 označava relativne troškove prvostepene presude koja se donese u sistemu države BiH u poređenju sa prosječnim troškovima presude koju donesu međunarodni sudovi. Njime se daje kontekst za vrijednost međunarodnih investicija u BiH.

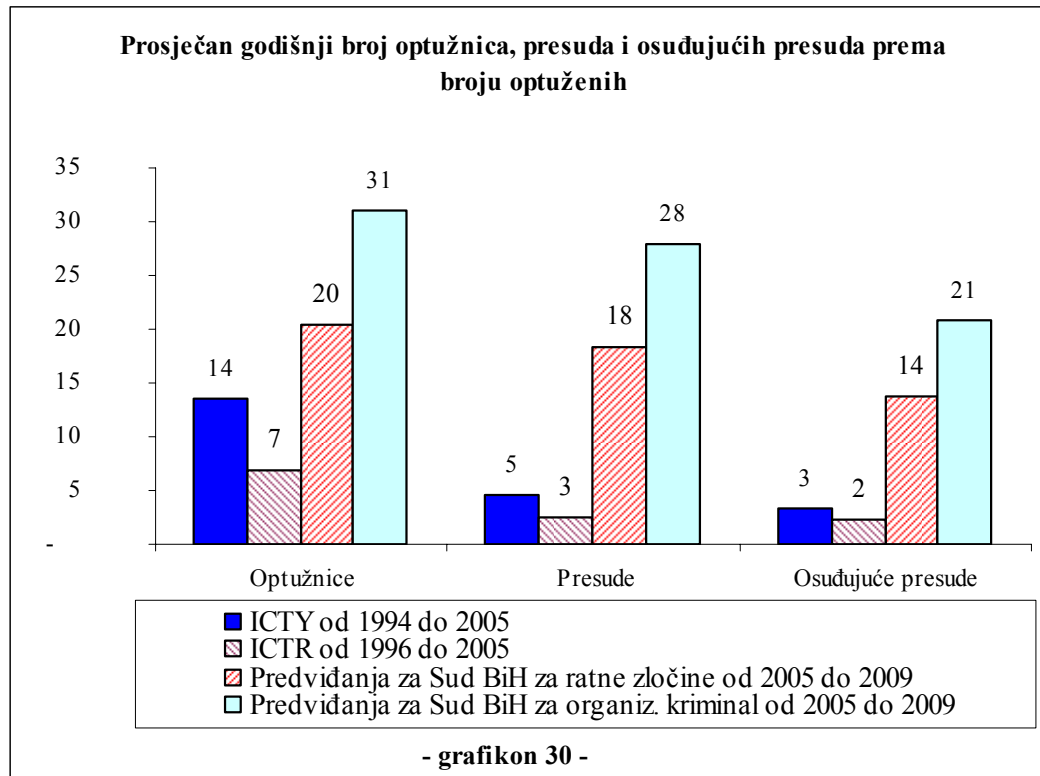
Prosječni troškovi MKSJ i MKSR predstavljaju vrijednosti koje su izračunate tako što su ukupne međunarodne investicije podijeljene sa ukupnim brojem donesenih presuda (u odnosu na broj osoba, a ne predmeta). Prosječni troškovi prvostepene presude u institucijama države BiH izračunati su tako što su ukupne predviđene investicije (2005-2009) podijeljene sa zbirom predviđenih prvostepenih presuda u istom periodu.



Grafikon br. 28 pokazuje broj dostupnih sudnica za svaki sud koji je predmet poređenja. (Napomena: Sud BiH, pored šest novih sudnica, ima i dvije starije sudnice za predmete iz nadležnosti Upravnog odjeljenja, koje se koriste da rasterete sudnice u kojim se obavljaju suđenja od manjih pitanja i saslušanja u upravnom postupku).



Grafikon br. 29 prikazuje stvarne podatke o osobama protiv kojih su potvrđene optužnice, donesene presude i osude u međunarodnim sudovima, i isti se porede sa predviđanjima za institucije države BiH.



Grafikon br. 30 predstavlja komparativnu analizu i pruža kontekst za razumijevanje vrijednosti međunarodnih investicija u vezi sa očekivanim obimom posla Suda i Tužilaštva BiH. Projekcije Suda i Tužilaštva BiH proizlaze iz stvarnih radnih rezultata uz pretpostavku da prosječno suđenje traje šest mjeseci. Ove projekcije pokazuju aktivnosti na godišnjem nivou koje u dobroj mjeri prevazilaze aktivnosti međunarodnih sudova.